

## Uputstvo za upotrebu

REMINGTON trimmer PG760



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/remington-trimer-pg760-akcija-cena/>

# REMINGTON®

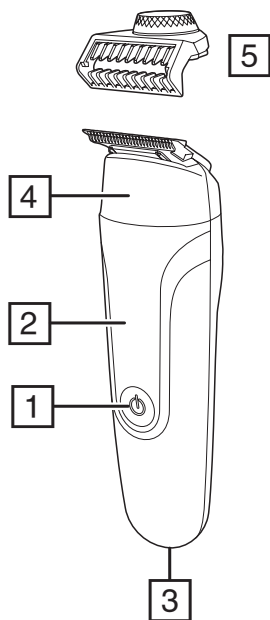
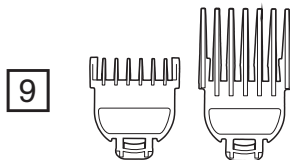
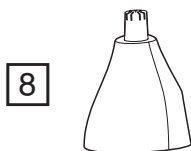
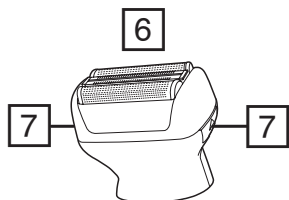
EST. NEW YORK 1937

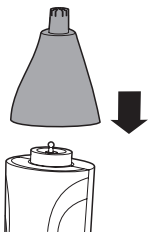
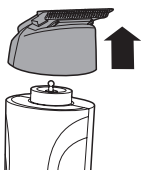
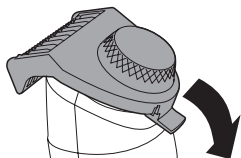
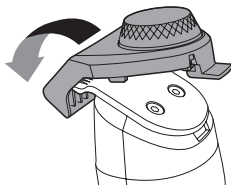


## **Head & Body Multi-Groomer PG760**



[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



**A****B**

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

---

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
-  Suitable for use in a bath or shower.
- **WARNING:** Detach the device from the charging adapter before cleaning it in water.
- Do not use the product with a damaged cord.
- The battery in this device is not replaceable.
- The battery is a type Li-ion 750mAH and must only be charged between 0°C and 45°C.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those we supply.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

## PARTS

- |                                         |                                    |
|-----------------------------------------|------------------------------------|
| 1. On/off switch                        | 7. Foil release buttons            |
| 2. Charging indicator lights            | 8. Nose and ear trimmer            |
| 3. Charger connector                    | 9. Fixed guide combs (1.5 - 15 mm) |
| 4. Precision T-blade                    | Not shown:                         |
| 5. Adjustable stubble comb (1.0 - 5 mm) | • USB charging cable               |
| 6. Foil shaver attachment               | • Storage case                     |

## CHARGING YOUR APPLIANCE

Before using your trimmer for the first time, charge for 2 hours.

1. Ensure the product is switched off.
2. Connect the product to the USB cable and then connect the USB end of the cable to a powered USB port.

### CHARGING INDICATOR LIGHTS DURING CHARGING

| Charge Level | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(after 4 seconds) |
|--------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|
| Lights       | ●<br>●<br>⦿ | ●<br>⦿<br>○ | ⦿<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●               |

○ ON ● OFF ⦿ FLASHING

Once fully charged, all three lights will go out after 4 seconds.

### DURING USE

| Charge remaining | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Lights           | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⦿ |

○ ON ● OFF ⦿ FLASHING

The charge level is shown for 4 seconds after you switch your trimmer on.

- Do not recharge your product after each use as this will shorten the life of the battery.
- Note: To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then fully charge.
- On a full charge, your trimmer will run for up to 60 minutes of cordless usage.
- The trimmer has a 5 minute quick charge feature that will provide enough charge for 1 grooming session.

---

## ATTACHMENTS

---

### TO FIT AND REMOVE ATTACHMENTS (FIG. A)

Ensure that the device is switched off before fitting or removing attachments.

- To remove, rotate the attachment anti-clockwise until it unlocks and then lift it off.
- To fit, place the desired attachment on top of the device and rotate the attachment clockwise to lock it into place.

### FITTING AND REMOVING FIXED GUIDE COMBS

#### To Fit

- Hook the front of the guide comb over the blade.
- Press the back of the guide comb down until it clicks into place.

#### To Remove

- Lift the tab on the back of the guide comb upwards until it comes free from the blade.

### ADJUSTABLE STUBBLE COMB (FIG. B)

- Fit the adjustable stubble guide comb in the same way as you would fit a fixed guide comb.
- The 1.0 - 5 mm comb can be adjusted in 0.5mm increments simply by turning the wheel to the desired setting. Turn the wheel clockwise for longer length and anticlockwise for shorter length.
- The indicator on the wheel will point to the chosen setting.
- Use the trimmer without the adjustable comb for trimming hair close to the skin. This will trim hair to 1.0 mm, holding the blades perpendicular to the skin will trim hair to 0.5 mm.

---

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

- Comb facial hair with a fine comb before you start trimming.
- Comb your hair in the direction that it grows so that the hairs are at their maximum height and facing in the same direction.
- After trimming, lightly go over the trimmed areas with the foil to get a smooth clean finish.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.
- Hair should be dry and free from any waxes or lotions.
- If hair builds up during use, switch the unit off, remove any attachment in use and clean any excess hair clippings from the attachment and groomer.

### TO THIN AND TAPER THE BEARD/MOUSTACHE

- Attach the adjustable stubble comb or a fixed guide comb to the T-blade. If you are trimming for the first time start with the maximum trimming length setting.
- Turn the unit on.
- Start trimming under the chin following the line of the jaw.

- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide through the hair. Work upwards towards the ear and upper beard line. Repeat from different directions as necessary.
- Tidy the beard edges using the T-blade. Use slow controlled movements to create contoured lines.
- If hair builds up in the trimmer comb during the trimmer process, switch the unit off, pull the comb and brush the hair off.

### **FINE DETAILING AND EDGING**

1. Fit the micro detail blade.
2. Hold the device with the cutting blade (teeth) facing you and at 90 degrees to the skin.
3. Start with the blades resting lightly against your skin, use motions towards edge of beard line to trim to desired locations in facial area.
4. Shape as desired.

### **CONTOUR EDGING AND CLOSE HAIR CUTTING**

#### ***Contour edging:***

1. Hold the device with the cutting blade (teeth) facing you and at 90 degrees to the skin.
2. Start with the edge of the beard/moustache line and, with the blade resting lightly against the skin, use slow controlled movements to create contoured lines.

#### ***Close hair cutting:***

1. Use the fingers of one hand to lift the hair at the base of your head up off your neck.
2. Your index finger should be covering the roots of the hairs you are lifting to prevent them from being accidentally cut.
3. Hold the trimmer to the base of your neck with the blade facing up. Move the trimmer up the neck until it touches your index finger which is protecting the hair roots.
4. Move your trimmer slowly and keep the hair roots at the base of your head out of the way of the trimmer.

### **HAIR CLIPPING**

#### ***Step 1: Nape of the neck***

1. Attach the 3mm or 6mm fixed comb.
2. Hold the trimmer with the blade teeth pointing upwards. Start at the centre of the head at the base of the neck.
3. Slowly lift the trimmer, working upwards and outwards through the hair trimming just a little at a time.

#### ***Step 2: Back of the head***

- With the 12mm or 18mm guide comb attached, cut the hair at the back of the head.

#### ***Step 3: Side of the head***

- With the 3mm or 6mm guide comb attached, trim sideburns. Then change to the longer 9mm or 12mm guide comb and continue to cut the top of the head.

## **Step 4: Top of the head**

- Use the longer length fixed combs to cut hair on top of the head against the direction in which the hair normally grows.
- Always work from the back of the head.

## **Step 5: The finishing touches**

- Use the trimmer without a comb for close trimming around the base and sides of the neck.
- To produce a clean straight line at the sideburns, place the trimmer at right angles to the head, tips of the blades lightly touching the skin and then work downwards.

## **USING THE FOIL SHAVER**

- Fit the foil shaver attachment.
- Use short, well-controlled linear movements. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave.
- Note: always trim your facial hair before shaving.

---

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

---

Care for your appliance to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean it after each use.

### **AFTER EACH USE**

- Brush any accumulated hairs from the trimmer and attachment heads.
- The easiest and most hygienic way to clean the trimmer is under the tap.
- Place one or two drops of oil on the blades. Turn the appliance on to distribute the oil evenly, wipe off any excess oil.

### **REPLACING THE FOILS AND CUTTERS**

To ensure continued high quality performance from your shaver, we recommend the foils and cutters are replaced regularly.

#### **Signs that your foils and cutters need replacing**

- Irritation: as foils get worn, you may experience skin irritation.
- Pulling: as the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel the cutter pulling your hair.
- Wear through: you may notice that the cutters have worn through the foils.

#### **TO REPLACE THE FOIL AND CUTTERS**

- Remove the shaver head (pull the head up and off).
- Fit the new head assembly over the hair pocket and press down to click into place.

## BATTERY REMOVAL

This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of its life, the appliance and battery must be properly disposed of at an official recycling point. We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the shaver case, and tools have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.

- Be aware of the risk of terminals of the battery being short-circuited by metal objects.
  - The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
1. Ensure the device is discharged of all power. To do this, switch it on and allow it to run until it stops.
  2. Remove any attachment.
  3. Using a small screwdriver, carefully pry the two screw covers away from the bottom housing.
  4. Unscrew the two screws located on the bottom.
  5. Starting at the top seam, carefully use a small flat screwdriver and, following the seam, pry the top panel apart.
  6. Unscrew the two screws located on front.
  7. Using a small flat screwdriver, pry the bottom housing from the body.
  8. Unscrew the two screws and remove front housing.
  9. Gently pry open the latches of inner housing then remove the circuit board.
  10. Disconnect the battery from the circuit board.
- Do not attempt to operate the shaver once you have opened it.

## RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
-  Für den Gebrauch in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet.
- **ACHTUNG:** Trennen Sie das Gerät vom Netzteil, bevor Sie es mit Wasser reinigen.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist.
- Der Akku dieses Geräts ist nicht austauschbar.
- The battery is a type Li-ion 750mAH and must only be charged between 0°C and 45°C.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an bzw. trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.

- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

## BESTANDTEILE

- |                                         |                                                           |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1. Ein- / Ausschalter                   | 8. Nasen- und Ohrenhaarschneider                          |
| 2. Ladeanzeigeleuchten                  | 9. Kämme zur Einstellung einer festen Länge (1,5 - 15 mm) |
| 3. Netzteilanschluss                    | Nicht abgebildet:                                         |
| 4. T-förmige Präzisionsklinge           | • USB-Ladekabel                                           |
| 5. Präzisions-Aufsteckkamm (1,0 - 5 mm) | • Aufbewahrungstasche                                     |
| 6. Folienrasierer                       |                                                           |
| 7. Scherfolien-Entriegelungstasten      |                                                           |

## LADEN DES GERÄTS

Laden Sie Ihr Gerät 2 Stunden auf, bevor Sie dieses das erste Mal verwenden.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie das Gerät an das USB-Kabel und dann den USB-Stecker des Kabels an einen USB-Anschluss mit Stromversorgung an.

## LADEKONTROLLAMPEN

### WÄHREND DES LADEVORGANGS

| Ladestand | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(nach 4 Sekunden) |
|-----------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|
| Lichter   | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●               |

○ EIN ● AUS ⊙ BLINKEN

Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, schalten sich alle drei Lichter nach 4 Sekunden aus.

### WÄHREND DEM GEBRAUCH

| Verbleibende Akkuladung | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Lichter                 | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ EIN ● AUS ⊙ BLINKEN

Der Ladestand wird nach Einschalten des Trimmers 4 Sekunden lang angezeigt.

- Laden Sie das Gerät nicht nach jedem Gebrauch auf, da dies die Akkulaufzeit verkürzt.
- Hinweis: Um die Laufzeit Ihres Akkus zu erhalten, verwenden Sie das Gerät alle 6 Monate solange, bis der Akku komplett entladen ist und laden Sie es anschließend vollständig auf.
- Nach einer vollständigen Ladung kann der Barttrimmer bis zu 60 Minuten lang im Akkubetrieb verwendet werden.
- Der Trimmer verfügt über eine 5-Minuten-Schnelladefunktion, die für 1 Rasur ausreicht.

---

## AUFSÄTZE

---

### **ANBRINGEN UND ABNEHMEN DER T-FÖRMIGEN KLINGE (ABB. A)**

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie Aufsätze anbringen oder entfernen.

- Um ihn abzunehmen, schieben Sie den Aufsatz mit dem Daumen nach vorne. Der Folienrasierer verfügt über eine Freigabetaste, die gedrückt werden muss, damit sich der Aufsatz löst.
- Um ihn anzubringen, schieben Sie den Aufsatz auf den Griff, bis er hörbar einrastet.

### **ANBRINGEN UND ENTFERNEN DER FIXIERTEN FÜHRUNGSKÄMME**

#### **Anbringen**

- Stecken Sie die Vorderseite des Führungskamms über die Klinge.
- Drücken Sie die Rückseite des Führungskamms nach unten, bis er hörbar einrastet.

#### **Entfernen**

- Ziehen Sie die Lasche an der Rückseite des Führungskamms nach oben, bis er sich von der Klinge löst.

### **PRÄZISIONS-AUFSTECKKAMM**

- Bringen Sie den verstellbaren Stoppelkamm auf die gleiche Weise an, wie einen fixierten Kamm.
- Der 1,0 - 5 mm lange Kamm kann verstellt werden, indem Sie das Rad auf die gewünschte Einstellung drehen. Um eine kürzere Länge einzustellen, drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn. Für mehr Schnittlänge drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn.
- Die Anzeige auf dem Rad zeigt die gewählte Einstellung an.
- Für eine Schnittlänge von 1 mm benutzen Sie den Trimmer ohne Kamm. Für eine Schnittlänge von 0,5 mm setzen Sie die Klinge senkrecht zur Haut auf.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

- Kämmen Sie das Gesichtshaar mit einem feinen Kamm, bevor Sie zu schneiden beginnen.
- Kämmen Sie das Haar in Wuchsrichtung, damit die Haare ihre maximale Länge erreichen und in dieselbe Richtung weisen.
- Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, sollten Sie eventuell verschiedene Schneidepositionen (z.B. aufwärts, abwärts oder quer) ausprobieren, um bessere Ergebnisse zu erzielen.
- Das Haar sollte trocken und frei von Haargel oder anderen Pflegeprodukten sein.
- Sollten sich während der Verwendung Haarreste ansammeln, schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie alle Aufsätze und reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze.

### FÜR DÜNNE UND GETRIMMTE BÄRTE/SCHNURRBÄRTE

- Setzen Sie den verstellbaren Stoppelkamm oder einen fixierten Führungskamm auf die T-förmige Klinge. Wenn Sie das erste Mal trimmen, beginnen Sie mit der größten Schnittlängeneinstellung.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Beginnen Sie unter dem Kinn und trimmen Sie das Haar am Kiefer entlang.
- Drücken Sie das flache Ende des Trimmerkammaufsatzes gegen die Haut.
- Führen Sie den Bartschneider langsam durch das Haar. Arbeiten Sie sich nach oben in Richtung der Ohren und der oberen Bartlinie vor. Wiederholen Sie den Vorgang je nach Bartwuchs aus verschiedenen Richtungen.
- Konturieren Sie die Bartlinie mit der T-förmigen Klinge. Führen Sie langsame, kontrollierte Bewegungen aus, um ebenmäßige Konturen zu erzeugen.
- Sollten sich während des Trimmens Haarreste im Kammaufsatz ansammeln, schalten Sie das Gerät aus, nehmen Sie den Kamm ab und bürsten Sie die Haare ab.

### PRÄZISIONSTRIMMEN UND KONTURIEREN

1. Bringen Sie die Mikro-Detailklinge an.
2. Halten Sie das Gerät so, dass die Klinge (Zähne) Ihnen zugewandt ist, in rechtem Winkel an die Haut.
3. Setzen Sie die Klingen sanft auf die Haut auf und führen Sie sie in Richtung der Bartlinie, um die gewünschten Regionen im Gesichtsbereich zu trimmen.
4. Formen Sie Ihren Bart so, wie Sie möchten.

### KONTURIEREN UND PRÄZISIONSTRIMMEN

#### **Konturieren:**

1. Halten Sie das Gerät so, dass die Klinge (Zähne) Ihnen zugewandt ist, in rechtem Winkel an die Haut.
2. Beginnen Sie am Rand der Bart-/Schnurrbartlinie, setzen Sie die Klinge sanft auf die Haut und führen Sie sie mit langsamen, kontrollierten Bewegungen, um saubere Konturen zu erzielen.

## **Präzises Schneiden:**

1. Stellen Sie mit den Fingern einer Hand das Haar am Haaransatz über dem Nacken auf.
2. Ihr Zeigefinger sollte dabei die Haarwurzeln der Haare, die Sie gerade aufstellen, bedecken, um zu verhindern, dass Sie versehentlich abgeschnitten werden.
3. Halten Sie den Trimmer an Ihren Nacken, so dass die Klinge nach oben gerichtet ist. Führen Sie den Trimmer den Nacken entlang nach oben, bis er Ihren Zeigefinger berührt, der die Haarwurzeln abdeckt.
4. Bewegen Sie den Trimmer langsam vorwärts und halten Sie die Haarwurzeln am Haaransatz über dem Nacken außerhalb der Reichweite des Trimmers.

## **HAARE SCHNEIDEN**

### **1. SCHRITT - Nackenbereich**

1. Setzen Sie den fixierten Kamm (3 mm oder 6 mm) auf
2. Halten Sie den Trimmer so, dass die Zähne der Klinge nach oben zeigen. Beginnen Sie in der Mitte des Kopfs am Nackenansatz.
3. Führen Sie den Trimmer langsam immer weiter nach oben und nach außen durchs Haar und trimmen Sie sorgfältig eine Partie nach der anderen.

### **2. SCHRITT - Hinterkopf**

- Mit der Einstellung von 12mm oder 18mm Länge schneiden Sie die Haare am Hinterkopf.

### **3. SCHRITT - Seiten/Koteletten**

- Trimmen Sie die Koteletten mit dem 3mm oder 6mm Aufsatz. Wechseln Sie dann zum längeren 9mm oder 12mm Aufsatz für den Oberkopf.

### **4. SCHRITT - Oberkopf**

- Nutzen Sie die Kämme für längere Schnittlängen, um das Haar an der Oberseite des Kopfes gegen die Wuchsrichtung zu schneiden.
- Beginnen Sie immer am Hinterkopf zu schneiden.

### **5. SCHRITT - Der letzte Schliff**

- Nutzen Sie den Trimmer ohne Kamm für eine gründliche Rasur in der Mitte und an den Seiten des Nackens.
- Für saubere, gerade Konturen der Koteletten setzen Sie den Trimmer im rechten Winkel an, sodass die Spitzen der Klingen die Haut leicht berühren und führen Sie ihn von oben nach unten.

## **NUTZUNG DES FOLIENRASIERERS**

- Bringen Sie den Folienrasiereraufsatz an.
- Führen Sie kurze, kontrollierte, gerade Bewegungen aus. Straffen Sie mit der freien Hand Ihre Haut, so dass die Barthaare aufrecht stehen und leichter abrasiert werden können.
- HINWEIS: Trimmen Sie vor der Rasur immer erst Ihre Gesichtsbehaarung.

---

## REINIGUNG UND PFLEGE

---

Pflegen Sie Ihr Gerät – für langanhaltende Leistungsfähigkeit. Wir empfehlen, den Trimmer nach jedem Gebrauch zu reinigen.

### NACH JEDER ANWENDUNG

- Bürsten Sie alle Haarreste vom Trimmer und von den Aufsätzen.
- Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie den Trimmer, indem Sie ihn unter fließendem Wasser abspülen.
- Geben Sie ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen. Schalten Sie das Gerät an, um das Öl gleichmäßig zu verteilen, überschüssiges Öl abwischen.

### AUSWECHSELN VON SCHERFOLIEN & KLINGEN

Um kontinuierlich die beste Leistung mit Ihrem Rasierer zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, die Folien und Klingen regelmäßig auszuwechseln.

#### Anzeichen dafür, dass Ihre Folie und Klingen ausgewechselt werden müssen.

- Hautreizung: wenn sich die Folien abnutzen, kann es zu Hautreizungen kommen.
- Ziepen: wenn sich die Schneideklingen abnutzen, wird Ihre Rasur nicht mehr so präzise und Sie fühlen, wie die Klinge an Ihren Haaren zieht.
- Verschleiß: sie stellen fest, dass die Klingen die Folien durchgewetzt haben.

### AUSWECHSELN VON SCHERFOLIEN UND KLINGEN

- Entfernen Sie den Scherkopf (ziehen Sie ihn nach oben ab).
- Setzen Sie den neuen Aufsatzblock auf die Haarauffangkammer und drücken Sie ihn nach unten, bis er hörbar einrastet.

---

## AKKU ENTFERNEN

---

Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht austauschbar ist. Wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, müssen Gerät und Akku ordnungsgemäß an einer offiziellen Altstoffsammelstelle entsorgt werden.

Wir raten Ihnen dringend, den wiederaufladbaren Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Manche Werkzeuge und Teile des Rasierergehäuses haben scharfe Kanten und können bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen.

- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Anschlusskontakte des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
  - Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
1. Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig entladen ist, indem Sie den Rasierer so lange in Betrieb nehmen, bis er sich ausschaltet.
  2. Nehmen Sie alle Aufsätze ab.
  3. Lösen Sie mit einem kleinen Schraubenzieher vorsichtig die beiden Schraubabdeckungen vom unteren Gehäuse.
  4. Lösen Sie die zwei Schrauben an der Unterseite.

5. Trennen Sie mit einem kleinen Flachkopfschraubenzieher vorsichtig die beiden Hälften der oberen Blende von oben entlang der Fuge.
  6. Lösen Sie die zwei Schrauben an der Vorderseite.
  7. Lösen Sie mit einem kleinen Flachkopfschraubenzieher das untere Gehäuse vom Gerät.
  8. Lösen Sie die zwei Schrauben und entfernen Sie das vordere Gehäuse.
  9. Öffnen Sie vorsichtig die Verschlüsse des inneren Gehäuses und entnehmen Sie dann die Leiterplatte.
  10. Trennen Sie den Akku von der Leiterplatte.
- Nehmen Sie den Rasierer nicht mehr in Betrieb, nachdem Sie ihn geöffnet haben.

---

## RECYCLING

---



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
-  Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.
- **WAARSCHUWING:** Ontkoppel het apparaat van de laadadapter voordat u het met water reinigt.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is.
- De batterij in dit apparaat kan niet vervangen worden.
- De batterij is van het type Li-ion 750mAh en mag alleen worden opgeladen tussen 0 °C en 45 °C.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan hoge temperaturen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

## ONDERDELEN

- |                                            |                               |
|--------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Aan/uit schakelaar                      | 7. Ontgrendelknoppen folie    |
| 2. Indicatielampjes tijdens het opladen    | 8. Neus- en oorhaartrimmer    |
| 3. Laderaansluiting                        | 9. Vaste kammen (1,5 - 15 mm) |
| 4. Precisie T-mes                          | Niet afgebeeld:               |
| 5. Opzetkam voor stoppelbaard (1,0 - 5 mm) | • Laderaansluiting            |
| 6. Scheerfolie                             | • Opberghoes                  |

## UW APPARAAT OPLADEN

Voordat u het apparaat gebruikt, dient u hem eerst gedurende 2uur op te laden.

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Sluit het product aan op de USB-kabel en sluit vervolgens het USB-uiteinde van de kabel op een USB-poort aan.

## INDICATIELAMPJES RESTERENDE LADING

### TIJDENS HET OPLADEN

| Oplaadniveau | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(na 4 seconden) |
|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------|
| Lampjes      | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●             |

○ AAN ● UIT ⊙ KNIPPEREND

Eenmaal volledig opgeladen gaan alle drie de lampjes na 4 seconden uit.

### TIJDENS GEBRUIK

| Resterende lading | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Lampjes           | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ AAN ● UIT ⊙ KNIPPEREND

Het laadniveau wordt gedurende 4 seconden weergegeven nadat u uw trimmer hebt ingeschakeld.

- Laad uw product niet op na elk gebruik, omdat dit de levensduur van de batterij verkort.
- Opmerking: Om de levensduur van de batterijen te behouden, ontlad u de batterijen elke 6 maanden volledig en laadt u die vervolgens volledig op.

- Als de baardtrimmer volledig is opgeladen, kan deze maximaal 60 minuten draadloos worden gebruikt.
- De trimmer bezit een functie snelladen in 5 minuten, waarmee u genoeg vermogen heeft voor 1 trimbeurt.

## OPZETSTUKKEN

### HET T-OPZETSTUK BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN (AFB. A)

Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u opzetstukken monteert of verwijdert.

- Schuif het opzetstuk met uw duim naar voren om het te verwijderen. Het foliescheerapparaat heeft een ontgrendelknop die moet worden ingedrukt voordat deze kan worden weggeschoven.
- Schuif het opzetstuk op het apparaat totdat het vastklikt.

### ASTE OPZETKAMMEN BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN

#### Bevestigen

- Haak de voorkant van de opzetkam over het mes.
- Druk de achterzijde van de kam naar beneden totdat deze vastklikt.

#### Verwijderen

- Til het lipje aan de achterkant van de opzetkam omhoog totdat het loskomt van het mes.

### OPZETKAM VOOR STOPPELBAARD

- Monteer de verstelbare stoppelkam op dezelfde manier als een vaste geleidekam.
- De kam van 1,0 - 5 mm kan worden aangepast door het wiel naar de gewenste instelling te draaien. Draai het zoomwielje rechtsom voor een kortere lengte en linksom voor een langere lengte.
- De indicator op het wiel wijst naar de gekozen instelling.
- Gebruik de trimmer zonder de kam om het haar dicht bij de huid te trimmen. Hiermee trimt u het haar tot 1 mm, als u de bladen loodrecht op de huid houdt zal het haar tot 0,5 mm worden getrimd.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Kam het gezichtshaar met een fijne kam, voordat u begint met trimmen.
- Kam het haar in de haargroeirichting, zodat alle haren hun maximale lengte hebben en in dezelfde richting wijzen.
- Uw haren groeien niet allemaal in dezelfde richting. Wij adviseren om tijdens het trimmen het apparaat in diverse richtingen te bewegen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor betere resultaten.
- Het haar moet droog en mag geen wax of lotions bevatten.
- Als er tijdens het gebruik haar ophoopt, schakelt u het apparaat uit, verwijdert u eventuele opzetstukken en verwijdert u alle overtollige haarresten van het opzetstuk en de trimmer.

## OM BAARDEN EN SNORREN TE TRIMMEN OF UIT TE DUNNEN

- Bevestig de verstelbare stoppelkam of een vaste kam op het T-opzetstuk. Als u voor de eerste keer trimt, begint u met de instelling voor maximale trimlengte.
- Zet het apparaat aan.
- Begin met trimmen onder de kin volgens de kaaklijn.
- Plaats de vlakke bovenkant van de opzetkam tegen de huid.
- Verplaats de opzetkam langzaam door het haar. Werk naar boven in de richting van het oor en bovenste baardlijn. Herhaal dit, indien nodig, vanuit verschillende richtingen.
- Maak de randen van de baard netjes met behulp van het T-opzetstuk. Gebruik langzame, gecontroleerde bewegingen om contourlijnen te maken.
- Wanneer zich tijdens het trimmen haar ophoopt in de opzetkam, schakelt u het apparaat uit, haalt u de opzetkam eraf en verwijdert u het haar met een borstel.

## FIJNE DETAILS EN RANDEN

1. Monteer het microdetailmes.
2. Houd het apparaat met het snijblad (de tanden) naar u toe en op 90 graden op de huid.
3. Terwijl de blade, licht tegen uw huid rusten, beweegt u naar de rand van de baard om de gewenste zones van het gezicht te trimmen.
4. Modelleer naar wens.

## CONTOUR TRIMMEN EN KORT KNIPPEN

### *Contour trimmen:*

1. Houd het apparaat met het snijblad (de tanden) naar u toe en op 90 graden op de huid.
2. Begin met de rand van de baard-/snorlijn en gebruik langzame, gecontroleerde bewegingen om lijnen met contouren te trimmen, waarbij het blad licht tegen de huid rust.

### *Kort knippen:*

1. Houd het haar aan de achterkant van het hoofd met uw vingers/handen omhoog.
2. Uw wijsvinger moet de haarwortels bedekken om te voorkomen dat u de haren per ongeluk met het apparaat verwijdert.
3. Houd het apparaat met uw andere hand tegen de onderzijde van uw nek met het snijblad omhoog en beweeg het apparaat langs de lengte van de nek tot hij uw vingers, die de haarwortels aan de onderzijde van de haargrens bedekken, raakt.
4. Zorg ervoor dat u het apparaat langzaam beweegt en houd de haarwortels aan de haargrens van de nek buiten bereik van het apparaat.

## HAAR KNIPPEN

### *STAP 1 – De nek*

1. Bevestig de vaste opzetkam van 3 mm of 6 mm
2. Houd de trimmer vast met de tanden van het mes naar boven gericht. Begin in het midden van het hoofd aan de onderzijde van de haargrens in de nek.

3. Til de trimmer langzaam op, werk naar boven en naar buiten door het haar, beetje bij beetje te trimmen.

## **STAP 2 – Achterkant van het hoofd**

- Trim het haar op de achterzijde van het hoofd met de 12mm of 18mm opzetkam.

## **STAP 3 – Zijkant van het hoofd**

- Trim de bakkebaarden met de 3mm of 6mm opzetkam. Neem vervolgens de langere 9mm of 12mm opzetkam en trim de bovenkant van het hoofd.

## **STAP 4 – Bovenkant van het hoofd**

- Gebruik de langere vaste kammen om het haar bovenop het hoofd te knippen tegen de richting waarin het haar normaal groeit.
- Werk altijd vanaf de achterkant van het hoofd.

## **STAP 5 – De ‘finishing touches’**

- Gebruik de trimmer zonder kam om de onderkant en zijanten van de nek te trimmen.
- Om een schone rechte lijn bij de bakkebaarden te produceren, plaatst u de trimmer loodrecht op het hoofd, de uiteinden van de messen raken de huid licht en werk dan naar beneden.

## **HET FOLIESCHEERAPPARAAT GEBRUIKEN**

- Bevestig het foliescheerapparaat opzetskuk.
- Gebruik korte, goed gecontroleerde lineaire bewegingen Trek uw huid strak met uw vrije hand. Zo gaan de haartjes rechtop staan en kunt u gemakkelijker scheren.
- OPMERKING: U moet het gezichtshaar altijd eerst trimmen alvorens het te scheren.

---

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

---

Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. We raden aan om de trimmer na elk gebruik schoon te maken.

### **NA IEDER GEBRUIK**

- Borstel eventuele opgehoopte haren van de trimmer en opzetkoppen.
- De eenvoudigste en meest hygiënische manier om de trimmer te reinigen, is onder de kraan.
- Plaats één of twee druppels olie op het snijblad. Zet het apparaat aan om de olie gelijkmatig te verdelen, verwijder overtollige olie.

### **VERVANGEN VAN SCHEERFOLIE & MESSEN**

Om een blijvende hoge prestatie van uw apparaat te garanderen, raden wij u aan om de scheerfolie en messen regelmatig te vervangen.

#### **Indicaties dat uw scheerfolie en/of messen vervangen moeten worden:**

- Huidirritatie: wanneer de scheerfolies slijten, kan de huid gaan irriteren.
- Trekkend gevoel: wanneer de messen slijten, kan het zijn dat het apparaat niet zo glad scheert als gewoonlijk en voelt u de messen aan uw haar trekken.
- Slijtage: u kunt zien dat de messen door de scheerfolie komen.

## DE FOLIE EN MESSEN VERVANGEN

- Verwijder de scheerkop (trek de kop omhoog en eraf).
- Monteer de nieuwe scheerkopeenheid op de haarkamer en druk naar beneden om op zijn plaats te klikken.

---

## DE BATTERIJ VERWIJDEREN

---

Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn. Wanneer de batterij aan het einde van zijn levensduur is, moeten het apparaat en de batterij op de juiste wijze worden afgevoerd naar een officieel recyclagecentrum.

We raden aan om de oplaadbare batterij door een professional te laten verwijderen. Bepaalde delen van het scheerapparaat hebben scherpe randen en kunnen letsels veroorzaken als deze niet correct worden gehanteerd.

- Wees u bewust van het risico van kortsluiting, door metalen voorwerpen, van de polen van een apparaat dat door een batterij wordt gevoed.
  - Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
1. Zorg ervoor dat de batterij volledig leeg is. Om dit te doen, schakel het scheerapparaat in totdat het stopt.
  2. Een opzetstuk verwijderen.
  3. Wrik met een kleine schroevendraaier de twee schroefdeksels voorzichtig los van de onderste behuizing.
  4. Draai de twee schroeven aan de onderkant los.
  5. Begin bij de bovenste naad, gebruik voorzichtig een kleine platte schroevendraaier en wrik het bovenste paneel, langs de naad, uit elkaar.
  6. Schroef de twee schroeven aan voorzijde los.
  7. Met behulp van een kleine platte schroevendraaier, wrik de onderste behuizing van het centrale deel.
  8. Schroef de 2 twee schroeven los en verwijder voorste behuizing.
  9. Wrik de vergrendelingen van de binnenbehuizing voorzichtig open en verwijder de printplaat.
  10. Koppel de batterij los van de printplaat.
- Schakel het scheerapparaat niet in wanneer u het geopend hebt.

---

**RECYCLING**

---



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
-  Peut être utilisé dans la baignoire ou la douche.
- **AVERTISSEMENT :** Détachez l'appareil de l'adaptateur de charge avant de le nettoyer à l'eau.
- N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- La batterie installée dans ce dispositif n'est pas remplaçable.
- La batterie est de type Li-ion 750 mAH et doit être chargée uniquement entre 0 °C et 45 °C.
- Veillez à ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

## PIÈCES

- |                                                |                                                     |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Bouton marche/arrêt                         | 7. Boutons de déverrouillage de la grille de rasage |
| 2. Témoins lumineux de charge                  | 8. Tondeuse pour nez et oreilles                    |
| 3. Chargeurconnector                           | 9. Guides de coupe fixes (1,5 - 15 mm)              |
| 4. Lame de précision en T                      | Non illustré :                                      |
| 5. Guide de coupe barbe ajustable (1,0 - 5 mm) | • Connecteur du chargeur                            |
| 6. Rasoir grille                               | • Trousse de rangement                              |



## CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 2 heures.

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Connectez l'appareil au câble USB et connectez ensuite l'extrémité USB du câble à un port USB sous tension.

## INDICATEURS LUMINEUX DU NIVEAU DE CHARGE RESTANT

### PENDANT LE CHARGEMENT

| Niveau de charge | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(après 4 secondes) |
|------------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------|
| Témoins lumineux | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●                |

○ ○ ACTIVÉ N ● DÉSACTIVÉ ⊙ CLIGNOTANT

Une fois que la charge est complète, les trois voyants s'éteignent après 4 secondes.

### EN COURS D'UTILISATION

| Charge restante  | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Témoins lumineux | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ ACTIVÉ ● DÉSACTIVÉ ⊙ CLIGNOTANT

Le niveau de charge est affiché pendant 4 secondes après la mise en marche de votre tondeuse.

- Ne rechargez pas votre appareil après chaque utilisation étant donné que cela réduira la durée de vie de la batterie.
- Remarque : Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis effectuez une charge complète.

- Avec une charge complète, votre tondeuse aura une autonomie de fonctionnement sans fil allant jusqu'à 60 minutes.
- La tondeuse comprend une fonction de recharge rapide en 5 minutes qui fournit suffisamment d'énergie pour 1 session de toilettage.

---

## ACCESSOIRES

---

### FIXATION ET RETRAIT DE L'ACCESSOIRE DE LAME EN T (FIGURE A)

Vérifiez que l'appareil est éteint avant de fixer ou de retirer les accessoires.

- Pour retirer l'accessoire, faites-le glisser vers l'avant avec votre pouce. Le rasoir est équipé d'un bouton de déverrouillage que vous devez enfoncer avant de pouvoir le faire coulisser.
- Pour fixer l'accessoire, faites-le glisser sur le corps de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche à sa place.

### FIXATION ET RETRAIT DES GUIDES DE COUPE FIXES (FIGURE B) FIXATION ET RETRAIT DES GUIDES DE COUPE FIXES

- Accrochez la partie avant du guide de coupe sur la lame.
- Poussez ensuite la partie postérieure du guide de coupe vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement à sa place.

#### Retrait

- Soulevez l'onglet situé à l'arrière du guide de coupe vers le haut jusqu'à ce qu'il se sépare de la lame.

### GUIDE DE COUPE BARBE AJUSTABLE

- Fixez le guide de coupe réglable pour barbe naissante de la même manière que vous le feriez pour un guide de coupe fixe.
- Le guide de coupe de 1,0 à 5 mm peut être réglé en faisant pivoter la molette sur le réglage souhaité. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire la longueur et dans le sens contraire pour obtenir une longueur plus grande.
- L'indicateur situé sur la molette signale le réglage choisi.
- Utilisez la tondeuse sans le guide de coupe pour tailler les poils à ras de la peau. Cela vous permettra de couper les poils à 1 mm. En tenant les lames perpendiculairement à la peau, vous pouvez couper les poils à 0,5 mm.

---

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

- Il est nécessaire de toujours peigner les poils de votre barbe à l'aide d'un peigne fin avant de commencer à tondre.
- Peignez les poils dans le sens de la pousse afin qu'ils soient à la hauteur maximale et tournés dans la même direction.
- Tous les poils ne poussant pas dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions (vers le haut, vers le bas ou en travers) pour obtenir les meilleurs résultats possibles.

- Les poils doivent être secs et sans traces de cire ou de lotion.
- Si les poils s'accumulent pendant l'utilisation, éteignez l'appareil, retirez tout accessoire utilisé et éliminez tout excédent de résidus de poils de l'accessoire et de la tondeuse.

## POUR DÉSÉPAISSIR ET EFFILER LA BARBE/MOUSTACHE

- Fixez le guide de coupe réglable ou un guide de coupe fixe à la lame en T.
- Si vous utilisez cet appareil pour la première fois, commencez avec le réglage de longueur maximale.
- Allumez l'appareil.
- Commencez à tailler la barbe sous le menton en suivant la ligne de la mâchoire.
- Placez la partie supérieure plate du guide de coupe contre la peau.
- Passez lentement le guide de la tondeuse dans les poils. Remontez ensuite vers l'oreille et la limite supérieure de la barbe. Répétez l'opération dans différentes directions si nécessaire.
- Taillez les bords de la barbe en utilisant la lame en T. Utilisez des mouvements lents et contrôlés pour créer des contours bien définis.
- Si des poils s'accumulent dans le guide de la tondeuse pendant le processus de taille, éteignez l'appareil, retirez le guide et éliminez les poils.

## TAILLE DE PRÉCISION ET DÉFINITION DES BORDS

1. Fixez la lame de micro-précision.
2. Tenez l'appareil avec la lame de coupe (les dents) tournée vers vous et à un angle de 90 degrés par rapport à la peau.
3. Commencez avec les lames légèrement appuyées contre votre peau, déplacez l'appareil vers les bords du contour de la barbe pour les tailler selon vos préférences aux différents endroits du visage.
4. Donnez à la barbe/moustache la forme désirée.

## DÉFINITION DES CONTOURS ET TAILLE DE PRÉCISION

### *Définition des contours :*

1. Tenez l'appareil avec la lame de coupe (les dents) tournée vers vous et à un angle de 90 degrés par rapport à la peau.
2. Commencez par les contours de la barbe/moustache et, avec la lame légèrement appuyée contre la peau, passez la tondeuse avec des mouvements lents et contrôlés pour créer des contours bien définis.

### *Taille de précision :*

1. Utilisez vos doigts d'une main pour soulever les poils situés à la base de votre tête et les séparer de votre nuque.
2. Votre index doit couvrir les racines des poils que vous soulevez afin de prévenir toute coupe accidentelle.

3. Tenez la tondeuse sur la base de votre nuque avec la lame orientée vers le haut. Faites remonter la tondeuse le long de votre nuque jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec votre index qui protège les racines des poils.
4. Déplacez votre tondeuse lentement et maintenez les racines des poils situés à la base de votre tête à distance de la tondeuse.

## RÉSIDUS DE POILS

### **ÉTAPE 1 - Nuque**

1. Fixez le guide de coupe fixe de 3 mm ou de 6 mm
2. Tenez la tondeuse avec les dents de la lame orientés vers le haut. Commencez par le milieu de la tête à la base de la nuque.
3. Soulevez lentement la tondeuse, en suivant un mouvement ascendant et vers l'extérieur pour tailler les poils petit à petit.

### **ÉTAPE 2 - Arrière de la tête**

- Avec un guide de coupe 12 mm ou 18 mm fixé, coupez les cheveux à l'arrière de la tête.

### **ÉTAPE 3 - Côté de la tête**

- Avec un guide de coupe 3 mm ou 6 mm fixé, tondez les pattes. Puis changez pour un guide de coupe de 9 mm ou 12 mm et continuez la coupe jusqu'au sommet de la tête.

### **ÉTAPE 4 - Sommet de la tête**

- Utilisez les guides de coupe fixes de longueur supérieure pour couper les cheveux sur le dessus de la tête dans le sens inverse à celui de la croissance des cheveux.
- Commencez toujours par l'arrière de la tête.

### **ÉTAPE 5 - Les touches finales**

- Utilisez la tondeuse sans guide de coupe pour effectuer une coupe de précision dans les zones proches de la base du visage et des côtés de la nuque.
- Pour obtenir une ligne droite et nette au niveau des pattes, placez la tondeuse à angle droit par rapport à la tête, les pointes des lames touchant légèrement la peau, puis travaillez vers le bas.

## UTILISATION DE LA GRILLE DE RASAGE

- Fixez l'accessoire de grille de rasage.
- Utilisez des mouvements linéaires courts et bien contrôlés. Utilisez votre main libre pour étirer la peau. De cette façon, les poils se redressent et cela facilite le rasage.
- REMARQUE : Tondez toujours les poils du visage avant de procéder au rasage.

---

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

Prenez soin de votre appareil afin d'assurer une performance durable. Nous vous recommandons de la nettoyer après chaque utilisation.

### APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Brossez les poils accumulés sur la tondeuse et les têtes de l'accessoire.
- La façon la plus simple et la plus hygiénique de nettoyer la tondeuse est de la passer sous le robinet.
- Déposez une ou deux gouttes d'huile sur les lames. Allumez l'appareil pour répartir l'huile de manière homogène, retirez l'excédent d'huile.

### REMPLACEMENT DES GRILLES & DES LAMES

Pour assurer la continuité de la performance de votre rasoir, nous vous recommandons de remplacer régulièrement les grilles et les lames.

#### Signes que vos grilles et lames ont besoin d'être remplacées.

- Irritation : si la grille s'use, vous pourriez être soumis à une irritation de la peau.
- Tiraillements : si les lames s'usent, votre rasage pourrait ne pas être aussi efficace et vous pourriez ressentir la lame tirer vos poils.
- Usure : Vous pourriez remarquer que les lames sont usées à travers les grilles.

### REMPLACEMENT DE LA GRILLE ET DES LAMES

- Retirez la tête du rasoir (tirez la tête vers le haut et séparez-la de l'appareil).
- Fixez la nouveau bloc de rasage sur le réservoir à poils et exercez une pression vers le bas pour qu'elle s'enclenche à sa place.

---

## RETRAIT DE LA BATTERIE

---

Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil et la batterie doivent être mis au rebut de manière appropriée dans un point de recyclage officiel.

Nous vous recommandons vivement de faire appel à un professionnel pour retirer la batterie rechargeable. Certaines parties du boîtier du rasoir et certaines pièces ont des bords coupants et pourraient causer des blessures en cas de manipulation incorrecte.

- Veuillez tenir compte du risque de court-circuit des bornes de l'appareil alimenté par batterie ou de la batterie même causé par des objets métalliques.
  - L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
1. Assurez-vous que la batterie est entièrement chargée. Pour ce faire, faites fonctionner le rasoir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
  2. Retirez tout accessoire.
  3. À l'aide d'un petit tournevis, retirez délicatement les deux couvercles vissés du boîtier inférieur.
  4. Dévissez les deux vis situées sur le fond.

5. En commençant par le raccord supérieur, utilisez avec précaution un petit tournevis plat et, en suivant le raccord, séparez le panneau supérieur.
  6. Dévissez les deux vis situées à l'avant.
  7. Avec un petit tournevis plat, extrayez le boîtier inférieur du corps de l'appareil.
  8. Dévissez les deux vis et retirez le boîtier frontal.
  9. Ouvrez délicatement les loquets du boîtier intérieur, puis retirez la carte de circuits imprimés.
  10. Débranchez la batterie de la carte de circuits imprimés.
- N'essayez pas d'utiliser le rasoir une fois que vous l'avez ouvert.

---

## RECYCLAGE

---



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.



- Apta para utilizar en el baño o la ducha.
- **ADVERTENCIA:** Desconecte el aparato del cargador antes de limpiarlo con agua.
- No use el producto con un cable dañado.
- La batería de este dispositivo no es reemplazable.
- La batería es de tipo Li-ion 750 mAh y solo debe cargarse a temperaturas entre 0°C y 45°C.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- No es conveniente dejar desatendido el aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

## PARTES

- |                                                       |                                                 |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Interruptor de encendido/apagado                   | 7. Botones de liberación del cabezal de láminas |
| 2. Pilotos indicadores de carga                       | 8. Recortador para nariz y orejas               |
| 3. Conector del adaptador                             | 9. Peines fijos (1,5 - 15 mm)                   |
| 4. Cuchilla de precisión en T                         | No mostrados:                                   |
| 5. Peine especial para barbas muy cortas (1,0 - 5 mm) | • Cable de carga USB                            |
| 6. Afeitadora de láminas                              | • Estuche                                       |

## CARGA DEL APARATO

Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 2 horas.

- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Conecte el aparato al cable USB y luego conecte el extremo USB del cable a un puerto USB con alimentación.

## PILOTOS DE INDICADOR DE CARGA RESTANTE

### DURANTE LA CARGA

| Nivel de carga | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(tras 4 segundos) |
|----------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|
| Pilotos        | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●               |

○ ENCENDIDO ● APAGADO ⊙ PARPADEO

Cuando haya terminado de cargar, los tres pilotos se apagarán tras 4 segundos.

### DURANTE LA UTILIZACIÓN

| Carga restante | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Pilotos        | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ ENCENDIDO ● APAGADO ⊙ PARPADEO

Al encender el aparato, el nivel de carga se muestra durante 4 segundos.

- No recargue el aparato después de cada utilización para no acortar la vida de la batería.
- Nota: para preservar la vida útil de la batería, deje que se agote del todo cada 6 meses y luego recárguelas completamente.

- Cuando está completamente cargado, el aparato tiene una autonomía de 60 minutos en modo inalámbrico.
- El barbero tiene una función de carga rápida en 5 minutos que proporciona carga suficiente para una sesión de aseo.

## ACCESORIOS

### MONTAJE Y DESMONTAJE DEL ACCESORIO CUCHILLA DE PRECIACIÓN EN T (FIG. A)

Compruebe que el aparato está apagado antes de poner o quitar cabezales.

- Para desmontarlo, deslice el accesorio hacia delante con el dedo pulgar. La afeitadora de aluminio tiene un botón de liberación que deberá pulsarse para poder deslizarlo.
- Para montarlo, deslice el accesorio sobre el cuerpo del aparato hasta encajarlo con un clic.

### COLOCAR Y QUITAR LOS PEINES GUÍA FIJOS

#### Inserción

- Enganche la parte frontal del peine guía sobre la cuchilla.
- Presione la parte posterior del peine guía hacia abajo hasta que encaje en su sitio.

#### Extracción

- Levante hacia arriba la lengüeta situada en la parte posterior del peine guía hasta que se separe de la cuchilla.

### PEINE ESPECIAL PARA BARBAS MUY CORTAS

- Encaje el peine ajustable para barbas incipientes del mismo modo que ajustaría un peine guía fijo.
- El peine de 1.0 - 5 mm puede ajustarse girando la rueda al ajuste deseado. Gire la rueda hacia la derecha para reducir la longitud y hacia la izquierda para aumentarla.
- El indicador situado en la rueda señalará al ajuste elegido.
- Utilice el accesorio sin el peine guía para un recorte más apurado. Así recortará el vello a 1 mm; si sujeta las cuchillas de forma perpendicular a la piel, recortará el vello a 0,5 mm.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de empezar a cortar la barba péinela con un peine fino.
- Peine el pelo en la dirección de su crecimiento para que alcance la máxima altura y mire en la misma dirección.
- Dado que no todo el pelo crece en la misma dirección, es posible que desee probar diferentes posiciones de recorte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro) para obtener mejores resultados.
- El cabello debería estar seco y libre de cualquier cera o loción.
- Si el cabello se acumula durante el uso, apague la unidad, retire los accesorios en uso y limpie cualquier exceso de cabello del accesorio y del aparato.

## PARA CONSEGUIR UNA BARBA O BIGOTE MÁS FINO O ESCALADO

- Enganche el peine ajustable para barbas incipientes o un peine guía fijo a la cuchilla de precisión en T. Si está utilizando el aparato por primera vez, le recomendamos seleccionar la máxima longitud de corte.
- Encienda el aparato.
- Empiece recortando por debajo de la barbilla y siga por la línea de la mandíbula.
- Placetheflattopofthetrimmer
- Deslícelo lentamente sobre la piel. Trabaje en dirección ascendente hacia la oreja y la línea superior de la barba. Si es necesario repita la pasada en direcciones distintas.
- Recorte los bordes de la barba usando la cuchilla de precisión en T. Utilice movimientos controlados para crear líneas de contorno.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en el peine, apague el aparato, extraiga el peine guía y límpielo con un cepillo.

## RECORTE DE PRECISIÓN Y CONTORNO

1. Encaje la micro cuchilla de retoque.
2. Sostenga el aparato con la cuchilla (púas) mirando hacia usted y en un ángulo de 90 grados con la piel.
3. Comience con las cuchillas ligeramente apoyadas sobre su piel, y realice movimientos hacia el contorno de la barba para recortar las zonas deseadas de la cara.
4. Dé la forma deseada.

## DEFINIR EL CONTORNO Y CORTE APURADO

### *Definir el contorno:*

1. Sostenga el aparato con la cuchilla (púas) mirando hacia usted y en un ángulo de 90 grados con la piel.
2. Empiece por el contorno de la barba o bigote y con la cuchilla apoyada ligeramente contra la piel, realice movimientos lentos y controlados para obtener líneas contorneadas.

### *Corte apurado de cabello:*

1. Levante el pelo de la base de la cabeza con los dedos de una mano, dejando libre la nuca.
2. El dedo índice deberá cubrir la raíz del pelo que está levantando para evitar cortarlo accidentalmente.
3. Apoye el aparato contra la nuca con la cuchilla mirando hacia arriba. Suba el aparato por el cuello hasta que toque el dedo índice que cubre la raíz del pelo.
4. Haga avanzar el aparato poco a poco, manteniéndolo alejado de la raíz del pelo de la nuca.

## RECORTE DE CABELLO

### PASO 1: nuca

1. Acople el peine fijo de 3 mm o 6 mm.
2. Sujete la recortadora con los dientes de la cuchilla colocados hacia arriba. Empiece cortando por el centro de la cabeza a la altura de la base del cuello.
3. Levante la recortadora lentamente y deslícela hacia arriba y hacia afuera entre el pelo, recortando la zona poco a poco.

### PASO 2: parte posterior de la cabeza

- Con el peine guía fijado a 12 mm o 18 mm, corte el pelo de la parte posterior de la cabeza.

### PASO 3: lados de la cabeza

- Fije el peine guía a 3 mm o a 6 mm para recortar las patillas. A continuación cambie a 9 mm o a 12 mm y continúe cortando en dirección a la coronilla.

### PASO 4: parte superior de la cabeza

- Utilice los peines guía fijos más largos para cortar el pelo de la parte superior de la cabeza en el sentido contrario al que suele crecer.
- Trabaje siempre comenzando desde la parte posterior de la cabeza.

### PASO 5: el toque final

- Utilice la recortador sin peine para conseguir un afeitado apurado en la base y los laterales del cuello.
- Para conseguir una línea limpia y recta en las patillas, coloque la recortadora en ángulo recto con respecto a la cabeza, con las puntas de las cuchillas ligeramente tocando la piel y mueva la recortadora hacia abajo.

## MODO DE EMPLEO DE LA AFEITADORA DE LÁMINAS

- Encaje el accesorio de láminas en la afeitadora.
- Utilice movimientos lineales cortos y controlados. Utilice la mano libre para estirar la piel. De este modo, el pelo se levanta y el afeitado resulta más fácil.
- NOTA: antes del afeitado, recorte siempre el vello facial.

---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

Un mantenimiento adecuado del aparato asegurará un rendimiento duradero. Se recomienda limpiarlo después de cada utilización.

### DESPUÉS DE CADA USO

- Retire el pelo acumulado en la recortadora y en los cabezales de los accesorios.
- La forma más fácil y sencilla de limpiar el aparato es bajo el agua del grifo.
- Ponga una o dos gotas de aceite en las cuchillas. Encienda el aparato para distribuir uniformemente el aceite, elimine el exceso de aceite.

## SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMINAS Y CUCHILLAS

Para garantizar un óptimo rendimiento de su afeitadora, recomendamos sustituir regularmente las láminas y las cuchillas.

### **Cuándo hay que cambiar las láminas y las cuchillas.**

- Irritación: cuando las láminas se desgasten, puede sentir irritación en la piel.
- Tirones: cuando se desgasten las cuchillas, puede que el afeitado no se sienta muy apurado y quizá note que la cuchilla tira del pelo.
- Desgaste visible: puede notar que las cuchillas han desgastado las láminas.

## SUSTITUCIÓN DE LA LÁMINA Y LAS CUCHILLAS

- Extraiga el cabezal de afeitado (tire del cabezal para desprenderlo).
- Coloque el nuevo conjunto del cabezal sobre el recogepelos y presione hacia abajo hasta que encaje.

---

## CAMBIO DE LA BATERÍA

---

El aparato contiene baterías que no se pueden sustituir. Al finalizar la vida útil de la batería, debe desechar el aparato y la batería en un punto de reciclaje autorizado.

Se recomienda encarecidamente que la batería recargable sea retirada por un profesional. Algunas herramientas y partes de la carcasa de la afeitadora tienen bordes cortantes y pueden causar heridas si no se manipulan correctamente.

- Tenga cuidado con el riesgo de cortocircuitos si los polos de la batería o de aparatos que funcionan con batería entran en contacto con objetos metálicos.
  - El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
1. Asegúrese de que la batería está descargada por completo utilizando la afeitadora hasta que se apague.
  2. Retire todos los accesorios.
  3. Utilice un destornillador pequeño para desprender con cuidado las dos cubiertas de tornillo de la carcasa inferior.
  4. Quite los dos tornillos situados en la parte inferior.
  5. Empezando en la junta superior, utilice un destornillador plano pequeño para, siguiendo la junta, desprender con cuidado el panel superior.
  6. Quite los dos tornillos situados en la parte frontal.
  7. Utilizando un destornillador plano pequeño, desprenda la carcasa inferior del cuerpo.
  8. Quite los dos tornillos y extraiga la carcasa frontal.
  9. Con cuidado, abra los cierres de la carcasa interior y extraiga el circuito impreso.
  10. Desconecte la batería del circuito impreso.
- No intente utilizar la afeitadora después de haberla abierto.

## RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
-  Adatto per l'uso nella vasca o sotto la doccia.
- **AVVERTIMENTO:** Staccare il dispositivo dal caricatore prima di pulirlo con acqua.
- Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato.
- La batteria nel dispositivo non è sostituibile.
- La batteria è del tipo Li-ion 750mAh e deve essere caricata solo ad una temperatura compresa fra 0°C e 45°C.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

## PARTI

- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Interruttore on/off              | 7. Pulsante di rilascio        |
| 2. Indicatori di carica             | 8. Rifinitore orecchie e naso  |
| 3. Connettore del caricatore        | 9. Pettini fissi (1,5 - 15 mm) |
| 4. Lama a T di precisione           | Non mostrato:                  |
| 5. Pettine regolabarba (1,0 - 5 mm) | • Cavo di ricarica USB         |
| 6. Rasoio                           | • Custodia                     |

## CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

Prima di utilizzare il vostro rifinitore per la prima volta, caricatelo per 2 ore.

- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Collegare l'apparecchio al cavo USB e quindi collegare l'estremità USB del cavo ad una porta USB alimentata.

## INDICATORI DI CARICA RIMANENTE

### DURANTE LA CARICA

| Livello della carica | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(dopo 4 secondi) |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|
| Spie                 | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●              |

○ ACCESO ● SPENTO ⊙ LAMPEGGIANTE

Appena raggiunta la piena carica, tutte e tre le spie si spengono dopo 4 secondi.

### DURANTE L'USO

| Carica restante | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Spie            | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ ACCESO ● SPENTO ⊙ LAMPEGGIANTE

Il livello di carica viene indicato per 4 secondi dopo avere spento l'apparecchio.

- Non ricaricare il prodotto dopo ogni uso. Ciò potrebbe accorciare la durata della batteria.
- Nota: Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi poi ricaricarle completamente.
- Con una carica completa, il vostro rifinitore funzionerà per 60 minuti senza filo.

- Il rifinitore ha una funzione di carica rapida di 5 minuti che fornirà abbastanza carica per 1 seduta di rifinitura.

---

## ACCESSORI

---

### PER FISSARE E RIMUOVERE LA LAMA A T (FIG. A)

Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di inserire o rimuovere gli attacchi.

- Per rimuovere, far scorrere con il dito la linguetta. Il rasoio a lamina ha un pulsante di rilascio che deve essere premuto prima di farlo scorrere.
- Per fissare, far scorrere l'accessorio sul corpo finché non scatta.

### MONTARE E RIMUOVERE I PETTINI GUIDA FISSI

#### Per fissare

- Agganciare la parte anteriore del pettine sulla lama.
- Premere la parte posteriore del pettine accessorio verso il basso, fino a quando entra nel suo alloggiamento con un 'click'.

#### Per rimuovere

- Sollevare la linguetta sulla parte posteriore del pettine verso l'alto fino a quando si libera dalla lama.

### PETTINE REGOLABARBA

- Fissare il pettine per regolare la barba allo stesso modo del pettine per fissare.
- Il pettine da 1,0 - 5 mm può essere regolato girando la rotella sull'impostazione desiderata. Girare la rotella in senso orario per la lunghezza più corta, in senso antiorario per la lunghezza più lunga.
- L'indicatore sulla rotella indicherà l'impostazione scelta.
- Utilizzare il rifinitore senza il pettine per rifinire i peli vicini alla pelle. In questo modo, si rifiniranno i peli a 1mm, tenendo le lame perpendicolari alla pelle la rifinitura avverrà a 0,5 mm.

---

## ISTRUZIONI PER L'USO

---

- Pettinare i peli del viso con un pettine a denti fini prima di iniziare il taglio.
- Pettinare il pelo nella direzione della crescita in modo che sia alla sua massima altezza e rivolto nella stessa direzione.
- Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potrete dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.
- I capelli devono essere asciutti e non trattati con cere o lozioni.
- Se i capelli si accumulano durante l'uso, spegnere l'apparecchio, smontare ogni accessorio in uso e pulire ogni residuo di peli in eccesso dall'accessorio e dal regolabarba.

**PER ASSOTTIGLIARE E SFOLTIRE LA BARBA/I BAFFI**

- Fissare il pettine per regolare la barba o il pettine per fissare sulla lama a T. Se si tratta della prima volta iniziare con l'impostazione massima di lunghezza.
- Accendere l'unità.
- Iniziare a rifinire sotto il mento seguendo la linea della mascella.
- Placetheflattopofthetrimmer
- Far scorrere lentamente il pettine del rifinitore tra i peli. Lavorare verso l'alto in direzione dell'orecchio e la linea superiore della barba. Ripetere da diverse direzioni, secondo le esigenze.
- Ripulire i bordi della barba con la lama a T. Effettuare movimenti lenti e controllati per modellare i contorni.
- Se i capelli si accumulano nel pettine rifinitore durante il procedimento, spegnere l'unità, staccare il pettine ed eliminare i peli con una spazzolina.

**DETTAGLI E BORDI PERFETTI**

1. Fissare la micro lama per i dettagli.
2. Tenere il dispositivo con la lama di taglio (denti) di fronte a voi e a 90 gradi rispetto alla pelle.
3. Iniziare con le lame poggiate delicatamente contro la pelle, effettuare dei movimenti verso il bordo della linea della barba per rifinire nelle parti desiderate del volto.
4. Radere secondo la forma desiderata.

**MODELLARE IL BORDO E CHIUDERE LA TAGLIERINA*****Come modellare il bordo:***

1. Tenere il dispositivo con la lama di taglio (denti) di fronte a voi e a 90 gradi rispetto alla pelle.
2. Iniziare con il bordo della linea barba/baffi e con le lame di taglio poggiate delicatamente contro la pelle, effettuare lenti movimenti controllati per creare linee modellate.

***Chiudere la taglierina:***

1. Usare le dita di una mano per sollevare i capelli alla base della testa dal collo.
2. L'indice deve coprire le radici dei capelli sollevati per evitare che vengano tagliati accidentalmente.
3. Tenere il rifinitore alla base del collo con la lama rivolta verso l'alto. Muovere il rifinitore lungo il collo verso l'alto fino a toccare l'indice che protegge le radici dei capelli.
4. Muovere il rifinitore lentamente e tenere le radici dei capelli alla base della testa fuori dalla portata del rifinitore.

## RESIDUI DI PELI

### **PASSAGGIO 1 – Nuca**

1. Montare il pettine fisso da 3mm o da 6mm
2. Tenere il rasoio con i denti della lama rivolti verso l'alto. Iniziare dalla parte centrale della testa, all'altezza della nuca.
3. Sollevare lentamente il rasoio facendolo scorrere dall'alto verso l'esterno e tagliando i capelli un po' alla volta.

### **PASSAGGIO 2 – Parte posteriore della testa**

- Con il pettine accessorio da 12mm o 18mm, tagliare i capelli sulla parte posteriore della testa.

### **PASSAGGIO 3 – Lati della testa**

- Con il pettine accessorio da 3mm o 6mm, rifinire le basette. Poi passare al pettine accessorio da 9mm o 12 mm e continuare a tagliare sulla parte superiore del capo.

### **PASSAGGIO 4 – Parte superiore della testa**

- Utilizzare i pettini fissi per tagli più lunghi per tagliare i capelli sulla parte superiore del capo contro la normale direzione di crescita dei capelli.
- Iniziare sempre dalla nuca.

### **PASSAGGIO 5 - Tocchi finali**

- Usare il rasoio senza pettine per accorciare la base e i lati del collo.
- Per una linea retta e pulita delle basette, posizionare il rasoio sull'angolo destro della testa con la punta delle lame che toccano leggermente la pelle e poi muoversi verso il basso.

## USARE IL RASOIO A LAMINA

- Inserire l'accessorio per il rasoio a lamina.
- Fare movimenti lineari, brevi e ben controllati. Utilizzare la mano libera per tendere la pelle. In questo modo, i peli rimangono alzati, rendendo la rasatura più facile.
- NOTA: Rifinire i peli del viso prima di iniziare la rasatura.

---

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

Effettuare la manutenzione dell'apparecchio per assicurare prestazioni di lunga durata. Si consiglia di pulirlo dopo ogni uso.

### **DOPO OGNI UTILIZZO**

- Eliminare con la spazzolina tutti i peli accumulati nel rasoio e nelle testine.
- Il modo più facile e igienico per pulire il rifinitore è sciacquarlo sotto l'acqua corrente.
- Mettere una o due gocce di olio sulle lame. Accendere l'apparecchio per distribuire l'olio in modo omogeneo, rimuovere ogni eccesso di olio.

## SOSTITUZIONE LAMINE E LAME

Per assicurarvi che il vostro rasoio offra prestazioni di alta qualità nel tempo, vi raccomandiamo di sostituire regolarmente lamine e lame.

### Segnali che indicano che è necessario sostituire lamine e lame.

- Irritazione della pelle: man mano che le lamine si usurano, potreste avvertire irritazione alla pelle.
- Sensazione di tensione: man mano che le lame si consumano, la rasatura può apparire poco precisa e potreste sentire la lama tirare i peli.
- Usura: potete notare che le lame si sono consumate attraverso le lamine.

## SOSTITUZIONE LAMINA E TAGLIERINE

- Rimuovere la testina del rasoio (tirare la testina verso l'alto e rimuoverla).
- Inserire il nuovo gruppo testina sul cassetto per la raccolta dei peli e premere verso il basso per fare scattare con un 'click' nel suo alloggiamento.



## RIMOZIONE DELLA BATTERIA

El aparato contiene baterías que no se pueden sustituir. Al finalizar la vida útil de la batería, debe desechar el aparato y la batería en un punto de reciclaje autorizado.

Si raccomanda vivamente una rimozione professionale della batteria ricaricabile. Parti del corpo del rasoio e componenti presentano spigoli vivi e possono causare lesioni, se non maneggiati correttamente.

- Tenga cuidado con el riesgo de cortocircuitos si los polos de la batería o de aparatos que funcionan con batería entran en contacto con objetos metálicos.
  - La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
1. Accertarsi che la batteria sia completamente scarica. A tal fine, far funzionare il rasoio finché non si arresti.
  2. Retire todos los accesorios.
  3. Utilice un destornillador pequeño para desprender con cuidado las dos cubiertas de tornillo de la carcasa inferior.
  4. Quite los dos tornillos situados en la parte inferior.
  5. Empezando en la junta superior, utilice un destornillador plano pequeño para, siguiendo la junta, desprender con cuidado el panel superior.
  6. Quite los dos tornillos situados en la parte frontal.
  7. Utilizando un destornillador plano pequeño, desprenda la carcasa inferior del cuerpo.
  8. Quite los dos tornillos y extraiga la carcasa frontal.
  9. Con cuidado, abra los cierres de la carcasa interior y extraiga el circuito impreso.
  10. Desconecte la batería del circuito impreso.
- Non cercare di far funzionare il rasoio una volta apertolo.

---

**RICICLO**

---



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
-  Kan anvendes i badet eller under bruseren.
- **ADVARSEL:** Apparatet skal kobles fra opladningsadapteren, inden det rengøres med vand.
- Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning.
- Enhedens batteri kan ikke udskiftes.
- Batteriet er af typen Li-ion 750 mAH og må kun oplades mellem 0 og 45 °C.
- Enheden og batteriet må ikke udsættes for ekstreme temperaturer.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

**DELE**

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Tænd/Sluk kontakt            | 7. Foliefrigørelsesknapper   |
| 2. Indikatorlampe for opladning | 8. Næse og øretrimmer        |
| 3. Opladningsstik               | 9. Faste kamme (1,5 - 15 mm) |
| 4. Præcisions T-blad            | Ikke illustreret:            |
| 5. Stubbekam (1,0 - 5 mm)       | • USB-opladningskabel        |
| 6. Folie barberhoved            | • Opbevaringskasse           |

**OPLAD DIT APPARAT**

Før du bruger din groomer for første gang skal den oplades i 2 timer.

- Sørg for, at produktet er slukket.
- Slut USB-kablet til produktet, og sæt kabelenden med USB-stikket i en strømforsynet USB-port.

**OPLADNINGSINDIKATOR FOR BRUGSTID****UNDER OPLADNING**

| Opladningsniveau | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>after |
|------------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| Indikatorlamper  | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●   |

○ TÆNDT ● SLUKKET ⊙ BLINKER LANGSOMT

Når enheden er ladet helt op, slukker de tre lamper alle efter 4 sekunder.

**UNDER BRUG**

| Brugstid tilbage | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Indikatorlamper  | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ TÆNDT ● SLUKKET ⊙ BLINKER LANGSOMT

Opladningsniveauet vises i 4 sekunder, efter at du har tændt trimmeren.

- Genoplad ikke din enhed efter hver brug, da det vil forkorte batteriets levetid.
- Bemærk: Lad batterierne holde længst muligt ved helt at aflade dem hver 6. måned, hvorefter de genoplades helt.
- Når din skægtrimmer er helt opladet, kan du bruge den i 60 minutter uden ledning.
- Trimmeren har en funktion for 5 minutters hurtig opladning, som oplader den tilstrækkeligt til én barbering/trimning.

## TILBEHØR

### PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF T-BLAD (FIG. A)

Enheden skal være slukket, inden du påsætter eller aftager redskaber.

- Fjern bladet ved at skubbe bladet fremad med tommelfingeren. Foleskæret har en frigørelsesknop, som du skal trykke på, før du kan skubbe det af.
- Påsæt bladet ved at skubbe det på hoveddelen, indtil det låses på plads.

### PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF FASTE GUIDEKAMME

#### Påsættelse

- Sæt guidekammens forkant ind over bladet.
- Skub guidekammens bagkant nedad, indtil den klikker på plads.

#### Fjernelse

- Løft opad i tappen på guidekammens bagkant, indtil den frigøres fra bladet.

### STUBBEKAM

- Påsæt den justerbare stubbekam på sammen måde, som når du påsætter en fast guidekam.
- 1,0 - 5 mm kammen kan justeres ved at stille drejeknappen på den ønskede indstilling. Drej hjulet i urets retning for kortere længder og mod uret for længere længder.
- Indikatoren på drejeknappen peger på den valgte indstilling.
- Brug skægtrimmeren uden kammen til at trimme hårene tæt ned til huden. Derved trimmes hårene ned til 1 mm, og ved at holde skærene vinkelret mod huden trimmes hårene ned til 0,5 mm.

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Red skægget ud med en fin kam forud for trimning.
- Red dit hår med groretningen så hårene står oprejst mest muligt og peger i samme retning.
- Siden alle hår ikke gror i den samme retning kan det nogen gange være nødvendigt at trimme fra forskellige vinkler (f.eks. opad, nedad eller på tværs) for at opnå de bedste resultater.
- Håret skal være tørt og uden rester af voks eller creme.
- Hvis der samler sig hår under brug, skal du slukke for enheden, fjerne eventuelt tilbehør og rense hårene af tilbehøret og enheden.

### FOR AT TYNDE UD I OG TILSPIDSE SKÆG/OVERSKÆG

- Sæt den justerbare stubbekam eller faste guidekam på T-bladet. Start med den maksimale trimmelængde, hvis det er første gang, du trimmer.
- Tænd for enheden.
- Start under hagen og fortsæt ud langs kæbelinjen.
- Sæt trimmerhovedets øverste flade del imod huden.



- Lad trimmerkammen glide langsomt gennem håret. Arbejd dig opad mod øret og den øvre skæglinje. Gentag fra forskellige retninger om nødvendigt.
- Ret kanterne af skægget til med T-bladet. Brug langsomme kontrollerede bevægelser, så definerede linjerne bliver veldefinerede.
- Ophobes der hår inde i trimmerkammen, mens der trimmes, så sluk for enheden, træk kammen af og børst håret væk.

## **FINE DETALJER OG KANTER**

1. Påsæt mikrodetaljebladet.
2. Hold enheden med klingens (tænderne) vendt mod dig selv i en 90 graders vinkel i forhold til huden.
3. Start med at lade bladene hvile let ind mod huden, og bevæg dig hen imod kanten af skæggrænsen, så du opnår en præcis trimning i ansigtet.
4. Form til efter behag.

## **DEFINITION AF KANTER OG FINTRIMNING**

### ***Definerede kanter:***

1. Hold enheden med klingens (tænderne) vendt mod dig selv i en 90 graders vinkel i forhold til huden.
2. Begynd med kanten af skæg-/overskæglinjen, og hold klingens hvilende mod huden, så du med langsomme kontrollerede bevægelser, kan lave definerede linjer mellem skægget og den glatbarberede hud.

### ***Fintrimning:***

1. Med den ene hånds fingre løfter du hårene nederst på hovedet op fra din nakke.
2. Din pegefinger bør dække for hårenes rødder, på de hår du løfter op. Det for at undgå uoverlagt klipning af håret med trimmeren.
3. Hold trimmeren op imod den nederste del af nakken, med bladet opadvendt. Før nu trimmeren op langs nakken, indtil den når til den pegefinger, som du bruger til at dække for hårrødderne.
4. Før trimmeren langsomt og hold hårrødderne bagerst på hovedet væk fra trimmeren.

## **KLIPNING AF HÅR**

### ***TRIN 1 – Bagerst i nakken***

1. Påsæt den 3 mm eller 6 mm ubevægelige kam
2. Hold trimmeren med bladets tænder vendt opad. Start ved midten af hovedet, nederst i nakken.
3. Hold trimmeren, så du arbejder dig opad og udad gennem hårene og kun trimmer lidt ad gangen.

### ***TRIN 2 – Baghovedet***

- Med en 12mm eller 18mm guidekam monteret, klippes håret bagerst på hovedet.

**TRIN 3 – Siden af hovedet**

- Med en 3mm eller 6 mm guidekam monteret, klippes bakkenbarterne. Derefter skiftes der til den længere 9mm eller 12 mm guidekam for at klippe den øverste del af hovedet.

**TRIN 4 – Toppen af hovedet**

- Brug den længste, faste kam til at klippe håret på toppen af hovedet, imod hårenes normale vokseretning.
- Begynd altid bagerst på hovedet og arbejd dig fremad.

**TRIN 5 – Sidste hånd på værket**

- Brug trimmeren uden kamme for at opnå en tæt trimning i nakken og på siderne af halsen.
- For at lave en klar lige linje ved bakkenbarterne skal du lade trimmeren hvile let mod huden i en ret vinkel i forhold til hovedet og arbejde dig nedad.

**BRUG AF FOLIESKÆRET**

- Påsæt folieskæret.
- Brug korte velkontrollerede bevægelser. Stræk huden med din frie hånd. Det får håret til at stritte op, så det bliver nemmere at barbere.
- BEMÆRK: Trim altid ansigtshår inden barbering.

**RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**

Plej og vedligehold dit apparat for at sikre lang levetid og optimal ydeevne. Vi anbefaler, at du renser den efter hver brug.

**EFTER HVER BRUG**

- Børst hårrester af trimmeren og tilbehørshovederne.
- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre trimmeren på er ved at skylle den under vandhanen.
- Placer en dråbe olie eller to på klingerne. Tænd for apparatet for at fordele olien jævnt og tør eventuel overskydende olie væk.

**UDSKIFTNING AF FOLIE OG SKÆRINGSELEMENTER**

For at sikre at din barbermaskine leverer den højest mulige kvalitet, anbefaler vi at folier og klinger udskiftes jævnligt.

**Tegn på at dine folier og klinger trænger til at blive skiftet ud.**

- Irritation: Når folierne slides, kan det føre til irritation af huden.
- Træk: Når klingerne slides, vil din barbering ikke føles nær så tæt, og det vil måske opleves som om din barbermaskine trækker i dine hår.
- Nedslidning: Du vil måske kunne se at klingerne har slidt sig igennem folierne.

**UDSKIFTNING AF FOLIE OG SKÆRINGSELEMENTER**

- Tag barberhovedet af (træk opad, og tag det af).
- Sæt den nye hovedsamling oven på hårlommen, og tryk ned for at klikke den på plads.

---

## UDTAGNING AF BATTERI

---

Denne enhed indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Når batteriet ikke længere virker skal enheden og batteriet indleveres på en godkendt genbrugsplads.

Vi anbefaler på det kraftigste, at det genopladelige batteri udtages af en fagkyndig. Dele af barbermaskinens kabinet og komponenter har skarpe kanter og kan forårsage tilskadekomst.

- Vær opmærksom på risikoen ved polerne på batteridrevne enheder, og pas på, at batteriet ikke kortsluttes af en metalgenstand.
  - Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
1. Sørg for, at batteriet er fuldstændig afladet. For at gøre dette skal du lade barbermaskinen køre, indtil den standser.
  2. Fjern tilbehør.
  3. Med en lille skruetrækker lirkes de to skruedæksler forsigtigt af det nederste kabinet.
  4. Fjern de to skruer, der sidder forned.
  5. Begynd med den øverste samling, og følg den med en lille skruetrækker for forsigtigt at lirk det øverste panel af.
  6. Fjern de to skruer, der sidder på forsiden.
  7. Ved hjælp af en flad skruetrækker lirkes det nederste kabinet af hoveddelen.
  8. Fjern de to skruer, og fjern derefter forkabinettet.
  9. Lirk låsene på det indvendige kabinet op, og fjern printkortet.
  10. Kobl batteriet fra printkortet.
- Forsøg ikke at tænde barbermaskinen, når du har åbnet den.

---

## GENBRUG

---



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
-  Kan användas i ett badkar eller i en dusch.
- **ARNING:** Ta loss apparaten från laddningsadaptern innan du rengör den i vatten.
- Använd inte apparaten om nätsladden är skadad.
- Batteriet i denna apparat är inte utbytbar.
- Batteriet är av typ Li-ion 750mAh och får bara laddas mellan 0°C och 45°C.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för mycket höga eller låga temperaturer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

## DELAR

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. På/av-knapp              | 7. Frigörningsknappar skärblad |
| 2. Laddningsindikatorlampor | 8. Näs- och örontrimmer        |
| 3. Laddningsanslutare       | 9. Fasta kammar (1,5 - 15 mm)  |
| 4. T-precisionsblad         | Visas ej:                      |
| 5. Stubbkam (1,0 - 5 mm)    | • USB-laddningskabel           |
| 6. Rakapparat med skärblad  | • Förvaringsfodral             |

## LADDA APPARATEN

Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i 2 timmar.

- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut produkten till USB-kabel och anslut sedan USB-änden av kabeln till en strömförande USB-port.

## INDIKATORLAMPOR KVARVARANDE LADDNING

### UNDER LADDNING

| Laddnivå | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(efter 4 sekunder) |
|----------|-------------|-------------|-------------|----------------------------|
| Lampor   | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●                |

○ PÅ ● AV ⊙ BLINKAR

När stylern är fullt laddad släcks alla tre ljus efter fyra sekunder.

### UNDER ANVÄNDNING

| Kvarstående laddning | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Lampor               | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ PÅ ● AV ⊙ BLINKAR

Laddningsnivån visas i fyra sekunder när du sätter på trimmern.

- Ladda inte produkten efter varje användning eftersom det förkortar batteriets livstid.
- Obs! Batterierna varar längre om man laddar ur dem helt en gång varje halvår och sedan laddar dem helt igen.
- När den är fullt laddad ger din skäggrimmer upp till 60 minuters sladdlös användning.

- Trimmern har en funktion för 5 minuters snabbbladning som ger tillräcklig laddning för en grooming.

## TILLBEHÖR

### FÄSTA OCH AVLÄGSNA T-BLADSTILLBEHÖRET (FIG. A)

Se till att apparaten är avstängd innan du sätter på eller tar av tillbehör.

- För att avlägsna tillbehöret skjuter man det framåt med tummen. Skärbladet har en frigörningsknapp som man måste trycka på innan det kan avlägsnas.
- För att fästa trycker man ned tillbehöret på apparaten till det klickar på plats.

### FÄSTA OCH TA BORT FASTA MÄTTKAMMAR

#### Att fästa

- Haka fast guidekammens framsida ovanpå bladet.
- Tryck guidekammens baksida nedåt tills den klickar på plats.

#### Att avlägsna

- Lyft fliken på baksidan av guidekammen uppåt tills den lossnar från bladet.

### STUBBKAM

- Fäst den justerbara stubbkammen på samma sätt som du skulle fästa en fast guidekam.
- Kammen på 1,0 mm - 5 mm kan justeras genom att vrida hjulet till önskat läge. Vrid hjulet medurs för kortare längd och moturs för längre längd.
- Indikatorn på hjulet pekar mot vald inställning.
- Använd trimmern utan kammen för att trimma håret nära huden. Detta trimmar håret till 1 mm. Om man håller bladet vinkelrätt mot huden trimmas håret till 0,5 mm.

## BRUKSANVISNING

- Kamma ansiktshåret med en fin kam innan du påbörjar trimningen.
- Kamma håret i den riktning det växer i så att håren är i maximal höjd och ligger åt samma håll.
- Eftersom inte alla strån växer i samma riktning kan du prova olika trimningslägen (t.ex. uppåt, nedåt eller diagonalt) för att få ett ännu bättre resultat.
- Håret bör vara torrt och fritt från vax eller lotion.
- Om det ansamlas hår under användningen ska man stänga av enheten, avlägsna eventuella tillbehör och avlägsna håret från tillbehöret och trimmern.

### TUNNA UT OCH SMALNA AV SKÄGG OCH MUSTASCH

- Fäst den justerbara stubbkammen eller en fast guidekam på T-bladet. Börja med maximal längdinställning om du använder trimmern för första gången.
- Sätt på apparaten.
- Börja trimma under hakan längs käklinjen.
- Sätt den platta övre delen av trimmerkammen mot huden.

- För kammen sakta genom håret. Arbeta uppåt mot örat och den övre skägglinjen. Upprepa rörelsen från olika riktningar vid behov.
- Jämna kanterna på skägget med hjälp av T-bladet. Använd långsamma, kontrollerade rörelser för att skapa konturlinjer.
- Om det samlas hårstrån i trimmerkammen under trimningen bör du stänga av apparaten, dra ur kammen och borsta bort hårstråna.

## FINA DETALJER OCH KANTER

1. Fäst mikrodetaljbladet.
2. Håll apparaten med skärbladet (tänderna) mot dig och i 90 graders vinkel mot huden.
3. Börja med skärbladen vilandes lät mot huden, använd rörelser mot kanten av skägglinjen för att trimma önskade ansiktspartier.
4. Forma konturerna som du önskar.

## KONTURKANTER OCH NÄRA KLIPPNING

### *Konturer:*

1. Håll apparaten med skärbladet (tänderna) mot dig och i 90 graders vinkel mot huden.
2. Börja med kanten av skägg-/mustachlinjen och med bladet vilande lätt mot huden, använd långsamma, kontrollerade rörelser för att skapa konturlinjer.

### *Close hair cutting:*

1. Använd ena handens fingrar för att lyfta upp håret på bakhuvudet från nacken.
2. Pekfinger bör täcka hårrötterna som du lyfter upp för att förhindra att de klipps av misstag.
3. Håll trimmern mot nacken med bladet uppåt. För trimmern uppåt längs nacken tills den vidrör ditt pekfinger som skyddar hårrötterna.
4. Flytta din trimmer långsamt och håll hårrötterna i nacken ur vägen för trimmern.

## HÅRKLIPPNING

### *STEG 1 – Nacklinjen*

1. Sätt fast den 3 mm eller 6 mm fasta kammen
2. Håll i trimmern med bladets tänder uppåt. Börja på mitten av huvudet vid nackens bas.
3. Lyft trimmern långsamt. Arbeta uppåt och utåt genom håret. Trimma bara lite i taget.

### *STEG 2 – baksidan av huvudet*

- Med 12 mm eller 18 mm måttkam monterad klipper du håret bak på huvudet.

### *STEG 3 – sidan av huvudet*

- Med 3 mm eller 6 mm måttkam monterad trimmar du polisongerna. Byt sedan till den längre 9 mm eller 12 mm måttkammen och fortsätt klippa överdelen av huvudet.

### *STEG 4 – överdelen av huvudet*

- Använd de fasta måttkammarna för längre längder för att klippa håret ovanpå huvudet i motsatt riktning mot hårets växtriktning.
- Börja alltid klippa från bakhuvudet.

**STEG 5 – Slutförandet**

- Använd trimmern utan kam för att trimma håret nära huden längs nackens nederkant och sidor.
- För att skapa en ren, rak linje vid polisongerna ska man placera trimmern i rak vinkel mot huvudet, så att bladspetsarna nuddar huden lätt och sedan arbeta nedåt.

**ANVÄNDA SKÄRBLADSTRIMMERN**

- Fäst skärbladstillbehöret.
- Använda korta, välkontrollerade och linjära rörelser. Använd din fria hand till att sträcka ut huden. Då står hårstråna rätt upp och det blir lättare att raka sig.
- OBS! Trimma håret i ansiktet innan du rakar dig.

---

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

---

SE

Sköt om din trimmer så får du glädje av den längre. Vi rekommenderar att man rengör den efter varje användning.

**EFTER VARJE ANVÄNDNING**

- Borsta bort eventuella hår som fastnat i trimmern och tillbehöret.
- Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra trimmern på är med rinnande vatten.
- Placera en eller två droppar olja på bladen. Vrid apparaten för att fördela oljan jämnt, torka av överbliven olja.

**BYTE AV BLAD OCH SKÄR**

För att kontinuerligt få bästa kvalitet och prestanda av din rakapparat rekommenderar vi att blad och skär byts ut regelbundet.

**Tecken på att blad och skär behöver bytas ut**

- Irritation: När bladen har blivit slitna kan huden kännas irriterad efteråt.
- Hårdragning: När skären blir slitna kan rakningen kännas mindre nära, och de drar i dina hårstrån.
- Genomnött: Du märker att skären har nött sig igenom bladen.

**BYTE AV BLAD OCH SKÄR**

- Ta bort rakhuvudet (dra det uppåt bort från apparaten).
- Montera den nya skärenheten ovanpå håruppsamlaren och tryck nedåt för att klicka på plats.

---

**BORTTAGNING AV BATTERI**

---

Denna apparat innehåller icke-utbytbara batterier. När batteriet når slutet på sin livscykel ska både apparaten och batteriet kasseras vid en återvinningsplats.

Vi rekommenderar starkt att en fackman tar bort det laddningsbara batteriet. Delar av rakapparatens hölje, och verktyg, har vassa kanter och kan orsaka skador om de inte hanteras korrekt.

- Var medveten om risken för att terminalerna på den batteridrivna apparaten eller batteriet kortsluts av metallföremål.
- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- 1. Se till att batteriet är helt urladdad. Gör detta genom att köra rakapparaten tills den stannar.
- 2. Ta bort eventuella tillbehör.
- 3. Använd en liten skruvmejsel för att försiktigt bända loss de två skruvlocken från det nedre höljet.
- 4. Skruva loss de två skruvarna på botten.
- 5. Börja vid den översta fogen och använd en liten platt skruvmejsel för att bända isär den övre panelen längs fogen.
- 6. Skruva loss de två skruvarna på framsidan.
- 7. Använd en liten platt skruvmejsel för att bända loss det nedre höljet från apparaten.
- 8. Skruva loss de två skruvarna och avlägsna det främre höljet.
- 9. Öppna försiktigt hakarna på det inre höljet och avlägsna sedan kretskortet.
- 10. Lossa batteriet från kretskortet.
- Försök inte använda rakapparaten efter att du öppnat den.

---

## ÅTERVINNING

---



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i sorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

## VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da det kan føre til skade.



Er egnet til bruk på badekar eller i dusjen.

- ADVARSEL: Trekk barbermaskinen ut av laderen før den rengjøres i vann.
- Ikke bruk produktet dersom ledningen er skadet.
- Batteriet er ikke utskiftbart
- Batteriet er en type Li-ion 750mAh og må kun lades mellom 0°C og 45°C.
- Ikke utsett apparatet eller batteriet for høye temperaturer.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Dette apparatet må aldri ligge ubevoktet når støpselet er satt inn i stikkontakten, unntatt når det lader.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpselet hvis du er våt på hendene.
- Ikke vri eller lag knute på kabelen, eller vikle den rundt apparatet.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

NO

---

## RESIRKULERING

---



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

 Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

- VAROITUS: irrota laite lataussovittimesta ennen puhdistamista vedellä.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut.
- Laitteen akkua ei voi vaihtaa.
- Akku on tyyppiä Li-ion 750 mAH ja se täytyy ladata 0–45 °C:n lämpötilassa.
- Älä altista laitetta tai akkua korkeille lämpötiloille.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## OSAT

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Virtakytkin                   | 7. Teräverkon vapautuspainikkeet |
| 2. Latauksen merkkivalot         | 8. Hygieniatrimmeri              |
| 3. Laturin liitäntä              | 9. Kiinteät kammat (1,5 - 15 mm) |
| 4. Tarkka T-terä                 | Ei näy kuvassa:                  |
| 5. Parransänkikampa (1,0 - 5 mm) | • USB-latausjohto                |
| 6. Teräverkollinen parranajokone | • Säilytyslaukku                 |

## LAITTEEN LATAAMINEN

Lataa leikkuria 2 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.

- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Yhdistä tuote USB-kaapeliin ja yhdistä sitten kaapelin USB-pää jännitteelliseen USB-porttiin.

## JÄLJELLÄ OLEVAN LATAUKSEN MERKKIVALOT LATAUKSEN AIKANA

| Lataustaso | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(4 sekunnin<br>kuluttua) |
|------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------------|
| Valot      | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●                      |

○ PÄÄLLÄ ● POIS ⊙ VILKKUU

Kun täyteen ladattu, kaikki kolme valoa sammuu 4 sekunnin kuluttua.

## KÄYTÖN AIKANA

| Jäljellä oleva<br>lataus | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|--------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Valot                    | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ PÄÄLLÄ ● POIS ⊙ VILKKUU

Lataustaso näkyy 4 sekunnin ajan sen jälkeen, kun kytket trimmerin päälle.

- Älä lataa tuotetta jokaisen käyttökerran jälkeen, sillä se lyhentää akun käyttöikää.
- Huomautus: akkujen kunnossa pitämiseksi anna niiden purkautua 6 kuukauden välein ja lataa ne sen jälkeen aivan täyteen.
- Täyteen ladattuna partatrimmeri toimii enintään 60 minuuttia ilman johtoa.
- Trimmerissä on 5 minuutin pikalataustoiminto, joka antaa 1 leikkuukerran.

## LISÄVARUSTEET

### T-TERÄLISÄVARUSTEEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN (KUVA A)

Varmista, että laite on kytketty pois päältä ennen lisäosien kiinnittämistä tai irrottamista.

- Irrota liu'uttamalla lisävarustetta eteenpäin peukalollasi. Teräverkollisessa parranajokoneessa on vapautuspainike, jota täytyy painaa ennen liu'uttamista pois.
- Kiinnitä liu'uttamalla lisävarustetta runkoon, kunnes se napsahtaa paikalleen.

### KIINTEIDEN OHJAUSKAMPOJEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN

#### Kiinnittäminen

- Ripusta ohjauskamman etuosa terän päälle.
- Paina ohjauskamman takaosaa alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

#### Irrottaminen

- Nosta ohjauskamman takana olevaa uloketta ylöspäin, kunnes se vapautuu terästä.

### PARRANSÄNKIKAMPA

- Kiinnitä säädettävä sänkikampa samalla tavalla kuin kiinteä ohjauskampa.
- 1,0–5 mm:n kampa voidaan säätää kääntämällä kiekko halutun asetuksen kohdalle. Käännä kiekkoa myötäpäivään, jos haluat lyhentää pituutta ja vastapäivään, jos haluat lisätä sitä.
- Kiekon osoitin näyttää valitun asetuksen.
- Käytä trimmeriä ilman kampa, jos leikkaat karvaa ihon läheltä. Karvan pituudeksi tulee silloin 1 mm. Pitämällä teriä kohtisuoraan ihoa vasten pituudeksi tulee 0,5 mm.

FI

## KÄYTTÖOHJEET

- Kampa partasi tai viiksesi hienolla kammalla ennen trimmauksen aloittamista.
- Kampa karvat kasvusuuntaan siten, että ne ovat maksimi pituudessaan ja osoittavat samaansuuntaan.
- Koska kaikki karvat eivät kasva samaan suuntaan, voit kokeilla erilaisia leikkuusuuntia (ts. ylöspäin, alaspäin tai poikittain) paremman tuloksen saamiseksi.
- Karvojen tulee olla kuivat eikä niissä saa olla vahoja tai voiteita.
- Jos karvoja kerääntyy käytön aikana, kytke laite pois päältä, irrota mahdollinen käytössä oleva lisävaruste ja puhdista kaikki ylimääräiset irtokarvat lisävarusteesta ja leikkurista.

### PARRAN / VIIKSIEN OHENNUS JA KAVENNUS

- Kiinnitä säädettävä sänkikampa tai kiinteä ohjauskampa T-terään. Jos leikkaat ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla mahdollisella pituusasetuksella.
- Kytke laite päälle.
- Aloita ajaminen leuan alta seuraten leukaluun linjaa.
- Aseta trimmerin kamman litteä pää ihoa vasten.
- Vedä trimmeriä hitaasti ihokarvojen läpi. Työskentele ylöspäin kohti korvaa ja parran ylälinjaa. Toista tarvittaessa useamalta suunnalta.

- Siisti parran reunat käyttämällä T-terää. Rajaa tarkat linjat käyttämällä hitaita hallittuja liikkeitä.
- Jos trimmerin kampaan kertyy karvoja trimmauksen aikana, kytke laite pois päältä, vedä kampa irti ja poista karvat harjaamalla.

## **TARKKA LEIKKAAMINEN JA RAJAAMINEN**

1. Kiinnitä mikrotarkkuusterä.
2. Pidä laitetta leikkuuterä (hampaat) itseesi päin ja 90 asteen kulmassa ihoon.
3. Aloita laskemalla terät kevyesti ihollesi, käytä partarajaan päin suuntautuvia liikkeitä haluttujen kohtien leikkaamiseksi kasvojen alueella.
4. Muotoile haluamallasi tavalla.

## **REUNOJEN RAJAAMINEN JA TARKKA KARVOJEN LEIKKAAMINEN**

### ***Reunojen rajaaminen:***

1. Pidä laitetta leikkuuterä (hampaat) itseesi päin ja 90 asteen kulmassa ihoon.
2. Aloita parran/viiksien linjan reunasta, terä kevyesti ihoa vasten, käytä hitaita hallittuja liikkeitä linjojen rajaamiseksi.

### ***Tarkka karvojen leikkaaminen:***

1. Nosta niskan seudun hiuksia toisen käden sormillasi.
2. Suojaa etusormellasi nostamiesi hiusten juuret, jotta estät niiden vahingossa leikkaamisen.
3. Pidä trimmeriä niskan alaosa vasten siten, että terä osoittaa ylöspäin. Liikuta trimmeriä niskaa pitkin, kunnes se koskettaa hiusten juuria suojaavaa etusormeasi.
4. Liikuta trimmeriä hitaasti ja pidä niskahiustesi juuret poissa trimmeristä.

## **HIUSTEN LEIKKAAMINEN**

### ***VAIHE 1 – Niskan seutu***

1. Kiinnitä 3 mm tai 6 mm kiinteä kampa.
2. Pidä leikkuria siten, että terän hampaat osoittavat ylöspäin. Aloita hiusten leikkaaminen keskeltä päätä niskan alaosasta.
3. Nosta leikkuria hitaasti ja työskentele hiusten lomassa ylös- ja ulospäin, leikaten vain vähän kerrallaan.

### ***VAIHE 2 – Takaraivo***

- Leikkaa hiukset takaraivon alueelta 12 mm tai 18 mm ohjauskampa kiinnitettynä.

### ***VAIHE 3 – Ohimot***

- Kiinnitä 3 mm tai 6 mm ohjauskampa ja leikkaa pulisongit. Vaihda sen jälkeen pidempään 9 mm tai 12 mm ohjauskampaan ja jatka leikkaamista pääläen suuntaan.

### ***VAIHE 4 – Päälaki***

- Käytä pitkiä kiinteitä kampoja ja leikkaa hiukset pääläelta hiusten luontaisen kasvusuunnan vastaisesti.
- Aloita työskentely aina pään takaosasta.

**VAIHE 5 - Viimeistely**

- Käytä leikkuria ilman kampaosaa niskan ja sivujen tarkkaan rajaukseen.
- Saat pulisonkeihin siistit suoriat linjat asettamalla leikkurin kohtisuoraan päätä vasten terien kärkien koskettaessa kevyesti ihoa, työskentele sitten alaspäin.

**TERÄVERKOLLISEN PARRANAJOKONEEN KÄYTTÄMINEN**

- Kiinnitä teräverkollinen parranajokone lisävarusteesi.
- Käytä lyhyitä, hyvin hallittuja suoraa liikkeitä Venytä ihoasi vapaalla kädelläsi. Tämä saa karvat nousemaan ylös, jolloin ne on helpompi ajaa.
- HUOMIO: Rajaa parta ennen muuta ajamista.

**PUHDISTUS JA HOITO**

Pidä huoli laitteesta, jotta se kestäisi pitkään. Suosittelemme puhdistamaan sen jokaisen käyttökerran jälkeen.

**JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN**

- Harjaa kerääntyneet irtokarvat leikkurista ja lisävarustepäistä.
- Helpoin ja hygieenisin trimmerin puhdistustapa on juokseva vesi.
- Laita yksi tai kaksi tippaa öljyä teriin. Kytke laite päälle, jotta öljy levittyy tasaisesti. Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

FI

**TERÄVERKKOJEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO**

Suosittelme teräverkkojen ja leikkuuterien säännöllistä vaihtamista, jotta parranajokone pysyisi pitkään hyvässä kunnossa ja toimisi laadukkaasti.

**Merkkejä teräverkon/-verkkojen ja leikkuuterän/-terien vaihdon tarpeellisuudesta**

- Ärsytys: Teräverkkojen kuluessa saattaa iholla tuntua ärsytystä.
- Veto: Leikkuuterien kuluessa kone ei pääse enää yhtä lähelle ihoasi, ja saatat tuntea leikkuuterän vetävän partakarvoja.
- Lämpökuluminen: Saatat huomata leikkuuterien kuluttaneen teräverkot puhki.

**TERÄVERKON JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO**

- Poista parranajokoneen ajopää (vedä ajopäätä ylöspäin ja poista).
- Aseta uusi ajopääyksikkö partakarvasäiliön päälle ja paina alaspäin ja napsauta paikoilleen

**AKUN POISTAMINEN**

Huomioi vaara, että metalliesineet voivat aiheuttaa akkukäyttöisen laitteen tai akun liitännöiden joutumisen oikosulkuun.

Suosittelme, että ammattilainen poistaa ladattavan akun. Parranajokoneen kotelon osissa ja työvälineissä on terävät reunat, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen, jos niitä ei käsitellä oikein.

- Huomioi vaara, että metalliesineet voivat aiheuttaa akkukäyttöisen laitteen tai akun liitännöiden joutumisen oikosulkuun.
- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- 1. Varmista, että akku on täysin tyhjä. Tee tämä käyttämällä parranajokonetta, kunnes se pysähtyy.
- 2. Irrota mahdollinen lisävaruste.
- 3. Käytä pientä ruuvimeisseliä ja väännä kaksi ruuvisuojusta varovasti irti kotelon pohjasta.
- 4. Kierrä pohjassa olevat kaksi ruuvia irti.
- 5. Aloita yläsaumasta, käytä pientä lattapääruuvimeisseliä ja seuraa saumaa, väännä yläpaneeli irti.
- 6. Kierrä edessä sijaitsevat kaksi ruuvia irti.
- 7. Käytä pientä lattapääruuvimeisseliä, väännä alakotelo irti rungosta.
- 8. Kierrä kaksi ruuvia irti ja poista etukotelo.
- 9. Väännä sisäkotelon salvat varovasti auki ja poista sitten piirilevy.
- 10. Irrota akku piirilevystä.
- Älä yritä käyttää parranajokonetta, jos olet avannut sen.

---

## KIERRÄTYS

---



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.



Adequado para uso no banho ou duche.

- AVISO: retire o aparelho do adaptador de carga antes de o limpar com água.
- Não utilize o produto com o cabo danificado.
- A bateria deste dispositivo não é substituível.
- A bateria é do tipo Li-ion 750mAh e só deve ser carregada entre 0 °C e 45 °C.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

## COMPONENTES

- |                                                    |                                 |
|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Botão on/off                                    | 7. Botões de libertação da rede |
| 2. Luzes de indicador de carga                     | 8. Aparador de nariz e orelhas  |
| 3. Conector de carregador                          | 9. Pentes fixos (1,5 - 15 mm)   |
| 4. Lâmina de precisão em formato de T              | Não ilustrado:                  |
| 5. Pente para «barba de três dias»<br>(1,0 - 5 mm) | • Cabo de carregamento USB      |
| 6. Rede de corte                                   | • Estojo para armazenamento     |

## CARREGAR O APARELHO

Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 2 horas.

1. Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
2. Ligue o produto ao cabo USB e, em seguida, ligue a ficha USB do cabo a uma porta USB.

## LUZES INDICADORAS DE CARGA RESTANTE

### DURANTE O CARREGAMENTO

| Nível de carga | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(após 4 segundos) |
|----------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|
| Luzes          | ●<br>●<br>⦿ | ●<br>⦿<br>○ | ⦿<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●               |

○ LIGADO ● DESLIGADO ⦿ INTERMITENTE

Uma vez completamente carregado, as três luzes apagar-se-ão ao fim de 4 segundos.

### DURANTE A UTILIZAÇÃO

| Carga restante | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Luzes          | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⦿ |

○ LIGADO ● DESLIGADO ⦿ INTERMITENTE

O nível de carga é mostrado durante 4 segundos depois de ligar o seu aparador.

- Não carregue o produto após cada utilização, caso contrário, irá reduzir a vida útil da bateria.
- Nota: para preservar a vida útil da bateria, deixe-a descarregar a cada 6 meses e depois recarregue-a na totalidade.
- Completamente carregado, o seu aparador de barba funcionará 60 minutos sem fio.

- O aparador possui uma função de carregamento rápido de 5 minutos que fornece carga suficiente para uma sessão de cuidados.

## ACESSÓRIOS

### ENCAIXAR E REMOVER O ACESSÓRIO LÂMINA EM FORMATO DE T (FIG. A)

Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de encaixar ou remover acessórios.

- Para remover, deslize o acessório para a frente com o polegar. A máquina de barbear de rede possui um botão de libertação que tem de ser premido antes de esta deslizar para ser retirada.
- Para encaixar, deslize o acessório em direção ao corpo até este encaixar com um estalido.

### ENCAIXAR E REMOVER OS PENTES GUIA FIXOS

**Para encaixar**

- Engate a frente do pente guia sobre a lâmina.
- Pressione a parte posterior do pente guia para baixo até ouvir um estalido.

**Para remover**

- Levante a aba na parte de trás do pente guia até se soltar da lâmina.

### PENTE PARA «BARBA DE TRÊS DIAS»

- Encaixe o pente para «barba de três dias» da mesma forma que encaixaria um pente guia fixo.
- É possível ajustar o pente de 1,0–5 mm rodando a roda para a posição pretendida. Gire a roda para a direita para um comprimento mais curto e para a esquerda para obter um mais comprido.
- O indicador na roda irá apontar para a posição selecionada.
- Use o aparador sem o pente se quiser aparar os pelos rentes à pele. Esta ação aparará os pelos para 1 mm. Segurar as lâminas perpendiculares à pele permite aparar os pelos para 0,5 mm.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Penteie o pêlo facial com um pente fino antes de começar a aparar.
- Penteie o pelo na direção do crescimento de forma que os pelos estejam à sua altura máxima nessa direção.
- Uma vez que os pelos não crescem todos na mesma direção, poderá usar diferentes posições de corte (i.e. para cima, para baixo, na diagonal) para melhores resultados.
- O pelo deve estar seco e não conter quaisquer ceras ou loções.
- Se o pelo se acumular durante a utilização, desligue a unidade, retire o acessório em utilização e limpe quaisquer resíduos de pelos em excesso do acessório e do aparador.

## **PARA APARAR E MODELAR A BARBA/BIGODE**

- Encaixe o pente guia ajustável para «barba de três dias» ou um pente fixo na lâmina em formato de T. Se está a aparar pela primeira vez, comece com a definição de comprimento máxima.
- Ligue a unidade.
- Comece a aparar por baixo do queixo, seguindo a linha do maxilar.
- Coloque a parte achatada do pente guia contra a pele.
- Deslize o pente guia devagar ao longo dos pelos. Trabalhe no sentido ascendente, em direção à orelha e linha superior da barba. Repita a partir de direções diferentes, se necessário.
- Apare a extremidade da barba com a lâmina em formato de T. Use movimentos lentos e controlados para criar linhas de contorno.
- Caso haja acumulação de pelos no pente guia durante o processo de corte, desligue a unidade, retire o pente e escove os pelos.

## **DETALHE DE PRECISÃO E ESCULPIR**

1. Encaixe a lâmina micro minuciosa.
2. Segure o aparelho com a lâmina de corte (dentes) na sua direção e a 90 graus da pele.
3. Comece posicionando a lâmina suavemente sobre a pele, usando movimentos na direção do contorno da linha da barba para aparar as zonas desejadas da área facial.
4. Modele conforme desejado.

## **ESCULPIR CONTORNOS E CORTE RENTE DOS PELOS**

### ***Esculpir contornos:***

1. Segure o aparelho com a lâmina de corte (dentes) na sua direção e a 90 graus da pele.
2. Comece pela extremidade da linha da barba/bigode e, com a lâmina ligeiramente pousada sobre a pele, utilize movimentos lentos e controlados para criar as linhas de contorno.

### ***Corte rente dos pelos:***

1. Use os dedos de uma mão para levantar os cabelos na base da nuca afastando-os do pescoço.
2. O seu dedo indicador deverá cobrir as raízes dos cabelos que está a levantar para impedir que estes sejam acidentalmente cortados.
3. Pouse o aparador sobre a base do pescoço com a lâmina voltada para cima. Mova o aparador para cima ao longo do pescoço até que este toque no seu dedo indicador, que está a proteger as raízes do cabelo.
4. Mova o aparador lentamente e mantenha as raízes do cabelo da base da nuca afastados do aparador.

## CORTAR O CABELO

### **PASSO 1: nuca**

1. Encaixe o pente fixo de 3 mm ou 6 mm.
2. Segure o aparador com os dentes da lâmina apontados para cima. Comece do centro da cabeça na base do pescoço.
3. Levante lentamente o aparador, aparando um pouco de pelo de cada vez no sentido ascendente e descendente.

### **PASSO 2: parte de trás da cabeça**

- Com o pente guia na posição de 12 mm ou 18 mm, corte o cabelo da parte de trás da cabeça.

### **PASSO 3: lados da cabeça**

- Com o pente guia de 3 mm ou 6 mm, apare as patilhas. Em seguida mude para o pente guia mais comprido de 9 mm ou 12 mm e continue o corte na parte superior da cabeça.

### **PASSO 4: parte superior da cabeça**

- Utilize o pente guia de maior comprimento para cortar o cabelo na parte superior da cabeça no sentido contrário ao crescimento normal do cabelo.
- De cada vez que aparar, faça-o a partir da parte de trás da cabeça.

### **PASSO 5: últimos retoques**

- Use o aparador sem pente para um corte rente nas partes inferior e laterais do pescoço.
- Para fazer uma linha direita e precisa nas patilhas, coloque o aparador em ângulo reto em relação à cabeça, com as pontas das lâminas a tocar levemente na pele e, em seguida, trabalhe no sentido descendente.

## UTILIZAR A MÁQUINA DE BARBEAR DE REDE

- Encaixe o acessório da máquina de barbear de rede.
- Use movimentos lineares curtos e controlados. Use a mão livre para esticar a pele. Esta ação faz com que os pelos se ergam na vertical tornando o barbear mais fácil.
- NOTA: apare o pelo facial antes de o barbear.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendase que o limpe após cada utilização.

### **APÓS CADA UTILIZAÇÃO**

- Escove quaisquer pelos acumulados do aparador e cabeças acessórias.
- A forma mais fácil e higiénica de lavar o aparador é sob água corrente.
- Deite uma ou duas gotas de óleo nas lâminas. Ligue o aparelho para que o óleo se distribua uniformemente, limpe o eventual óleo em excesso.

## **SUBSTITUIR AS REDES E AS LÂMINAS**

Para se assegurar que a máquina de barbear continua a funcionar em óptimas condições, recomendamos que substitua a/s rede/s e a/s lâmina/s com regularidade.

### **Sinais de que a/s rede/s e a/s lâmina/s de corte necessitam de ser substituídas**

- Irritação: à medida que as redes ficam gastas, podem causar irritação na pele.
- Puxões: à medida que as lâminas ficam gastas, o barbear pode não ser tão apurado e pode sentir as lâminas a puxar os pelos.
- Rompimento: poderá notar que as lâminas romperam as redes.

## **SUBSTITUIR A REDE E AS LÂMINAS**

- Retire a cabeça da máquina de barbear (puxe a cabeça para cima e para fora).
- Coloque o novo conjunto de cabeças por cima do compartimento de recolha de pelos e pressione para baixo para encaixa-lo no sítio.

---

## **REMOÇÃO DA BATERIA**

---

Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída. Quando a bateria estiver no final da sua vida útil, o aparelho e a bateria devem ser devidamente eliminados num ponto de reciclagem oficial.

Recomendamos fortemente que seja um profissional a remover a bateria recarregável.

Algumas áreas da estrutura da máquina de barbear, bem como os acessórios, possuem pontas afiadas e poderão causar ferimentos se não forem manuseados corretamente.

- Deve ter presente que existe risco de os terminais do aparelho a bateria ou da própria bateria entrarem em curto-circuito por ação de objetos metálicos.
  - A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
1. Certifique-se de que a bateria está completamente descarregada. Para descarregar a bateria, coloque a máquina de barbear em funcionamento até esta parar.
  2. Remova eventuais acessórios.
  3. Utilizando uma pequena chave de fendas, retire cuidadosamente as duas tampas dos parafusos da sede inferior.
  4. Desaparafuse os dois parafusos situados na parte inferior.
  5. Começando pela linha de encaixe superior, utilize cuidadosamente uma chave de fendas pequena para, seguindo a linha de encaixe, destacar o painel superior.
  6. Desaparafuse os dois parafusos situados na parte frontal.
  7. Com uma chave de fendas pequena, retire a sede inferior do corpo.
  8. Desaparafuse os dois parafusos e remova a sede frontal.
  9. Abra suavemente os fechos da sede interior e, em seguida, remova a placa de circuito.
  10. Desligue a bateria da placa de circuito.
- Não tente operar a máquina de barbear enquanto esta estiver aberta.

---

## RECICLAGEM

---



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.

 Vhodný na použitie vo vani alebo sprche.

- UPOZORNENIE: Pred čistením vo vode odpojte prístroj z nabíjacieho adaptéra.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom.
- Batériu v tomto zariadení nie je možné vymeniť.
- Batéria je typu Li-ion 750mAh a musí sa nabíjať len pri teplote od 0°C do 45°C.
- Prístroj ani batériu nevystavujte nadmerným teplotám.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrymi rukami.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

## SÚČASTI

- |                                         |                                         |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Spínač On/Off                        | 7. Tlačidlá na uvoľnenie planžety       |
| 2. Svetielka indikátora nabíjania       | 8. Zastrihávač nosných a ušných chĺpkov |
| 3. Nabíjací konektor                    | 9. Pevné hrebene (1,5 - 15 mm)          |
| 4. Čepeľ T-blade na presné zastrihnutie | Nezobrazené:                            |
| 5. Hrebeň na strnisko (1,0 - 5 mm)      | • Nabíjací kábel USB                    |
| 6. Holiaci nadstavec s planžetou        | • Puzdro na uskladnenie                 |

## NABITIE PRÍSTROJA

Pred prvým použitím nabíjajte zastrihávač 2 hodín.

1. Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
2. Pripojte výrobok ku káblu USB a potom pripojte koncovku USB kábla ku vstupu USB s napájaním.

## SVETELNÉ INDIKÁTORY ZOSTÁVAJÚCEJ ÚROVNE NABITIA

### POČAS NABÍJANIA

| Úroveň nabitia | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(po 4<br>sekundách) |
|----------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------------|
| Kontrolky      | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●                 |

○ ZAPNUTÉ ● VYPNUTÉ ⊙ BLIKÁ

Po úplnom nabití všetky tri kontrolky po 4 sekundách zhasnú.

### POČAS POUŽÍVANIA

| Zostávajúca úroveň nabitia batérie | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Kontrolky                          | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ ZAPNUTÉ ● VYPNUTÉ ⊙ BLIKÁ

Úroveň nabitia sa zobrazí na 4 sekundy po zapnutí zastrihávača.

- Nedobíjajte váš výrobok po každom použití, lebo to skráti životnosť batérie.
- Pozn.: Kvôli zachovaniu životnosti batérií ich nechajte každých 6 mesiacov úplne vybiť, a potom ich nabite naplno.
- Pri úplne nabití batérii bude váš zastrihávač brady fungovať až 60 minút pri bezkáblovom použití.

- Zastrihávač má funkciu rýchleho nabitia za 5 minút, ktoré poskytne dostatok batérie na 1 použitie.

---

## NADSTAVCE

---

### PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE NADSTAVCA ČEPELE T-BLADE (OBR. B)

Dbajte o to, aby bol prístroj pred zakladaním alebo vyberaním nástavcov vypnutý.

- Na odstránenie posuňte nadstavec palcom dopredu. Planžetový holiaci strojček má tlačidlo na uvoľnenie, ktoré je potrebné pred vysunutím stlačiť.
- Na pripojenie nasuňte nadstavec na telo, kým nezacvakne na mieste.

### PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE PEVNÝCH VODIACICH HREBEŇOV

#### Pripojiť

- Prednú časť vodiaceho hrebeňa zakvačte na čepeľ.
- Zatlačte zadnú časť vodiaceho hrebeňa nadol, až kým nezacvakne na mieste.

#### Odstrániť

- Nadvihnite uško na zadnej časti vodiaceho hrebeňa nahor, až kým sa neuvolní z čepele.

### HREBEŇ NA STRNISKO

- Pripojte nastaviteľný hrebeň na strnisko tým istým spôsobom, ako by ste pripájali pevný vodiaci hrebeň.
- 1,0 - 5 mm hrebeň sa dá nastaviť otáčaním kolieska na požadované nastavenie. Točte kolieskom doprava pre kratšie dĺžky a doľava pre dlhšie dĺžky.
- Ukazovateľ na koliesku bude mieriť na zvolené nastavenie.
- Zastrihávač bez hrebeňa používajte na zastrihávanie chlpkov tesne pri pokožke. Toto zastrihne chlčky na 1 mm, pri držaní čepeľí kolmo k pokožke zastrihnete chlčky na 0,5 mm.

---

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

---

- Pred začatím zastrihávania prečešte fúzy alebo bradu hustým hrebeňom.
- Prečešte chlčky v smere ich rastu, takto dosiahnu maximálnu dĺžku a budú otočené rovnakým smerom.
- Keďže nie všetky chlčky rastú v tom istom smere, môžete skúsiť rôzne zastrihávacie pozície (t.j. nahor, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli lepšie výsledky.
- Vlasy by mali byť suché a bez vosku alebo kozmetických prípravkov.
- Ak sa počas používania nahromadia v nadstavci chlčky, jednotku vypnite, odstráňte používaný nadstavec a vyčistite akékoľvek zvyšky po ostrihaní z nadstavca aj zastrihávača.

### STENČENIE A ZÚŽENIE LÍNIE BRADY ALEBO FÚZOV

- Pripojte na čepeľ T-blade nastaviteľný hrebeň na strnisko alebo pevný vodiaci hrebeň. Ak zastrihávate po prvýkrát, začnite s maximálnym nastavením dĺžky.
- Zapnite prístroj.

- Začnite so zastriháváním pod bradou sledujúc líniu sánky.
- Priložte plochú hornú časť zastrihávacieho hrebeňa na pokožku.
- Pomaly prechádzajte cez chlípky. Postupujte nahor smerom k uchu a vrchnej línii brady. Podľa potreby postup zopakujte v rôznych smeroch.
- Urovnajte okraje brady pomocou čepele T-blade. Na vytvorenie líniových kontúr používajte pomalé kontrolované pohyby.
- Ak sa počas zastrihávania nahromadia v zastrihávacom hrebeni fúzy, vypnite strojček, zložte hrebeň a fúzy odstráňte.

## JEMNÉ DETAILS A OKRAJE

1. Pripojte čepeľ na mikrodaily.
2. Prístroj držte holiacou čepeľou (zubami) smerom k sebe a v 90 stupňovom uhle k pokožke.
3. Začnite s čepeľami opretými jemne o pokožku, používajte pohyby smerom ku okraju línie brady, aby ste zastrihli požadované miesta v oblasti tváre.
4. Zastrihávajte do požadovaného tvaru.

## TVAROVANIE KONTÚR A STRIHANIE NAHLADKO

### *Tvarovanie kontúr:*

1. Prístroj držte holiacou čepeľou (zubami) smerom k sebe a v 90-stupňovom uhle k pokožke.
2. Začnite okrajom línie brady/fúzov a s čepeľou ľahko opierajúcou sa o pokožku pomalými riadenými pohybmi vytvárajte línie kontúr.

### *Strihanie nahladko:*

1. Pomocou prstov jednej ruky nadvihnite vlasy z krku na zátylku.
2. Ukazovák by mal zakrývať koreňky zdvihnutých vlasov, aby sa zabránilo ich náhodnému zastrihnutiu.
3. Pridržiavajte strojček na spodnej časti krku s čepeľou obrátenou smerom nahor. Posúvajte strojček smerom nahor po krku, až kým sa nedotkne ukazováka zakrývajúceho koreňky vlasov na zátylku.
4. Zastrihávacím pohybujte pomaly a vyhýbajte sa korenkom vlasov na zátylku.

## STRIHANIE VLASOV

### *KROK 1 – šija*

1. Pripojte 3 mm alebo 6 mm pevný hrebeň.
2. Zastrihávač držte zubami čepele smerujúcimi nahor. Začnite uprostred hlavy na šiji.
3. Pomaly zastrihávač dvíhajte a postupujte cez vlasy nahor a smerom von, zastrihávajúc po troške naraz.

### *KROK 2 – zadná časť hlavy*

- S pripojeným vodiacim hrebeňom nastaveným na 3 mm alebo 6 mm zastrihnite bokombrady.



## **KROK 3 – po stranách hlavy**

- S pripojeným hrebeňovým nastavcom veľkosti 3 mm alebo 6 mm zastrihnite bokombrady. Potom vymeňte hrebeňový nastavec za dlhší 9 mm alebo 12 mm a pokračujte v strihaní vrchnej časti hlavy.

## **KROK 4 – vrchná časť hlavy**

- Na strihanie vlasov na temene hlavy proti ich smeru rastu použite pevné hrebene pre dlhšiu dĺžku.
- Vždy začínajte so strihaním na zadnej časti hlavy.

## **KROK 5 – konečné úpravy**

- Na krátke zastrihnutie v okolí základne a po stranách krku použite zastrihávač bez hrebeňa.
- Na vytvorenie čistej rovnej línie na bokombradách priložte zastrihávač v správnych uhloch ku hlave, so špičkami čepeľí zľahka sa dotýkajúcimi pokožky, a postupujte nadol.

## **POUŽÍVANIE PLANŽETOVÉHO HOLIACEHO STROJČEKA**

- Pripojte nastavac s planžetovým holiacim strojčekom.
- Používajte krátke, dobre riadené rovné pohyby. Voľnou rukou napínajte pokožku, aby chĺpky stáli vzpriamene a holenie bolo jednoduchšie.
- Pozn.: Chĺpky/fúzy na tvári pred holením vždy najskôr zastrihnite.

---

## **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

---

O svoj prístroj sa starajte, čím zabezpečíte jeho dlhotrvajúcu výkonnosť. Odporúčame, aby ste strojček čistili po každom použití.

### **PO KAŽDOM POUŽITÍ**

- Kefkou odstráňte nahromadené chĺpky zo zastrihávača a hláv nastavcov.
- Najjednoduchší a najhygienickejší spôsob čistenia zastrihávača je čistenie pod tečúcou vodou.
- Čepele pokvapkajte jednou alebo dvoma kvapkami vody. Prístroj zapnite, aby sa olej dostal na všetky miesta a prebytočný olej utrite.

### **VÝMENA PLANŽIET A ČEPELÍ**

Ak chcete zaistiť, aby vám holiaci strojček poskytoval stále výkon najvyššej kvality, odporúčame vám pravidelnú výmenu planžety/planžiet a čepele/čepeľí.

#### **Kedy je potrebné vymeniť planžetu/planžety a čepeľ/čepele**

- Podráždenie pokožky: Pri opotrebení planžiet môžete dôjsť k podráždeniu pokožky.
- Ťahanie: Pri opotrebovaní čepeľí sa oholenie stáva menej kvalitným a môžete cítiť ťahanie fúzov.
- Predranie: Môžete spozorovať, že sa čepele predrali cez planžety.

## VÝMENA PLANŽIET A ČEPELÍ

- Odstráňte hlavu strojčeka (hlavu vytiahnite smerom nahor).
- Novú strihaciú jednotku pripevnite na priehradku na chĺpky a zatlačte ju nadol, aby zacvakla na mieste.

## ODSTRÁNENIE BATÉRIE

Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré sa nedajú vymeniť. Po skončení životnosti batérie je potrebné prístroj a batériu riadne zlikvidovať na oficiálnom recyklačnom mieste.

Veľmi odporúčame, aby nabíjateľnú batériu vymieňal odborník. Niektoré časti puzdra strojčeka a nástroje majú ostré hrany a môžu pri nesprávnom zaobchádzaní spôsobiť poranenie.

- Dávajte pozor na riziko skratu kontaktov prístroja na batérie alebo samotnej batérie spôsobeného kovovými predmetmi.
  - Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
1. Zabezpečte, aby bola batéria úplne vybitá. Aby ste to dosiahli, nechajte strojček bežať, kým sa sám nezastaví.
  2. Odstráňte nadstavce.
  3. Pomocou malého skrutkovača opatrne vypáčte dva kryty skrutiek zo spodného puzdra.
  4. Odskrutkujte dve skrutky umiestnené na spodnej časti.
  5. Pomocou malého plochého skrutkovača opatrne oddelte horný panel, začnite od horného spoja a pokračujte pozdĺž neho.
  6. Odskrutkujte dve skrutky umiestnené na prednej časti.
  7. Pomocou malého plochého skrutkovača vypáčte spodné puzdro z tela strojčeka.
  8. Odskrutkujte dve skrutky a odstráňte predné puzdro.
  9. Jemne otvorte západky vnútorného puzdra a vyberte obvodovú dosku.
  10. Odpojte batériu od obvodovej dosky.
- Po otvorení sa nepokúšajte strojček spustiť.



## RECYKLÁCIA



Aby sme sa vyhlí environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
-  Vhodný pro použití ve vaně či sprše.
  - **UPOZORNĚNÍ:** Přístroj před mytím vodou napřed odpojte od nabíjecího adaptéru.
  - Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená.
  - Baterie v přístroji není vyměnitelná.
  - Baterie je typu Li-ion 750mAh a musí se nabíjet pouze při teplotě od 0 °C do 45 °C.
  - Nevystavujte přístroj ani baterii nadměrným teplotám.
  - Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
  - Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
  - Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
  - Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
  - Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřými rukama.
  - Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezausloval, a neomotávejte ho kolem strojeku.
  - Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

## SOUČÁSTI

- |                                             |                                        |
|---------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Tlačítko zap/vyp                         | 7. Uvolňovací tlačítka planžety        |
| 2. Kontrolky ukazatele nabíjení             | 8. Zastříhovač chloupků v nose a uších |
| 3. Nabíjecí konektor                        | 9. Fixní hřebeny (1,5 - 15 mm)         |
| 4. Nástavec T-blade pro přesné zastříhování | Nezobrazeno:                           |
| 5. Hřeben na strniště (1,0 - 5 mm)          | • Nabíjecí kabel USB                   |
| 6. Nástavec s planžetou                     | • Pouzdro na uložení                   |

## NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

Před prvním použitím strojek nabíjejte po dobu 2 hodin.

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
2. K přístroji připojte USB kabel a ten pak druhým koncem připojte k napájenému USB portu.

### KONTROLKY STAVU NABITÍ

#### BĚHEM NABÍJENÍ

| Úroveň nabíjení | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(po 4 sekundách) |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|
| Kontrolky       | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●              |

○ ZAPNUTO ● VYPNUTO ⊙ BLIKÁNÍ

Po úplném nabití všechny tři kontrolky po 4 sekundách zhasnou.

#### BĚHEM POUŽÍVÁNÍ

| Zbývajících nabití | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|--------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Kontrolky          | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ ZAPNUTO ● VYPNUTO ⊙ BLIKÁNÍ

Úroveň nabití se zobrazí na 4 sekundy po zapnutí zastříhovače.

- Přístroj nenabíjejte po každém použití – zkrátí by se tím životnost baterie.
- Poznámka: Aby byla životnost baterií co nejdelší, nechte je každých 6 měsíců zcela vybit a pak je plně nabíjte.
- Jedno plné nabití umožní zastříhovači až 60 minut provozu bez přívodní šňůry.
- Zastříhovač je vybaven funkcí rychlého nabití, které trvá 5 minut, což vám vystačí na jednu stylingovou úpravu.

## NÁSTAVCE

### NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ NÁSTAVCE T (OBR. A)

Ujistěte se, že je přístroj před nasazováním či snímáním nástavců vypnutý.

- Chcete-li nástavec sejmout, vysuňte jej palcem směrem dopředu. Planžetový nástavec je vybaven uvolňovacím tlačítkem, které je třeba stisknout, aby bylo možné nástavec z hlavy strojek vysunout.
- Nástavec na strojek nasadíte tak, že jej na tělo strojek nasunete a zacvaknete na místo.

### NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ FIXNÍCH VODICÍCH HŘEBENŮ

#### Nasazování

- Vodicí hřeben zahákněte přední stranou za čepel.
- Zatlačte na zadní stranu hřebenového nástavce, aby se zacvakl na místo.

#### Snímání

- Nadzvedněte západku na zadní straně vodicího hřebene tak, aby se hřeben z čepele uvolnil.

### HŘEBEN NA STRNIŠTĚ

- Nastavitelný hřeben na strniště na strojek nasadíte stejným způsobem, jako byste nasazovali fixní hřebenový nástavec.
- Hřeben 1,0–5 mm lze nastavit na požadovanou délku otočením kolečka. Pro kratší délku kolečkem otočte ve směru hodinových ručiček, pro delší délku proti směru hodinových ručiček.
- Ukazatel na kolečku je třeba nasměrovat na požadovanou délku.
- Pro zastříhování vousů těsně u pokožky použijte zastříhovač bez hřebenu. Tak vousy zastříhnete na délku 1 mm. Pro zastřížení na 0,5 mm je třeba břity k pokožce přiložit pod pravým úhlem.

## NÁVOD K POUŽITÍ

- Než začnete zastříhovat, vždy si vousy nebo chloupky na obličejí pročešte jemným hřebenem.
- Češte chloupky po směru růstu, takto dosáhnou maximální velikosti a otočené stejným směrem.
- Pokud chloupky nerostou všechny stejným směrem, možná budete chtít vyzkoušet různé zastříhovací pozice (např. nahoru, dolů, napříč) pro lepší výsledek.
- Vlasy by měly být suché a bez vosků nebo kosmetických prostředků.
- Pokud se během používání ve strojek hromadí vlasy/vousy/chloupky, vypněte přístroj, sejměte právě používaný nástavec a kousky vlasů/vousů/chloupků z nástavce a přístroje odstraňte.

## ZTENČENÍ A ZEŠPIČATĚNÍ BRADKY/KNÍRU

- Nastavitelný hřeben na strniště či fixní hřebenový nástavec nasadíte na nástavec T. Pokud zastříháváte poprvé, začněte s maximálním nastavením délky zástřihu.
- Přístroj zapněte.
- Začněte zastříhávat pod bradou a držte se linie čelisti.
- Plochou horní část zastřihovacího hřebenu přiložte k pokožce.
- Pomalu projíždějte vousy strojkem. Postupujte směrem nahoru k uším a horní linii vousů. Opakujte v různých směrech pokud je třeba.
- Pomocí nástavce T-blade proveďte úpravu vousů při okrajích. Při tvarování kontur vousů přejíždějte strojkem přes vousy pomalu a s kontrolou.
- Pokud se během zastřihování v zastřihovacím hřebenu hromadí vousy, strojek vypněte, hřeben sejměte a vousy vymeťte.

## PŘESNÉ ZASTŘIHOVÁNÍ A ZASTŘIHOVÁNÍ OKRAJŮ

1. Nasadíte detailní mikronástavec.
2. Strojek uchopíte tak, aby břitem (zuby) směřoval směrem k vám a přiložte jej k pokožce pod pravým úhlem.
3. Napřed čepel zlehka přiložte k pokožce a potom pomocí pohybů směrem k okraji vousů linii vousů na tváři zastříhnete.
4. Vytvoříte požadovaný tvar.

## TVAROVÁNÍ KONTUR VOUSŮ A DŮKLADNÉ ZASTŘIHOVÁNÍ

### *Tvarování kontur:*

1. Strojek uchopíte tak, aby břitem (zuby) směřoval směrem k vám a přiložte jej k pokožce pod pravým úhlem.
2. Začněte s lemováním linie vousů/kníru tak, aby byl břit lehce přiložený k pokožce. Při tvarování kontur vousů strojkem přejíždějte pomalu a s kontrolou.

### *Důkladné zastřihování:*

1. Pomocí prstů jedné ruky nadzvedněte vlasy na spodní části hlavy z krku.
2. Ukazováčkem byste si měli zakrýt kořínky přizvednutých vlasů, aby nedopatřením nedošlo k jejich ustříhnutí.
3. Zastřihovač vzadu na spodní části krku držte tak, aby čepel směřovala nahoru. Zastřihovačem pohybujte po celé délce krku, dokud se nedotkne vašeho ukazováčku překrývajícího vlasové kořínky.
4. Zastřihovačem pohybujte pomalu a vlasové kořínky na spodní části hlavy před zastřihovačem chraňte.



## ZASTŘIHÁVÁNÍ VLASŮ

### KROK 1 – Zátylek

1. Nasadte 3 mm nebo 6 mm fixní hřeben
2. Strojek držte tak, aby zoubky zastříhovacího břitů směřovaly nahoru. Začněte uprostřed hlavy na spodní části krku.
3. Zastříhovač vždy přizvedněte a postupujte dál nahoru a ven. Vousy při každém najetí zastříhnete jen trochu.

### KROK 2 – Zadní část hlavy

- S vodícím hřebenovým nástavcem nastaveným na 12 mm nebo 18 mm stříhejte vlasy na zadní části hlavy.

### KROK 3 – Boční strana hlavy

- Vodící hřebenový nástavec nastavte na 3 mm nebo 6 mm pro stříhání kotlet. Pak změňte nastavení na 9 mm nebo 12 mm a pokračujte ve stříhání temene hlavy.

### KROK 4 – Vršek hlavy

- Fixní hřebeny delší délky používejte ke stříhání vlasů na temeni hlavy, a to vždy proti směru, kterým vlasy normálně rostou.
- Vždy postupujte od zadní strany hlavy.

### KROK 5 – Konečná úprava

- Při zastříhování po obvodu vousů a na stranách u krku, tzn. co nejbližší k pokožce, použijte strojek bez hřebene.
- Pokud si přejete, aby byly kotlety ostře ohraničeny, přikládejte strojek k pokožce pod pravým úhlem – špičky břitů se musí pokožky dotýkat jen zlehka, a postupujte směrem dolů.

## POUŽITÍ PLANŽETOVÉHO NÁSTAVCE

- Nasadte na strojek planžetový nástavec.
- Používejte krátké rovnoměrné pohyby a postupujte vždy s kontrolou. Volnou rukou pokožku napínejte, aby chloupky stály vzpřímeně a holení bylo snadnější.
- POZNÁMKA: Vousy/chloupky na tváři před holením vždy nejprve zastříhnete.

## ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Chcete-li zajistit dlouhotrvající výkonnost přístroje, musíte se o přístroj starat. Doporučujeme jej po každém použití vyčistit.

### PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Kartáčkem ze zastříhovače a z nástavců vymeťte uvízlé chloupky.
- Nejjednodušší a nehygieničtější způsob čištění zastříhovače je pod tekoucí vodou.
- Na čepele nakapejte jednu až dvě kapky oleje. Zapněte přístroj, aby se olej rovnoměrně rozmístil, veškerý přebytečný olej otřete.

## VÝMĚNA PLANŽET A BŘITŮ

Pro zajištění kontinuální vysoké kvality výkonosti vašeho holicího strojku vám doporučujeme pravidelně vyměňovat planžety a frézy.

### Signály, že planžety a frézy potřebují vyměnit

- Podráždění: Jakmile jsou planžety opotřebené, můžete pocítovat podráždění.
- Tahání: Jakmile jsou břity opotřebené, oholení je nekvalitní a můžete cítit, jako by vám břity tahaly za vousy.
- Prodření: Můžete si všimnout, že břity prodřely planžety.

## VÝMĚNA PLANŽETY A BŘITŮ

- Sejměte holicí hlavu (sejmete ji vytažením nahoru).
- Na sběrač chloupků nasadte novou holicí hlavu a zatlačte, aby jednotka zacvakla na místo.

## VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

Tento přístroj obsahuje baterii, která není vyměnitelná. Po skončení životnosti baterie musí být přístroj spolu s baterií řádně zlikvidován na oficiálním recyklačním místě.

Důrazně doporučujeme, abyste vyjmutí dobíjecí baterie přenechali profesionálové. Části pouzdra strojku, a stejně tak i nářadí, mají ostré hrany, čili při nesprávném postupu byste si mohli způsobit zranění.

- Uvědomte si riziko zkratování svorek bateriového přístroje nebo baterie kovovými předměty.
  - Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
1. Ujistěte se, že je baterie úplně vybitá. Zjistíte to tak, že strojek zapnete a necháte ho běžet, dokud se sám nezastaví.
  2. Sejměte všechny nástavce.
  3. Pomocí malého šroubováku ze spodní části strojku opatrně vyloupněte obě krytky šroubů.
  4. Oba šrouby umístěné na spodní straně strojku odšroubujte.
  5. Pomocí malého plochého šroubováku od sebe páčením opatrně oddělte horní panel (páčit začnete u horního švu).
  6. Odšroubujte dva šrouby z čelní strany strojku.
  7. Pomocí malého plochého šroubováku z těla strojku páčením sejměte spodní kryt.
  8. Odšroubujte dva příslušné šrouby a sejměte čelní kryt.
  9. Uvnitř strojku opatrně odjistěte příslušné západky a poté vyjměte obvodovou desku.
  10. Odpojte baterii od obvodové desky.
- Nepokoušejte se strojek zapínat, když jej máte otevřený.



---

**RECYKLACE**

---



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobijecí i nedobijecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobijecí i nedobijecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.



Nadaje się do stosowania w kąpeli lub pod prysznicem.

- OSTRZEŻENIE:** Przed umyciem wodą, odłącz urządzenie od ładowarki.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Akumulator w urządzeniu nie jest wymienny.
- Akumulator jest typu Li-ion 750mAh i może być ładowany tylko w temperaturze od 0°C do 45°C.
- Nie należy narażać urządzenia lub akumulatora na działanie zbyt wysokich temperatur.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

## CZĘŚCI

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Włącznik On/Off                  | 7. Przyciski zwalniania folii     |
| 2. Lampki wskaźnika ładowania       | 8. Trymer do nosa i uszu          |
| 3. Gniazdo ładowania                | 9. Stałe grzebienie (1,5 - 15 mm) |
| 4. Precyzyjna nakładka T-blade      | Brak na rysunku:                  |
| 5. Grzebień do zarostu (1,0 - 5 mm) | • Kabel ładowania USB             |
| 6. Golarka foliowa                  | • Etui                            |

## ŁADOWANIE URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 2 godziny.

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz urządzenie do kabla USB, a następnie końcówkę kabla USB do zasilanego portu USB.

## ŚWIATEŁKA POZOSTAŁEGO POZIOMU NAŁADOWANIA

### PODCZAS ŁADOWANIA

| Poziom naładowania | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(po 4 sekundach) |
|--------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|
| Lampki             | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●              |

○ WŁĄCZONY ● WYŁĄCZONY ⊙ MIGAJĄCY

Po pełnym naładowaniu po 4 sekundach wszystkie trzy lampki zgasną.

### PODCZAS UŻYTKOWANIA

| Pozostały poziom naładowania | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Lampki                       | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ WŁĄCZONY ● WYŁĄCZONY ⊙ MIGAJĄCY

Poziom naładowania jest widoczny przez 4 sekundy po włączeniu trymera.

- Nie ładuj urządzenia po każdym użyciu, ponieważ skróci to żywotność akumulatora.
- Uwaga: Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkowicie rozładować i następnie załadować do pełna.
- Po pełnym naładowaniu trymer do brody zapewnia do 60 minut bezprzewodowej pracy.

- Trymer posiada funkcję szybkiego ładowania w ciągu 5 minut, co wystarczy na wykonanie jednej sesji pielęgnacji.

## NASADKI

### ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NAKŁADKI T-BLADE (RYS. A)

Przed założeniem albo zdjęciem nasadki upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

- Aby zdjąć, wysuń nakładkę kciukiem do przodu. Golarka foliowa ma przycisk zwalniający, który należy nacisnąć, aby można ją było zsunąć.
- Aby założyć, nasuń nakładkę na korpus, aż zaskoczy na swoim miejscu.

### ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE STAŁYCH GRZEBIENI PROWADZĄCYCH

**Aby założyć**

- Zaczep przód grzebienia prowadzącego na ostrzu.
- Naciśnij tył grzebienia prowadzącego, aż wskoczy na swoje miejsce.

**Aby zdjąć**

- Podnieś wypustkę z tyłu grzebienia prowadzącego do góry, aż wysunie się z ostrza.

### GRZEBIEŃ DO ZAROSTU

- Zamocuj regulowany grzebień do zarostu w taki sam sposób, jak w przypadku stałego grzebienia prowadzącego.
- Grzebień 1,0 - 5 mm można regulować, obracając pokrętkę dożądanego ustawienia. Aby wybrać krótszą długość przycinania, obróć pokrętkę regulującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Ruch w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara zwiększa długość przycinania.
- Wskaźnik na pokrętkę wskazuje wybrane ustawienie.
- Do przycinania włosów blisko skóry, używaj trymera bez grzebienia. Pozwoli to przyciąć włosy na 1 mm, natomiast prowadząc ostrza prostopadle do skóry można przyciąć włosy na 0,5 mm.

PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed rozpoczęciem trymowania przeczesz włosy gęstym grzebieniem.
- Uczesz włosy w kierunku ich porostu, tak żeby były ułożone jak najwyżej i w jedną stronę.
- Ponieważ wszystkie włosy nie rosną w tę samą stronę, można w trymowaniu próbować różnych pozycji (np. do góry, do dołu, w poprzek) wtedy wyniki mogą być lepsze.
- Włosy powinny być suche, bez wosków i odżywek.
- Jeśli w trakcie użytkowania nagromadzi się dużo włosków, wyłącz urządzenie, zdejmij nakładkę i usuń włoski z nakładki i z trymera.

**POCIENIANIE I ZWĘŻANIE BRODY/WĄSÓW**

- Przymocuj regulowany grzebień do zarostu lub stały grzebień prowadzący do nakładki T-blade. Jeśli używasz trymera po raz pierwszy, zacznij od ustawienia maksymalnej długości przycinania.
- Włącz urządzenie.
- Rozpocznij trymowanie od podbródka wzdłuż linii żuchwy.
- Umieść płaską górną część grzebienia na skórze.
- Powoli przesuwaj grzebień trymera przez włosy. Prowadź trymer w górę w kierunku ucha i górnej linii brody. Jeśli trzeba wykonuj ruchy w różnych kierunkach.
- Przytnij krawędzie brody za pomocą nakładki T-blade. Prowadź nakładkę powolnymi kontrolowanymi ruchami, aby utworzyć linie konturowe.
- Jeśli w trakcie trymowania na grzebieniu nagromadzi się dużo włosków, wyłącz urządzenie, zdejmij nakładkę grzebieniową, wyczyść szczoteczką.

**DOKŁADNE PRZYCINANIE KRAWĘDZI**

1. Załóż nakładkę precyzyjną mikro.
2. Trzymaj urządzenie ostrzem tnącym (zębami) przed twarzą i pod kątem 90 stopni do powierzchni skóry.
3. Rozpocznij z ostrzem trymera lekko dociśniętym do skóry, wykonuj ruchy w kierunku krawędzi linii brody, aby przyciąć ją w pożądanym miejscach na twarzy.
4. Formuj według upodobania.

**KONTUROWANIE I PRZYCINANIE WŁOSÓW NA KRÓTKO*****Konturowanie:***

1. Trzymaj urządzenie ostrzem tnącym (zębami) przed twarzą i pod kątem 90 stopni do powierzchni skóry.
2. Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów z ostrzami trymera lekko dociśniętymi do skóry, powolnymi kontrolowanymi ruchami, aby uzyskać wyprofilowane linie.

***Przycinanie włosów na krótko:***

1. Palcami jednej ręki unieś włosy u nasady karku.
2. Palcem wskazującym zakrywaj korzonki włosów dla zapobieżenia ich przypadkowemu obcięciu.
3. Przyłóż trymer przy nasadzie karku ostrzem do góry. Prowadź trymer w górę karku, aż dotknie palca wskazującego osłaniającego korzonki włosów.
4. Ruchy trymerem przy tym muszą być powolne, na drodze trymera trzeba przytrzymywać korzonki włosów.

## STRYZENIE

### KROK 1 - Kark

1. Załóż nieruchomą nasadkę grzebieniową 3 mm lub 6 mm
2. Trzymaj trymer zębami nasadki skierowanymi ku górze. Trzymaj maszynkę ostrzami skierowanymi do góry. Rozpocznij od środka głowy u podstawy szyi.
3. Powoli prowadź trymer, przesuwając go w górę i na zewnątrz, trzymając włosy małymi fragmentami.

### KROK 2 - Tył głowy

- Użyj 12mm lub 18mm grzebienia prowadzącego do ścinania włosów na tyle głowy.

### KROK 3 - Bok głowy

- Użyj 3mm lub 6mm grzebienia prowadzącego do przycięcia boków. Następnie wymień na grzebień 9 mm lub 12 mm i kontynuuj ścinanie włosów w kierunku czubka głowy.

### KROK 4 - Czubek głowy

- Stałe grzebienie prowadzące o większej długości należy stosować do strzyżenia włosów na czubku głowy w kierunku przeciwnym do tego, w którym włosy normalnie rosną.
- Zawsze strzyż głowę od tyłu.

### KROK 5 - Wykończenie

- Do ścisłego przycinania wokół podstawy i boków szyi stosuj trymer bez grzebienia.
- Aby uzyskać czystą linię prostą przy bokach, umieść trymer pod kątem prostym do głowy, końcami ostrzy delikatnie dotykając skóry, a następnie przesuwaj trymer w dół.

## UŻYWANIE GOLARKI FOLIOWEJ

- Zamocuj nakładkę golarki foliowej
- Stosuj krótkie, dobrze kontrolowane ruchy liniowe. Wolną ręką naciągaj skórę. Powoduje to prostowanie włosków i ułatwia golenie.
- UWAGA: Przed goleniem twarzy zawsze najpierw przytnij długi zarost.

## CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Dbaj o swoje urządzenie, aby mogło długo działać. Zalecamy wyczyścić go po każdym użyciu.

### PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Oczyszczyć szczoteczką nagromadzone włosy z trymera i głowic nakładki.
- Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia jest płukanie trymera pod wodą.
- Przesmaruj ostrza kroplą albo dwiema kroplami oliwy. Włącz urządzenie, aby równo rozprowadzić smar, zetrzyj nadmiar oliwy.

## WYMIANA FOLII I OSTRZY

Aby golarka działała niezawodnie i skutecznie, zalecamy systematycznie wymieniać folię i ostrza.

### Oznaki, że folia/folie i ostrze/ostrza wymagają wymiany

- Podrażnienie skóry: Gdy folia jest zużyta, może wystąpić podrażnienie skóry.
- Wyszarpki włosów: Przy używaniu się ostrzy, golenie może nie być dokładne przy odczuciu wyszarpywania włosów.
- Zużycie: Można zauważyć, że ostrza zużywają się od folii.

## WYMIANA FOLII I OSTRZY

- Zdejmij głowicę golącą (pociągnij głowicę do góry i zdejmij ją).
- Nałóż nowy blok głowicy na kieszeń na włoski, naciśnij aż się zatrzaśnie.

---

## WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

---

Urządzenie zawiera akumulatory, które są niewymienne. Po zakończeniu okresu użytkowania akumulatora, urządzenie i akumulator muszą zostać prawidłowo zutylizowane w oficjalnym punkcie recyklingu.

Zdecydowanie zaleca się, aby akumulator był wyjmowany przez fachowca. Elementy korpusu golarki i narzędzia mają ostre krawędzie i przy niewłaściwym obchodzeniu się z nimi mogą spowodować obrażenia ciała.

- Należy pamiętać o ryzyku zwarcia przez metalowe przedmioty zacisków urządzenia zasilanego akumulatorem lub samego akumulatora.
  - Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
1. Upewnij się, że akumulator jest całkowicie rozładowany. W tym celu, pozwól golarce pracować, aż się zatrzyma.
  2. Zdejmij wszystkie nasadki.
  3. Przy pomocy małego śrubokręta, ostrożnie podważ dwie osłony śrub z dolnej obudowy.
  4. Odkręć dwie śruby znajdujące się na spodzie.
  5. Zaczynając od górnego łączenia, ostrożnie użyj małego płaskiego śrubokręta i podążając wzdłuż łączenia, podważ górny panel.
  6. Odkręć dwie śruby znajdujące się z przodu.
  7. Przy pomocy małego płaskiego śrubokręta odchyl dolną obudowę od korpusu.
  8. Odkręć dwie śruby i zdejmij obudowę przednią.
  9. Delikatnie otwórz zatrzaski obudowy wewnętrznej, a następnie wyjmij płytkę drukowaną.
  10. Odłącz akumulator od płytki drukowanej
- Nie próbuj używać golarki, gdy już jest otwarta.

---

## RECYKLING

---



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
-  Használható fürdőkádban és zuhany alatt.
- FIGYELMEZTETÉS: Vegye ki az eszközt a töltőadapterből mielőtt megtisztítaná vízzel.
- Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült.
- A készülék akkumulátora nem cserélhető.
- Az Li-ion típusú, 750 mAh kapacitású akkumulátort csak 0 °C és 45 °C között szabad tölteni.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort szélsőséges hőmérsékleteknek.
- Ha a villanyborotva, a töltőadapter, töltőállvány vagy bármelyik más része rongálódott, többet ne használja, mert sérülést okozhat.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.

## ALKATRÉSZEK

- Ki-/bekapcsoló
  - Töltés visszajelzőfények
  - Töltőcsatlakozó
  - Precíziós T-penge
  - Borostakefe (1,0 - 5 mm)
  - Szitaábrázolású borotva
  - Szitaábrázolású kioldó gombjai
  - Orr-, fülészorzet igazító
  - Rögzített fésűk (1,5 - 15 mm)
- Nincs ábrázolva:
- USB-töltőkábel
  - Tárolódoboz

## A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

Először használat előtt töltse a szűrőnyíró 2 órán át.

- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa a terméket az USB kábelhez, majd csatlakoztassa a kábel USB-végét a feszültség alatt lévő USB-porthoz.

### HÁTRALÉVŐ TÖLTÉST JELZŐ FÉNYEK

#### TÖLTÉS SORÁN

| Töltés szintje | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(4 másodperc<br>elteltével) |
|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------------------|
| Világítás      | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●                         |

○ BE ● KI ⊙ VILLOG

A teljes feltöltés után 4 másodperc elteltével mind a három lámpa kialszik.

#### HASZNÁLAT SORÁN

| Megmaradt töltés | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Világítás        | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ BE ● KI ⊙ VILLOG

A töltési szint a trimmer bekapcsolása után 4 másodpercre megjelenik.

- A készüléket ne töltse fel minden használat után, mert ez lerövidíti az akkumulátor élettartamát.
- Megjegyzés: Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében 6 havonta mérítse le és töltse fel teljesen.

- Teljes feltöltésnél a szőrzetnyíró vezeték nélküli üzemmódban akár 60 percig is működik.
- A trimmer 5 perces gyorsított funkcióval rendelkezik, amely elegendő energiát biztosít 1 borotválási ciklushoz.

## TARTOZÉKOK

### A T-PENGE FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA (A ÁBRA)

Győződjön meg, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt tartozékokat helyezne bele vagy venne ki belőle.

- Leválasztáshoz tolja előre hüvelykujjával a tartozékot. A szitaborítású borotván egy kioldó gomb található, amelyet az eltávolítás előtt meg kell nyomni.
- Felhelyezéshez csúsztassa a tartozékot a törzsre, amíg az a helyére nem kattan.

### A RÖGZÍTETT VEZETŐFÉSŰK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

#### Csatlakoztatás

- Akassza a vezetőfésű elejét a penge fölé.
- Nyomja le a vezetőfésű hátulját, amíg a helyére nem kattan.

#### Leválasztás

- Húzza felfelé a vezetőfésű hátulján található fület, amíg a penge el nem engedi.

### BOROSTAKEFE

- Helyezze fel az állítható borostafésűt a rögzített vezetőfésűvel egyező módon.
- Az 1,0 - 5 mm-es fésű a tárcsa kívánt állásba történő forgatásával állítható. A forgatógombot az óramutató járásával megegyező irányba fordítva a vágáshossz csökken, ezzel ellentétes irányba fordítva nő.
- A tárcsán lévő jelzés a kiválasztott beállításra mutat.
- Szőrzet rövidre nyírásához fésű nélkül használja a szőrzetnyíró. A készülék így 1 mm-esre nyírja a szőrzetet, ha nyírófejeket a bőrre merőlegesen tartja, a szőrzet 0,5 mm-esre nyírható.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A nyírás megkezdése előtt mindig fésülje át arcszőrzetét egy finom fésűvel.
- Fésülje a szőrzetet a növekedés irányába, hogy a szőrök a legnagyobb hosszúságukkal és egyirányba álljanak.
- Mivel nem mindegyik szőr egy irányba nő, ezért a jobb végeredmény érdekében különböző vágási irányokat is kipróbálhat (felfelé, lefelé vagy keresztbe).
- A haj legyen száraz, hajszelétől és hajapoló termékektől mentes.
- Ha a használat során felhalmozódik a haj, akkor kapcsolja ki a készüléket, távolítsa el a felhelyezett tartozékokat, és tisztítsa ki a hajdarabokat a hajvágóból és a tartozékokból.

## A SZAKÁLL/BAJUSZ FORMÁZÁSA

- Csatlakoztassa az állítható borostafésűt vagy a rögzített vezetőfésűt a T-pengéhez. Ha első alkalommal végez vágást, kezdje a legnagyobb vágóhossz beállításával.
- Kapcsolja be a készüléket.
- A szakáll nyírását kezdje az áll alatt az állkapocs vonalát követve.
- Érintse a vágófej fésűjének lapos tetejét a bőréhez.
- Lassan haladjon. Haladjon felfelé, a fül és a szakáll felső részének vonala felé. Ha szükséges, ismételje meg különböző irányokból.
- Borotválja le a szakáll szélét a T-penge használatával. A kontúros vonalak létrehozásához lassú, irányított mozdulatokat használjon.
- Ha szőrszálak gyűlenek össze a kefében a trimmelés során, kapcsolja ki a berendezést, vegye le a kefét és távolítsa el a szőrszálakat.

## KIFINOMULT RÉSZLETEK ÉS A SZÉLEK FORMÁZÁSA

1. Helyezze fel a mikro-részletességű pengét
2. Tartsa az eszközt úgy, hogy a vágópenge (a fogak) Ön felé nézzen, és 90 fokos szöget zárjon be a bőr felületével.
3. Először a pengék óvatosan érjenek a bőréhez, majd mozgassa azokat a szakállvonal mentén, és borotválja le a kívánt területeket az arcán.
4. Igény szerint alakítsa ki a formáját.

## KONTÚRVÁGÁS ÉS RÖVIDRE NYÍRT HAJ

### *Kontúrvágás:*

1. Tartsa az eszközt úgy, hogy a vágópenge (a fogak) Ön felé nézzen, és 90 fokos szöget zárjon be a bőr felületével.
2. Kezdje a szakáll/bajusz szélénél, és a pengét enyhén a bőrön tartva, lassú, kontrollált mozdulatokkal hozza létre a kontúrvonalakat.

### *Rövidre nyírt haj:*

1. Az egyik kezének ujaival emelje el a haját a nyakától a fej aljánál.
2. A mutatóujjával takarja el a felemelt haj tövét, hogy a szakállnyíró nehogyan véletlenül levágja.
3. Tartsa a nyírófejet a nyak aljához úgy, hogy a vágóegység felfelé néz. Húzza a nyírófejet végig a nyakán, amíg el nem éri a mutatóujját, amellyel a hajtöveket letakarta.
4. Lassan húzza a készüléket, és figyeljen arra, hogy a fej alján lévő hajtövek ne kerüljenek a nyírófej útjába.

## HAJVÁGÁS

### *1. LÉPÉS – A tarkó*

1. Erősítse rá a 3 mm vagy a 6 mm nagyságú beállított fésűt
2. A trimmert úgy tartsa, hogy a penge fogai felfelé mutassanak. Kezdje a hajnyírást a tarkó alján, a fej középvonalában.

- Emelje meg lassan a trimmert, épp csak kicsit felfelé és kifelé mozgatva az arcszörzet nyírásához.

## **2. LÉPÉS – A fej hátsó része**

- A(z) 12 vagy 18 mm-es fésütoldatot használva vágja le a haját a fej hátsó részén.

## **3. LÉPÉS – A fej oldalsó része**

- A(z) 3 vagy 6 mm-es fésütoldatot használva nyírja le az oldalszakállt. Majd cserélje ki a hosszabb 9 mm vagy 12 mm-es vezetőfésűre, és folytassa a fejtető nyírásával.

## **4. LÉPÉS – A fejtető**

- A rögzített fésűk nagyobb hosszát használja a fejtetőn levő haj növekedési iránnyal ellentétes irányban történő vágására.
- Mindig a haj hátsó részén kezdje el a vágást.

## **5. LÉPÉS – Végső finomítások**

- Az archoz közeli és a nyak oldalán történő borotváláshoz használja a trimmert fésű nélkül.
- A pofaszakáll egyenes, tiszta vonalának létrehozásához a trimmert megfelelő szögben helyezze az arcra, úgy, hogy a pengék hegye finoman érintse a bőrt, majd haladjon lefelé.

## **A SZITABORÍTÁSÚ BOROTVA HASZNÁLATA**

- Helyezze fel a szitaborítású borotvát.
- Rövid, jól irányított, lineáris mozgásokat használjon A szabad kezével feszítse meg a bőrt. Így a szőrszálak felfelé állnak, és egyszerűbb a borotválás.
- MEGJEGYZÉS: Borotválkozás előtt nyírja le az arcszörzetét.

---

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

---

A hosszan tartó teljesítmény érdekében ápolja a készüléket. Minden használat után ajánlatos megtisztítani.

### **MINDEN HASZNÁLAT UTÁN**

- Kefével távolítsa el a trimmelő részben és a tartozék fejben összegyűlt haját.
- A legkönnyebb és leghigiénikusabb módja a trimmer tisztításának a folyó víz alatti öblítés.
- Tegyen egy-két csepp olajat a pengékre. Az olaj egyenletes szétoszlásához kapcsolja be a készüléket, majd törölje le a felesleges olajat.

### **A SZITÁK ÉS KÉSEK CSERÉJE**

Ahhoz, hogy biztosítva legyen a borotva folyamatosan tökéletes működése, azt javasoljuk, hogy rendszeresen cserélje a szitákat és késeket.

**Jelek, amelyek arra utalnak, hogy cserélni kell a szitákat és késeket**

- Irritáció: a sziták elhasználódásával bőrirritációt tapasztalhat.
- Húzás: a kések kopásával a borotva távolabb kerülhet a bőrtől, ezáltal úgy érezheti, mintha húzná a szőret.
- Elkopás: a sziták elkophatnak annyira, hogy a kések láthatóan átütnek a szitákon.

**BOROTVÁLKÖZŐ FÓLIA ÉS IGAZÍTÓK CSERÉJE**

- Távolítsa el a borotvafejet (húzza fel és vegye le a fejet).
- Helyezze az új fejet a szőrgyűjtőre, majd nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattán.

**AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA**

Ez a készülék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. Amikor az akkumulátor elérte élettartama végét, a készüléket és az akkumulátort előírászerűen, hivatalos újrahasznosító helyen kell leselejtezni.

Erősen ajánlott, hogy az akkumulátor cseréjét egy szakemberrel végeztesse. A borotváltatókészülék részei és a szerszámoknak éles sarkai lehetnek és sérülést okozhatnak nem megfelelő kezelés esetén.

- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátoros üzemű készülék vagy az akkumulátor kapcsait fém tárgyak ne zárják rövidre.
  - A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
1. Bizonyosodjon meg a felől, hogy az akkumulátor teljesen lemerült. Kapcsolja be a borotvát és hagyja működni, amíg megáll.
  2. Távolítsa el minden tartozékot.
  3. Kis csavarhúzóval óvatosan feszítse le a két csavaros fedelet az alsó készülékházzal.
  4. Csavarozza ki az alján levő két csavart.
  5. Az illesztés vonalánál kezdve lapos csavarhúzóval a vonalat követve óvatosan pattintsa le a felső lapot.
  6. Csavarozza ki az elején levő két csavart.
  7. Kis lapos csavarhúzóval óvatosan feszítse le az alsó készülékházat a készülékestről.
  8. Csavarozza ki a két csavart és vegye le a készülékház elejét.
  9. Óvatosan feszítse szét a belső készülékház reteszeit, majd vegye ki az áramköri lapot.
  10. Válassza le az akkumulátort az áramköri lapról.
- Ne próbálja meg működtetni a borotváltató készüléket miután már szétszedte.

---

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS

---



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

**МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС (С НАБОРОМ НАСАДОК)**

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

**ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
-  Подходит для использования в ванной и душе.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Прежде чем промывать прибор водой, отсоедините его от зарядного переходника.
- Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром.
- Батарея в этом приборе не подлежит замене.
- Батарея относится к типу Li-ion 750 мА·ч, и ее следует заряжать только при температуре от 0 °C до 45 °C.
- Не подвергайте прибор или батарею воздействию высоких температур.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- |                                                |                                                 |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Выключатель                                 | 7. Кнопки фиксатора сетки                       |
| 2. Индикаторы заряда                           | 8. Триммер для ухода за носом и ушами           |
| 3. Разъем для подключения зарядного устройства | 9. Насадки с фиксированной длиной (1,5 - 15 мм) |
| 4. Т-лезвие для точного подравнивания          | Не показаны на рисунке:                         |
| 5. Насадка для щетины (1,0 - 5 мм)             | • Кабель USB для зарядки                        |
| 6. Сеточная мини-бритва                        | • Чехол для хранения                            |

## ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

Перед первым использованием груммера его следует зарядить в течение 2 часов.

1. Убедитесь, что изделие выключено.
2. Подключите изделие к кабелю USB, а затем подсоедините конец кабеля с разъемом USB к порту USB, на который подается напряжение.

## ИНДИКАТОРЫ ОСТАТОЧНОГО ЗАРЯДА БАТАРЕИ

### ВО ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ

| Уровень зарядки | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(после 4 секунд) |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|
| Индикаторы      | ●<br>●<br>⦿ | ●<br>⦿<br>○ | ⦿<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●              |

○ ВКЛ. ● ВЫКЛ. ⦿ МИГАНИЕ

После полной зарядки все три индикатора перестанут светиться через 4 секунды.

### ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

| Остаточный заряд | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Индикаторы       | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⦿ |

○ ВКЛ. ● ВЫКЛ. ⦿ МИГАНИЕ

Уровень зарядки отображается в течение 4 секунд после включения триммера.

- Не перезаряжайте изделие после каждого использования, так как это сократит срок службы батареи.

- Примечание. Для продления срока службы батарей полностью разряжайте и полностью заряжайте их каждые 6 месяцев.
- С полным зарядом триммер для бороды сможет работать до 60 минут без использования шнура питания.
- Триммер имеет функцию быстрой подзарядки (5 минут), которая обеспечит заряд, достаточный для 1 сеанса обработки.

## НАСАДКИ

### УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ Т-ЛЕЗВИЯ (РИС. А)

Перед установкой или снятием насадок убедитесь, что устройство выключено.

- Чтобы снять насадку, сдвиньте ее вперед большим пальцем. Насадка сеточная мини-бритва имеет кнопку, которую нужно нажать, прежде чем ее можно будет сдвинуть вперед.
- Чтобы установить, наденьте насадку на корпус, пока она не защелкнется на месте.

### УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ФИКСИРОВАННЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ НАСАДОК

Чтобы надеть насадку

- Зацепите переднюю часть направляющей насадки-гребня за лезвие.
- Нажимайте на заднюю часть направляющей насадки до щелчка.

Чтобы снять насадку

- Поднимайте язычок, расположенный на задней части направляющей насадки-гребня, пока она не отсоединится от лезвия.

### НАСАДКА ДЛЯ ЩЕТИНЫ

- Установите регулируемую насадку-гребень для щетины так же, как и фиксированную направляющую насадку-гребень.
- Насадку-гребень (1,0—5 мм) можно регулировать, поворачивая колесико в необходимое положение. Для установки меньшей длины поверните колесико по часовой стрелке, для большей — против часовой стрелки.
- Индикатор на колесике будет указывать на выбранную настройку.
- Для подравнивания волос близко к коже используйте триммер без насадки-расчески. Таким образом, длина стрижки составит 1 мм, а если держать лезвия перпендикулярно к коже, длина стрижки составит 0,5 мм.

RU

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Волосы на лице перед стрижкой следует расчесывать тонкой расческой.
- Причешите волосы по направлению роста, чтобы они вытянулись во всю длину и были одинаково направлены.
- Поскольку не все волоски растут в одном направлении, для достижения лучшего результата вы можете попробовать бритье из разных положений (т.е., вверх, вниз, поперек).

- Волосы должны быть сухими, без нанесенного воска или лосьона.
- Если во время использования в устройстве скапливаются волосы, выключите его и снимите все насадки. После этого очистите насадки и триммер от скопившихся срезанных волос.

## **ПРОРЕЖИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ КЛИНООБРАЗНОЙ ФОРМЫ БОРОДЕ/УСАМ**

- Установите регулируемую насадку-гребень для щетины или фиксированную направляющую насадку-гребень на Т-лезвие. Если вы впервые занимаетесь стрижкой, установите максимальное значение длины стрижки.
- Включите прибор.
- Начните подравнивание с обработки участка ниже подбородка по контуру челюсти.
- Приложите плоскую часть насадки триммера к коже.
- Медленно проведите устройством сквозь волосы. Выполняйте обработку, перемещаясь выше к уху и верхней границе бороды. При необходимости, повторите процедуру в различных направлениях.
- Подравнивайте края бороды с помощью Т-лезвия. Медленными аккуратными движениями сформируйте линии контура.
- Если волосы накапливаются в гребне триммера во время подравнивания, выключите прибор, снимите насадку и очистите ее.

## **ТОЧНАЯ ОБРАБОТКА И ОФОРМЛЕНИЕ КРАЕВ**

1. Установите точное микролезвие.
2. Удерживайте устройство лезвиями (зубчиками) к себе перпендикулярно поверхности кожи.
3. Начните, слегка прижимая лезвия к коже, используйте движения в направлении кромки бороды, чтобы подравнивать желаемые места в области лица.
4. Придайте желаемую форму.

## **ОФОРМЛЕНИЕ КОНТУРА И КОРОТКАЯ СТРИЖКА**

### ***Оформление контура:***

1. Удерживайте устройство лезвиями (зубчиками) к себе перпендикулярно поверхности кожи.
2. Начните с кромки бороды/усов и, слегка касаясь лезвиями кожи, медленными аккуратными движениями сформируйте линии контура.

### ***Короткая стрижка:***

1. Пальцами одной руки поднимите волосы у основания головы и уберите их от шеи.
2. Указательным пальцем прикрывайте корни поднятых волос, чтобы случайно не срезать лишнее.
3. Приставьте триммер к основанию шеи лезвием вверх. Перемещайте триммер вверх, пока он не коснется указательного пальца, который прикрывает корни волос.
4. Перемещайте триммер медленно и берегите корни волос у головы.

## ПОДРЕЗАНИЕ ВОЛОС

### ШАГ 1 – Задняя часть шеи

1. Установите фиксированную насадку 3 или 6 мм
2. Держите триммер так, чтобы зубчики лезвия были направлены вверх. Начинаяте стрижку по центру головы у основания шеи.
3. Медленно выполняйте обработку, проводя триммер вверх и в нужную сторону, чтобы понемногу подравнивать волосы.

### ШАГ 2 – Затылок

- Волосы на затылке следует стричь, присоединив насадку 12 мм или 18 мм.

### ШАГ 3 – Боковая часть головы

- Бакенбарды стригутся при помощи насадок 3 мм или 6 мм. Затем наденьте более длинную насадку 9 мм или 12 мм и переходите к стрижке верхней части головы.

### ШАГ 4 – Верхняя часть головы

- Используйте удлиненную фиксированную насадку, чтобы состричь волосы с макушки против направления роста волос.
- Стрижку всегда начинайте с задней части головы.

### ШАГ 5 — Последний штрих

- Используйте триммер без насадки-гребня для точного подравнивания волос внизу и по бокам шеи.
- Для получения четкой прямой линии на бакенбардах расположите триммер под прямым углом к голове так, чтобы кромки лезвий слегка касались кожи, и начинайте движение вниз.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕТОЧНОЙ БРИТВЫ

- Установка насадки сеточной бритвы.
- Выполняйте аккуратные короткие прямолинейные движения. Свободной рукой натягивайте кожу. Волоски приподнимутся, что облегчит бритье.
- ПРИМЕЧАНИЕ. Перед бритьем обязательно подстригите волосы на лице.



## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для продления срока службы прибора рекомендуется очищать прибор после каждого использования.

### ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Очистите триммер и головки-насадки от остатков волос.
- Самый простой и наиболее гигиеничный способ очистки триммера — ополаскивание под краном.
- Поместите на лезвия одну-две капли масла. Включите устройство, чтобы масло равномерно распределилось, сотрите избыток масла.

## ЗАМЕНА СЕТКИ И ЛЕЗВИЙ

Для того чтобы бритва служила вам долго и качественно, рекомендуется регулярно менять фольгу и лезвия.

### Признаки того, что сетки и лезвия пора менять

- Раздражение: По мере изнашивания сетки может появляться раздражение кожи.
- Оттягивание: По мере изнашивания лезвий срезание волосков происходит не на надлежащем уровне, и вы начинаете чувствовать, что бритва выдергивает волосы.
- Износ: Вы можете заметить, что лезвия прорывают сетки.

## ЗАМЕНА СЕТКИ И ЛЕЗВИЙ

- Снимите бритвенную головку (потяните ее).
- Установите блок лезвий на отсек для сбора волос и зафиксируйте нажатием вниз до щелчка.

---

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

---

В этом приборе содержатся батареи, которые не подлежат замене. По истечении срока службы батареи прибор и батарею необходимо надлежащим образом утилизировать в официальном пункте повторной переработки.

Настоятельно рекомендуется, чтобы извлечение перезаряжаемой батареи выполнял специалист. На частях корпуса бритвы и приспособлениях есть острые края.

Неправильное обращение может привести к травме.

- Помните об опасности короткого замыкания контактных выводов прибора, работающего от батареи, или контактных выводов батареи металлическими предметами.
  - Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
1. Убедитесь, что батарея полностью разряжена. Для этого дождитесь, пока работа бритвы не прекратится в процессе эксплуатации.
  2. Снимите все насадки.
  3. С помощью маленькой отвертки осторожно подденьте две крышки, отсоединив их от нижней части корпуса.
  4. Открутите два винта, расположенных в нижней части.
  5. Начиная сверху, осторожно раздвиньте верхнюю панель по шву, используя маленькую плоскую отвертку.
  6. Открутите два винта, расположенных в передней части.
  7. Маленькой плоской отверткой подденьте нижнюю часть корпуса.
  8. Открутите два винта и снимите переднюю часть корпуса.
  9. Аккуратно подденьте защелки внутреннего корпуса и извлеките печатную плату.
  10. Отсоедините батарею от печатной платы.
- Не пытайтесь запускать бритву после вскрытия ее корпуса.

---

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА

---



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.



Akan musluk suyu altında temizlenebilir.

- Bu cihazın gövdesi yıkanmaz ve suya dirençli değildir. Cihazı sıvıya daldırmayın.
- Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın.
- Bu cihazdaki pil tek kullanımlıktır.
- Pil, Li-ion 750mAH tipindedir ve yalnızca 0°C ile 45°C arasında şarj edilmelidir.
- Cihazı veya pili aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## PARÇALAR

- |                                         |                                     |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Aç/Kapat düğmesi                     | 7. Folyo serbest bırakma düğmeleri  |
| 2. Şarj gösterge ışıkları               | 8. Burun ve kulak düzeltme makinesi |
| 3. Şarj cihazı konektörü                | 9. Sabit taraclar (1,5 - 15 mm)     |
| 4. Hassas T-bıçak                       | Görüntülenmeyen parçalar:           |
| 5. Hafif uzun sakal tarağı (1,0 - 5 mm) | • USB şarj kablosu                  |
| 6. Folyo tıraş makinesi                 | • Saklama Kapağı                    |

## CİHAZI ŞARJ ETME

Tüy kesme makinenizi ilk kez kullanmadan önce, 2 saat şarj edin.

1. Ürünün kapalı konumunda olduğundan emin olun.
2. Ürünü önce USB kablosuna ve sonra, kablounun USB ucunu, çalışan bir USB portuna bağlayın.

### KALAN ŞARJ GÖSTERGESİ LAMBALARI

#### ŞARJ SIRASINDA

| Şarj Seviyesi | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(4 saniye sonra) |
|---------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|
| Lambalar      | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●              |

○ AÇIK ● KAPALI ⊙ YANIP SÖNÜYOR

Tamamen şarj olduğunda, her üç ışık da 4 saniye sonra sönecektir.

#### KULLANIM SIRASINDA

| Kalan şarj | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Lambalar   | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ AÇIK ● KAPALI ⊙ YANIP SÖNÜYOR

Düzeltilicini açtıktan sonra şarj seviyesi 4 saniye boyunca gösterilir.

- Düzeltilici, 1 şekillendirme seansı için yeterli şarjı sağlayacak 5 dakikalık bir hızlı şarj özelliğine sahiptir.
- Not: Pillerinizi ömrünü korumak için, her 6 ayda bir tam olarak tükenmelerini sağlayın ve ardından tam dolu şarj edin.
- Tam dolu şarj durumunda, sakal düzeltme makinenizi 60 dakikaya kadar kablosuz kullanabilirsiniz.

- Düzeltici, 1 şekillendirme seansı için yeterli şarjı sağlayacak 5 dakikalık bir hızlı şarj özelliğine sahiptir.

## APARATLAR

### T-BIÇAK APARATINI TAKMA VE ÇIKARMA (ŞEKİL A)

Aparatları takmadan veya çıkarmadan önce cihazın kapalı durumda olmasına dikkat edin.

- Çıkarmak için, aparatı baş parmağınızla ileri doğru kaydırın. Folyo tıraş makinesinde, kaydirmeden önce basılması gereken bir 'serbest bırakma' düğmesi bulunur.
- Takmak için, aparatı bir tıklama sesiyle yerine oturuncaya dek gövdenin üzerine kaydırın.

### SABİT KILAVUZ TARAKLARIN TAKILMASI VE ÇIKARILMASI

#### Takmak için

- Kılavuz tarağın ön kısmını bıçağın üzerine takın.
- Kılavuz tarağın arka kısmına, bir tıklama sesiyle yerine oturuncaya dek aşağı bastırın.

#### Çıkarmak için

- Kılavuz tarağın arka kısmındaki sekmeyi, bıçaktan kurtuluncaya dek yukarı doğru kaldırın.

### HAFİF UZUN SAKAL TARAĞI

- Ayarlanabilir sakal tarağını, sabit bir kılavuz tarağı takmanızla aynı şekilde takın.
- 1,0 - 5 mm tarak, kadran istenilen ayara döndürülerek ayarlanabilir. Kısa tüyler için kadranı saat yönünde, daha uzun tüyler için kadranı saat yönünün aksine döndürün.
- Kadranın üzerindeki gösterge, seçilen ayarı gösterecektir.
- Kısa tüyleri düzeltmek için, düzeltme makinesini tarak olmadan kullandığınızda tüyleri 1 mm'ye kadar ve bıçakları cilde dik tuttuğunuzda tüyleri 0,5 mm'ye kadar düzeltebilirsiniz.

## KULLANIM TALİMATLARI

- Kesme işlemine başlamadan önce, yüzünüzdeki tüyleri ince dişli bir tarakla tarayın.
- Tüylerinizi, aynı yöne bakmaları ve maksimum yüksekliğe ulaşmaları için çıkış yönünde tarayın.
- Tüm tüyler aynı yönde büyümediğinden, daha iyi sonuç elde etmek için farklı tüy kesmepozisyonları denemek isteyebilirsiniz (örn. yukarı, aşağı veya çapraz).
- Tüyler kuru ve her türlü krem veya losyondan arındırılmış olmalıdır.
- Kullanım sırasında tüy birikirse, cihazı kapatın, kullanılmakta olan tüm aparatları çıkarın ve tüm tüy kırıntılarını, aparattan ve tüy kesme makinesinden temizleyin.

### SAKAL/BIYIĞI İNCELTMEK VE SİVRİLEŞTİRME

- Ayarlanabilir sakal tarağını veya sabit kılavuz tarağı T-bıçağa takın. İlk defa şekillendirme yapıyorsanız, maksimum kesme uzunluk ayarı ile başlayın.
- Cihazı açın.

- Tıraşa çenenin alt kısmından başlayarak çene hattını takip edin.
- Düzeltme tarağının düz üst kısmını cilde yerleştirin.
- Şekillendirme tarağını tüyler boyunca yavaşça kaydırın. Kulaklara ve üst sakal çizgisine doğru, yukarı yönde çalışın. Gerekliyorsa, aynı işlemi farklı yönlerden tekrarlayın.
- T-bıçağı kullanarak, sakal kenarlarını düzeltin. Şekillendirilmiş hatlar oluşturmak için yavaş, kontrollü hareketlerle ilerleyin.
- Şekillendirme işlemi sırasında şekillendirme tarağında tüy birikirse, üniteyi kapatın, tarağı çekerek çıkarın ve tüyleri fırçalayarak temizleyin.

## İNCE AYRINTILAR VE KENAR OLUŞTURMA

1. Mikro detay bıçağını takın.
2. Cihazı, kesme bıçağı (dişleri) size doğru bakacak şekilde ve cildinize 90 derece açıyla tutun.
3. Bıçağı cildinize hafifçe dokundurarak başlayın, yüz bölgesinde istenilen yerleri şekillendirmek için sakal hattının kenarına doğru hareketler gerçekleştirin.
4. İstedığınız şekli verin.

## KENAR HATLARINI BELİRLEME VE KISA SAÇ TIRAŞI

### *Kenar hatlarını belirleme:*

1. Cihazı, kesme bıçağı (dişleri) size doğru bakacak şekilde ve cildinize 90 derece açıyla tutun.
2. Düzgün kenarlı hatlar oluşturmak için, sakal/bıyık hattının kenarından başlayın ve bıçak cildinize hafifçe değecek şekilde, yavaş ve kontrollü hareketlerle çalışın.

### *Kısa saç tıraşı:*

1. Ense kökünüzdeki tüyleri yukarı doğru kaldırmak için bir elinizin parmaklarını kullanın.
2. Kazara kesilmesini önlemek için, işaret parmağınız yukarı kaldırdığınız saçlarınızın kökünün kapatmalıdır.
3. Şekillendirme makinesini ense kökünüzde, bıçak yukarı doğru bakacak şekilde getirin. Şekillendirme makinesini, ense kökünüzde saç köklerini kapatan parmağınızla değinceye kadar boynunuzda yukarı doğru ilerletin.
4. Şekillendirme makinenizi yavaşça ilerletin ve ense kökünüzdeki saç köklerini, şekillendirme makinesinin rotasından uzak tutun.

## SAÇ TIRAŞI

### *ADIM 1 – Ense*

1. 3 mm veya 6 mm sabit tarağı takın
2. Tüy kesme makinesini, bıçağın dişleri yukarı doğru bakacak şekilde tutun. Kesime ense kökünde başın ortasından başlayın.
3. Tüy kesme makinesini, her seferinde az miktarda tüyü yukarı ve dışarı yönde hareketlerle tıraş ederek yavaşça kaldırın.

## **ADIM 2 – Başın arkası**

- 12 mm veya 18 mm kılavuz tarak eklenmiş olarak, başın arkasındaki saçları kesin.

## **ADIM 3 – Başın yan kısımları**

- 3 mm veya 6 mm kılavuz tarak eklenmiş olarak, favorileri kısaltın. Sonra, daha uzun olan 9 mm veya 12 mm kılavuz tarağa geçin ve başın tepe kısmındaki saçları kesmeye devam edin.

## **ADIM 4 – Başın tepe kısmı**

- Başın üst kısmındaki saçları normalde saçın uzadığı yönün aksi yönde kesmek için daha uzun olan sabit tarakları kullanın.
- Her zaman başın arka kısmından başlayarak çalışın.

## **ADIM 5 – Son rötuşlar**

- Boynun alt ve yan kısımlarında sinekkaydı tıraş için tüy kesme makinesini bir tarak olmadan kullanın.
- Favorilerde temiz, net bir düz hat oluşturmak için, tüy kesme makinesini başa doğru açılarda ve bıçakların uçları cilde hafifçe dokunacak şekilde tutun ve sonra, aşağı yönde ilerleyin.

## **FOLYO TIRAŞ MAKİNESİNİ KULLANMA**

- Folyo tıraş makinesi aparatını takın.
- Kısa, kontrollü, düz yönde hareketlerle ilerleyin Serbest kalan elinizi cildinizi germek için kullanın. Bu, tüylerin dik durmasına yardımcı olarak tıraşınızı kolaylaştıracaktır.
- NOT: Yüz tüylerinizi her zaman tıraş olmadan önce düzeltin.

---

## **TEMİZLİK VE BAKIM**

---

Uzun süreli bir performans elde etmek için cihazınıza özen gösterin. Onu her kullanımdan sonra temizlemenizi tavsiye ediyoruz.

### **HER KULLANIMDAN SONRA**

- Tıraş makinesinde ve aparat başlıklarında biriken tüyleri fırçalayarak temizleyin.
- Şekillendiriciyi temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu musluk suyu altında yıkamaktır.
- Bıçakların üzerine bir veya iki damla yağ damlatın. Yağı eşit biçimde dağıtmak için cihazı açın, fazla yağı silin.

### **FOLYOLARI VE BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME**

Tıraş makinenizden sürekli en yüksek kalitede performansı alabilmeniz için folyo ve bıçakları düzenli aralıklarla değiştirmenizi öneririz.

**Folyo ve bıçaklarınızın yenilenmesini gerektirdiğini gösteren belirtiler:**

- Tahriş: Folyo aşındıkça, cildinizde tahriş hissi meydana gelebilir.
- Çekme: Bıçaklar aşındıkça, tıraşınızın tamamlanmadığı ve bıçakların tüylerinizi çektiği hissini duyabilirsiniz.
- Tamamen aşınma: Bıçakların folyoları aşındırdığını görebilirsiniz.

**FOLYO VE BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME**

- Tıraş başlığını çıkarın (başlığı yukarı ve dışarı doğru çekin).
- Yeni başlık takımını tüy kesesinin üzerine takın ve bir tıklama sesiyle yerine oturması için aşağı bastırın.

**PİLİ ÇIKARMA**

Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içermektedir. Pilin kullanım ömrü sona erdiğinde, cihaz ve pil resmi bir geri dönüşüm noktasında uygun şekilde imha edilmelidir.

Şarj edilebilir pili bir uzmanın çıkarmasını önemle tavsiye ederiz. Tıraş makinesinin kasa parçaları ve aletler keskin kenarlara sahiptir ve doğru şekilde tutulmadığında yaralanmalara neden olabilir.

- Pille çalışan cihazın veya pilin terminallerinin metal nesnelerle kısa devre yapma riskine karşı dikkatli olun.
  - Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
1. Pilin tamamen boşalmış olmasını sağlayın. Bunu yapmak için, tıraş makinesini duruncaya dek çalıştırın.
  2. Tüm aparatları çıkarın.
  3. Küçük bir tornavida kullanarak iki vida kapağını alt muhafazadan dikkatlice kaldırın.
  4. Altta yer alan iki vidayı sökün.
  5. Küçük düz bir tornavida kullanın ve üst birleşim yerinden başlayarak ve birleşim yerini dikkatle takip ederek üst paneli ayırın.
  6. Ön tarafta bulunan iki vidayı sökün.
  7. Küçük düz bir tornavida kullanarak alt muhafazayı gövdeden kaldırın.
  8. İki vidayı sökün ve ön muhafazayı çıkarın.
  9. İç muhafazanın mandallarını yavaşça kaldırın ve ardından devre kartını çıkarın.
  10. Pili devre kartından ayırın.
- Tıraş makinesi demonte durumdayken çalıştırmaya kalkışmayın.

## GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
-  Poate fi curățat în cadă sau sub duș.
- **ATENȚIE:** Scoateți aparatul din adaptorul de încărcare înainte de curățarea cu apă.
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat.
- Bateria din acest aparat nu poate fi înlocuită.
- Bateria este de tip Li-ion 750mAh și trebuie încărcată numai la temperaturi cuprinse între 0°C și 45°C.
- Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

## PĂRȚILE COMPONENTE

- |                                                   |                                  |
|---------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Buton pornit/oprit                             | 7. Butoane de eliberare a foliei |
| 2. Indicatori de încărcare                        | 8. Bec indicator de încărcare    |
| 3. Conector încărcător                            | 9. Piepteni fiți (1,5 - 15 mm)   |
| 4. Lamă T de precizie                             | Nu sunt afișate:                 |
| 5. Pieptene pentru tundere păr scurt (1,0 - 5 mm) | • Cablu de încărcare USB         |
| 6. Aparat de ras                                  | • Trusă pentru depozitare        |

## ÎNCĂRCAREA APARATULUI

Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcăți timp de 2 ore.

- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Conectați aparatul la cablul USB, apoi conectați capătul USB-ului la un port USB alimentat.

### INDICATOARE LUMINOASE NIVEL ÎNCĂRCARE RĂMĂS

#### ÎN TIMPUL ÎNCĂRCĂRII

| Nivelul încărcării       | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(după 4<br>secunde) |
|--------------------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------------|
| Indicatoare<br>luminoase | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●                 |

○ PORNIT ● OPRIT ⊙ INTERMITENT

Atunci când aparatul este complet încărcat, toți cei 3 indicatori luminoși se vor stinge după 4 secunde.

#### ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

| Nivel de încărcare<br>rămas | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|-----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Indicatoare<br>luminoase    | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ PORNIT ● OPRIT ⊙ INTERMITENT

Nivelul încărcării este afișat timp de 4 secunde după ce porniți aparatul de ras.

- Nu reîncărcați produsul după fiecare utilizare, deoarece acest lucru va reduce durata de viață a bateriei.

- Notă: Pentru o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le complet.
- Când este încărcată complet, mașina de tuns va funcționa până la 60 minute fără a fi ținută în priză.
- Trimmerul are o funcție de încărcare rapidă în 5 minute, care va oferi un nivel suficient de încărcare pentru o ședință de tuns.

## ACCESORII

### PENTRU MONTAREA ȘI SCOATEREA LAMELOR T (FIG. A)

Înainte să montați sau să scoateți accesoriile, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.

- Pentru scoatere, glisați accesoriul în față utilizând degetul mare. Dispozitivul de ras cu folie are un buton de eliberare care trebuie apăsat înainte ca accesoriul să poată fi scos prin glisare.
- Pentru montare, glisați accesoriul pe corpul aparatului până când face clic.

### MONTAREA ȘI DEMONTAREA PIEPTENILOR DE GHIDARE FIȚȘI

Pentru a atașa

- Agățați partea frontală a pieptenului pe lamă.
- Apăsați partea din spate a pieptenului până când se fixează în poziție.

Pentru a detașa

- Ridicați clapeta de pe partea din spate a pieptenului în sus, până când aceasta se desprinde de lamă.

### PIEPTENE PENTRU TUNDERE PĂR SCURT

- Montați pieptenele pentru barbă reglabil în același mod în care ați monta un pieptene de ghidare fix.
- Pieptenele de 1,0 - 5 mm poate fi reglat prin simpla rotire a rotiței la setarea dorită. Întoarceți rotița în sensul acelor de ceasornic pentru o lungime mai scurtă, și în sensul opus acelor de ceasornic pentru o lungime mai lungă.
- Indicatorul de pe rotiță va indica setarea aleasă.
- Folosiți mașina de tuns fără piepten pentru a tunde părul foarte apropiat de piele. Așa veți putea tunde părul la 1 mm, iar ținând lamele perpendicular pe piele veți putea tunde până la 0,5 mm.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Pieptănați părul facial cu un pieptene des înainte de a începe să tundeți.
- Pieptănați-vă părul în direcția de creștere, astfel încât firele de păr să fie ridicate la maxim și să fie îndreptate în aceeași direcție.
- Având în vedere că nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție, ați putea dori să încercați poziții diferite de tondere (spre ex. în sus, în jos sau pe diagonală) pentru a obține rezultate mai bune.

- Părul trebuie să fie uscat și fără ceară sau loțiuni.
- Dacă se acumulează păr în timpul utilizării, opriți aparatul, îndepărtați orice accesoriu folosit și curățați eventualele excese de păr de pe accesoriu și mașină de tuns.

## **ARANJAREA ȘI SCURTAREA BĂRBII/MUSTAȚEI**

- Atașați pieptenele pentru barbă reglabil sau un pieptene de ghidare fix la lama T. Dacă folosiți aparatul pentru prima oară, începeți cu setarea de lungime maximă de tundere.
- Porniți unitatea.
- Începeți tunderea sub bărbie urmând linia maxilarului.
- Plasați vârful plat al pieptenului de tundere pe piele.
- Glisați ușor mașina de tuns prin păr. Lucrați în sus spre ureche și linia superioară a bărbii. Repetați din direcții diferite, după cum este necesar.
- Ajustați vârfurile bărbii folosind lama T. Utilizați mișcări lente pentru a crea linii de contur.
- Dacă pieptenele se umple de păr în timpul tunderii, opriți unitatea, scoateți pieptenele și curățați părul cu o perie.

## **REȚUȘURI FINALE**

1. Montați lama pentru microdetalii.
2. Țineți dispozitivul cu lama de tăiere (dinți) îndreptată spre dvs. și la 90 de grade față de piele.
3. Începeți ținând lamele sprijinite ușor de piele și utilizați mișcări înspre marginea liniei bărbii pentru a tunde în zonele dorite ale feței.
4. Conturați după plac.

## **MARGINEA CONTURULUI ȘI TĂIEREA PĂRULUI DE APROAPE**

### ***Marginea conturului:***

1. Țineți dispozitivul cu lama de tăiere (dinți) îndreptată spre dvs. și la 90 de grade față de piele.
2. Începeți cu marginea liniei bărbii/mustații și, cu lama care se sprijină ușor pe piele, utilizați mișcări lente, controlate, pentru a crea linii conturate.

### ***Tăierea părului de aproape:***

1. Folosind degetele, ridicați de părul de pe gât la baza capului.
2. Arătătorul trebuie să acopere rădăcinile părului pe care-l ridicați, pentru a preveni tăierea acestora cu mașina de tuns barba.
3. Țineți mașina de tuns barba la baza gâtului, cu lama în sus. Deplasați mașina de tuns barba în susul gâtului până când atinge degetul arătător cu care protejați rădăcinile părului.
4. Deplasați mașina de tuns barbă încet și țineți rădăcinile părului la baza capului, departe de mașină.

## TĂIEREA PĂRULUI

### PASUL 1 - Ceafa

1. Atașați pieptene fix de 3 mm sau 6 mm
2. Țineți aparatul de tuns cu dinții lamei îndreptați în sus. Începeți de la centrul capului înspre baza gâtului.
3. Ridicați încet aparatul de tuns, urcând în sus și în exterior prin tunderea părului puțin câte puțin.

### PASUL 2 - Partea din spate a capului

- Cu pieptenele de contur de 12 mm sau 18 mm atașat, tundeți părul din partea din spate a capului.

### PASUL 3 - Partea laterală a capului

- Cu pieptenele de contur de 3 mm sau 6 mm atașat, tundeți perciunii. Apoi schimbați cu pieptenele de contur de 9 mm sau 12 mm și continuați să tundeți partea superioară a capului.

### PASUL 4 - Partea superioară a capului

- Utilizați pieptenii fiși pentru lungimi mai mari pentru a tunde părul din vârful capului în direcția opusă celei normale de creștere a părului.
- Începeți întotdeauna din spatele capului.

### PASUL 5 - Finisare

- Utilizați aparatul de tuns fără pieptene pentru tunderea zonelor înguste în jurul bazei și laturilor gâtului.
- Pentru a realiza o linie dreaptă pentru perciuni, așezați aparatul de tuns în unghi drept cu capul, cu vârfurile lamelor atingând ușor pielea și apoi acționați în jos.

## UTILIZAREA DISPOZITIVULUI DE RAS CU FOLIE

- Montați dispozitivul de ras cu folie
- Folosiți mișcări liniare scurte, bine controlate. Folosiți mâna liberă pentru a întinde pielea. Astfel părul va sta în sus, făcând bărbieritul mai ușor.
- NOTĂ: Tundeți-vă părul facial înainte de bărbierire.

RO

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să îl curățați după fiecare utilizare.

### DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Periați firele de păr acumulate pe aparatul de tuns și capete.
- Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța aparatul de tuns este sub robinet.

- Turnați o picătură, două de ulei pe lame. Porniți aparatul pentru a distribui uniform uleiul, ștergeți uleiul în exces.

## ÎNLOCUIREA FOLIILOR ȘI LAMELOR

Pentru a asigura performanța continuă de calitate superioară a mașinii dvs. de ras, vă recomandăm să înlocuiți foliile și lamele.

### Semne care indică că foliile și lamele trebuie înlocuite

- Iritație: Când foliile se încălzesc, ați putea să vă iritați pielea.
- Smulgere: Dacă lamele se uzează, nu veți mai simți că mașina de tuns este aproape de cap și este posibil să simțiți că vă trage de păr.
- Uzură interioară: Este posibil să observați că lamele sunt uzate între folii.

## ÎNLOCUIREA FOLIEI ȘI A LAMELOR

- Scoateți capul aparatului de ras (trageți capul în sus și scoateți-l).
- Montați noua unitate cu cap peste compartimentul pentru păr și apăsați-o în jos pentru fixare.

---

## ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

---

Acest aparat conține baterii care nu pot fi înlocuite. Atunci când bateria ajunge la finalul duratei de funcționare, aparatul și bateria trebuie eliminate la un punct de reciclare oficial. Vă recomandăm ferm ca un profesionist să îndepărteze bateria reîncărcabilă. Părți din carcasa aparatului de bărbierit și sculele au muchii ascuțite și pot cauza răni dacă nu sunt manipulate corect.

- Aveți grijă că bornele aparatului alimentat de baterie sau bateria prezintă riscul de a fi scurtcircuitate de obiectele metalice.
  - Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scos din uz.
1. Asigurați-vă că bateria este complet descărcată. Pentru a face acest lucru, folosiți aparatul de bărbierit până acesta se oprește.
  2. Demontați toate accesoriile.
  3. Folosind o șurubelniță mică, desfaceți cu grijă cele două protecții de șuruburi de pe carcasa inferioară.
  4. Deșurubați cele două șuruburi aflate pe bază.
  5. Începând de la îmbinarea de sus, utilizați cu atenție o șurubelniță mică cu cap plat și urmând îmbinarea, desfaceți panoul din partea de sus.
  6. Deșurubați cele două șuruburi aflate pe partea din față.
  7. Folosind o șurubelniță mică, desfaceți carcasa inferioară de pe corp.
  8. Deșurubați cele două șuruburi și îndepărtați carcasa superioară.
  9. Desfaceți ușor zăvoarele carcasei interioare, apoi îndepărtați placa de circuit.
  10. Deconectați bateria de la placa de circuit.
- Nu încercați să utilizați aparatul de bărbierit după ce l-ați deschis.

---

## RECICLAREA

---



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.



Κατάλληλη για χρήση σε λουτρό ή ντουζιέρα.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αποσυνδέετε τη συσκευή από το καλώδιο φόρτισης πριν την καθαρίσετε με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη.
- Η μπαταρία σε αυτήν τη συσκευή δεν αντικαθίσταται.
- Η μπαταρία είναι τύπου Li-ion 750mAh και πρέπει να φορτίζεται μόνο σε θερμοκρασία μεταξύ 0°C και 45°C.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην τ τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

## ΜΕΡΗ

1. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
  2. Ενδεικτικές λυχνίες φόρτισης
  3. Υποδοχή φορτιστή
  4. Πλατιά λεπίδα ακριβείας
  5. Χτένα για γένια (1,0 - 5 mm)
  6. Εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα
  7. Κουμπιά απελευθέρωσης ελάσματος
  8. Κοπτική μηχανή για μύτη και αυτιά
  9. Χτένες σταθερής κοπής (1,5 - 15 mm)
- Δεν εμφανίζονται:
- Καλώδιο φόρτισης USB
  - Θήκη φύλαξης

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 2 ώρες.

1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
2. Συνδέστε το προϊόν στο καλώδιο USB και, έπειτα, συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου σε μια τροφοδοτούμενη θύρα USB.

### ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΥ ΦΟΡΤΙΟΥ

#### ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

| Επίπεδο φόρτισης | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(μετά από 4<br>δευτερόλεπτα) |
|------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------------------|
| Λυχνίες          | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●                          |

○ ΑΝΑΒΕΙ ● ΣΒΗΝΕΙ ⊙ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ

Αφού φορτιστεί πλήρως, και οι τρεις λυχνίες θα σβήσουν μετά από 4 δευτερόλεπτα.

#### ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

| Φορτίο που<br>απομένει | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Λυχνίες                | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ ΑΝΑΒΕΙ ● ΣΒΗΝΕΙ ⊙ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ

Το επίπεδο φόρτισης εμφανίζεται για 4 δευτερόλεπτα, αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

- Μην επαναφορτίζετε το προϊόν μετά από κάθε χρήση, καθώς έτσι μειώνεται η διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Σημείωση: Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε πλήρως.



- Όταν είναι πλήρως φορτισμένη, η κοπτική μηχανή για το μούσι θα λειτουργεί για έως και 60 λεπτά χωρίς να χρειάζεται καλώδιο σύνδεσης.
- Η κουρευτική μηχανή διαθέτει μια λειτουργία ταχείας φόρτισης 5 λεπτών, η οποία προσφέρει επαρκή φόρτιση για 1 περιποίηση.

---

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

---

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΙΑΣ ΛΕΠΙΔΑΣ (ΕΙΚ. Α)

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, προτού τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα.

- Για αφαίρεση, σύρετε το εξάρτημα προς τα εμπρός, χρησιμοποιώντας τον αντίχειρά σας. Το εξάρτημα ξυρίσματος με έλασμα διαθέτει ένα κουμπί απελευθέρωσης, το οποίο πρέπει να πατηθεί ώστε να μπορεί να εξαχθεί.
- Για τοποθέτηση, σύρετε το εξάρτημα πάνω στο σώμα έως ότου κουμπώσει στη θέση του.

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΣΤΑΘΕΡΩΝ ΧΤΕΝΩΝ-ΟΔΗΓΩΝ

Για σύνδεση

- Αγκιστρώστε το μπροστινό μέρος της χτένας-οδηγού πάνω από τη λεπίδα.
- Πιέστε το πίσω μέρος της χτένας-οδηγού μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (θα ακουστεί ένα κλικ).

Για αποσύνδεση

- Ανασηκώστε προς τα επάνω τη γλωττίδα στο πίσω μέρος της χτένας-οδηγού έως ότου ελευθερωθεί από τη λεπίδα.

### ΧΤΕΝΑ ΓΙΑ ΓΕΝΙΑ

- Τοποθετήστε τη ρυθμιζόμενη χτένα γενιών με τον ίδιο τρόπο, όπως θα τοποθετούσατε μια σταθερή χτένα-οδηγό.
- Η χτένα 1,0 - 5 mm μπορεί να ρυθμιστεί με την περιστροφή του τροχού στην επιθυμητή ρύθμιση. Στρέψτε τον τροχό δεξιόστροφα για μικρότερο μήκος, αριστερόστροφα για μεγαλύτερο μήκος.
- Η ένδειξη πάνω στον τροχό θα είναι στραμμένη προς την επιλεγμένη ρύθμιση.
- Χρησιμοποιήστε την κοπτική μηχανή χωρίς τη χτένα για να κόψετε τρίχες κοντά στο δέρμα. Έτσι θα κόψετε τρίχες στο 1 mm. Εάν οι λεπίδες βρίσκονται κάθετα προς το δέρμα, οι τρίχες θα κοπούν στα 0,5 mm.

---

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

---

- Χτενίστε το μούσι ή το μουστάκι με μια φιλή χτένα προτού ξεκινήσετε το ψαλίδισμα.
- Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά της ρίζας έτσι ώστε να έχουν το μέγιστο μήκος και την ίδια κατεύθυνση.
- Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κουρέματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.

- Οι τρίχες πρέπει να είναι στεγνές και χωρίς κάποιο κερή ή λωσιόν.
- Εάν οι τρίχες συσσωρεύονται κατά τη διάρκεια της χρήσης, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφαιρέστε τυχόν εξαρτήματα που χρησιμοποιούνται και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα τρίχας από το εξάρτημα και την κοπτική προσωπικής περιποίησης.

### ΓΙΑ ΝΑ ΛΕΠΤΥΝΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΤΕ ΤΟ ΜΟΥΣΙ/ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Προσαρτήστε τη ρυθμιζόμενη χτένα γενιών ή μια σταθερή χτένα-οδηγό στην πλατιά λεπίδα. Κατά την πρώτη χρήση της μηχανής, ρυθμίστε τη χτένα στο μέγιστο μήκος κοπής.
- Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα.
- Ξεκινήστε να κουρεύετε κάτω από το πηγούνι ακολουθώντας τη γραμμή του πιγουνιού.
- Τοποθετήστε την επίπεδη επιφάνεια της χτένας κοπής πάνω στο δέρμα.
- Περάστε τη χτένα κοπτικής αργά μέσα από τις τρίχες. Δουλέψτε προς τα πάνω προς το αυτί και την άνω γραμμή στο μούσι. Επαναλάβετε, κατά περίπτωση, από διάφορες διευθύνσεις.
- Περιποιηθείτε τις άκρες στο μούσι χρησιμοποιώντας την πλατιά λεπίδα. Χρησιμοποιήστε αργές, ελεγχόμενες κινήσεις για να δημιουργήσετε περιγράμματα.
- Αν κατά τη διαδικασία κοπής συσσωρευτούν τρίχες στην χτένα κοπής, θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας, αποσπάστε τη χτένα και καθαρίστε τις τρίχες με το βουρτσάκι.

### ΜΙΚΡΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΑΚΡΑ

1. Τοποθετήστε τη λεπίδα μικρολεπτομερειών.
2. Κρατήστε τη συσκευή με τη λεπίδα κοπής (δόντια) στραμμένη προς το μέρος σας και σε 90 μοίρες στο δέρμα.
3. Ξεκινήστε τη διαδικασία με τις λεπίδες να βρίσκονται απαλά σε επαφή με το δέρμα σας και κουρέψτε τις επιθυμητές περιοχές του προσώπου σας, με κινήσεις προς την κατεύθυνση του άκρου της γραμμής των μουσιών.
4. Διαμορφώστε όπως επιθυμείτε.

### ΚΟΥΡΕΜΑ ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΝΤΙΝΟ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΡΙΧΩΝ

#### *Κούρεμα περιγράμματος:*

1. Κρατήστε τη συσκευή με τη λεπίδα κοπής (δόντια) στραμμένη προς το μέρος σας και σε 90 μοίρες στο δέρμα.
2. Ξεκινήστε με την άκρη της γραμμής του μουσιού/μουστακιού και, με τη λεπίδα να ακουμπά ελαφρώς στο δέρμα, χρησιμοποιήστε αργές ελεγχόμενες κινήσεις για να δημιουργήσετε γραμμές με περίγραμμα.

#### *Κοντινό κούρεμα τριχών:*

1. Χρησιμοποιήστε τα δάχτυλα του ενός χεριού για να ανασηκώσετε τις τρίχες στη βάση της κεφαλής μακριά από τον αυχένα σας.
2. Ο δείκτης σας θα πρέπει να καλύπτει τις ρίζες των τριχών που ανασηκώνετε, ώστε να μην κοπείτε κατά λάθος.



3. Κρατήστε την κοπτική μηχανή στη βάση του αυχένα, με τη λεπίδα προς τα επάνω. Μετακινήστε την κοπτική μηχανή προς τα επάνω στον αυχένα, έως ότου ακουμπήσει στον δείκτη σας, ο οποίος προστατεύει τις ρίζες των τριχών.
4. Μετακινήστε την κοπτική μηχανή αργά και κρατήστε τις ρίζες των τριχών στη βάση της κεφαλής εκτός της διαδρομής της κοπτικής μηχανής.

## **ΚΟΥΡΕΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ**

### **ΒΗΜΑ 1 - Αυχένος**

1. Συνδέστε τη χτένα σταθερής κοπής 3mm ή 6mm
2. Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τα δόντια της λεπίδας στραμμένα προς τα επάνω. Ξεκινήστε από το κέντρο του κεφαλιού στη βάση του αυχένα.
3. Ανασηκώστε αργά την κουρευτική μηχανή, με κινήσεις προς τα επάνω και προς τα έξω στις τρίχες, κόβοντας πολύ λίγο κάθε φορά.

### **ΒΗΜΑ 2 – Πίσω μέρος του κεφαλιού**

- Αφού προσαρτήσετε τη χτένα-οδηγό 12 mm ή 18 mm, κόψτε τα μαλλιά στο πίσω μέρος του κεφαλιού.

### **ΒΗΜΑ 3 – Πλαϊνές πλευρές του κεφαλιού**

- Αφού προσαρτήσετε τη χτένα-οδηγό 3 mm ή 6 mm, κουρέψτε τις φαβορίτες. Στη συνέχεια, προσαρτήστε την πιο μεγάλη χτένα-οδηγό 9 mm ή 12 mm και συνεχίστε στο κούρεμα των τριχών στην κορυφή του κεφαλιού.

### **ΒΗΜΑ 4 – Κορυφή του κεφαλιού**

- Χρησιμοποιήστε τις μεγαλύτερου μήκους σταθερές χτένες για να κόψετε τρίχες στο πάνω μέρος του κεφαλιού αντίθετα από την κατεύθυνση στην οποία μεγαλώνουν κανονικά.
- Πάντα να δουλεύετε από την πίσω πλευρά του κεφαλιού.

### **ΒΗΜΑ 5 – Οι τελευταίες πινελιές**

- Χρησιμοποιήστε την κουρευτική μηχανή για χτένα για κόψετε κοντά γύρω από τη βάση και στα πλαϊνά του λαιμού.
- Για να δημιουργήσετε μια καθαρή ίσια γραμμή στις φαβορίτες, τοποθετήστε την κουρευτική μηχανή σε ορθή γωνία ως προς το κεφάλι, με τις μύτες των λεπίδων να αγγίζουν ελαφρώς το δέρμα και έπειτα δουλέψτε με κινήσεις προς τα κάτω.

## **ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ ΜΕ ΕΛΑΣΜΑ**

- Τοποθετήστε το εξάρτημα ξυρίσματος με έλασμα.
- Χρησιμοποιήστε σύντομες, καλά ελεγχόμενες γραμμικές κινήσεις. Με το ελεύθερο χέρι κρατήστε το δέρμα σας τεντωμένο. Έτσι οι τρίχες σηκώνονται όρθιες και διευκολύνεται το ξύρισμα.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πάντα να ψαλιδίζετε τις τρίχες του προσώπου πριν από το ξύρισμα.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Φροντίστε τη συσκευή σας για μακροχρόνια απόδοσή. Συντήνεται να το καθαρίζετε πριν από κάθε χρήση.

### ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Βουρτσίστε και απομακρύνετε τυχόν συγκεντρωμένες τρίχες από την κουρευτική μηχανή και τις κεφαλές των εξαρτημάτων.
- Ο πιο εύκολος και ασφαλής τρόπος καθαρισμού της αποτριχωτικής μηχανής – από άποψη υγιεινής – είναι το ξέπλυμα κάτω από τη βρύση.
- Προσθέστε μία ή δύο σταγόνες λάδι στις λεπίδες. Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα το λάδι και σκουπίστε το περίσσιο λάδι.

### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΜΑΤΩΝ & ΞΥΡΑΦΙΩΝ

Για να διασφαλίσετε τη συνεχή ύψιστη ποιότητα απόδοσης της ξυριστικής μηχανής, σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τακτικά τα ελάσματα και τα ξυραφάκια.

#### Ενδείξεις που υποδηλώνουν ότι τα ελάσματα και τα ξυραφάκια χρειάζονται αντικατάσταση

- Ερεθισμός: Καθώς φθείρονται τα ελάσματα, μπορεί να ερεθιστεί η επιδερμίδα σας.
- Τράβηγμα: Καθώς φθείρονται τα ξυραφάκια, μπορεί το ξύρισμα να μην είναι τόσο βαθύ και να νιώσετε το ξυραφάκι να τραβάει τις τρίχες σας.
- Ορατή φθορά: Μπορεί να παρατηρήσετε ότι τα ξυραφάκια έχουν φθαρεί μέσω των ελασμάτων.

### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΞΥΡΑΦΙΩΝ

- Αφαιρέστε την κεφαλή της ξυριστικής μηχανής (τραβήξτε την κεφαλή προς τα επάνω και έξω).
- Τοποθετήστε τη νέα διάταξη κεφαλής πάνω από τη θήκη τριχών και πατήστε προς τα κάτω ώστε να ασφαλίσει στη θέση της.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν είναι αντικαθιστώμενες. Όταν η μπαταρία φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η συσκευή και η μπαταρία πρέπει να απορριφθούν με τον κατάλληλο τρόπο σε επίσημο κέντρο ανακύκλωσης.

Συνιστούμε ιδιαίτερα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από έναν επαγγελματία. Μέρη του περιβλήματος της ξυριστικής μηχανής και κάποια εργαλεία έχουν αιχμηρές ακμές και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό, αν δεν τα χειριστείτε σωστά.

- Λάβετε υπόψη σας τον κίνδυνο στους ακροδέκτες μιας συσκευής που λειτουργεί με μπαταρίες ή στην περίπτωση βραχυκύκλωσης της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.



1. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη. Για να το κάνετε αυτό, λειτουργήστε την ξυριστική μηχανή μέχρι να σταματήσει.
  2. Αφαιρέστε οποιοδήποτε εξάρτημα.
  3. Χρησιμοποιώντας ένα μικρό κατσαβίδι, ανασηκώστε προσεκτικά τα δύο βιδωτά καλύμματα από το κάτω περίβλημα.
  4. Ξεβιδώστε τις δύο βίδες που βρίσκονται στο κάτω μέρος.
  5. Ξεκινώντας από την επάνω ραφή, χρησιμοποιήστε ένα μικρό ίσιο κατσαβίδι και, ακολουθώντας τη ραφή, ανασηκώστε και αφαιρέστε το επάνω πλαίσιο.
  6. Ξεβιδώστε τις δύο βίδες που βρίσκονται στο μπροστινό μέρος.
  7. Χρησιμοποιώντας ένα μικρό ίσιο κατσαβίδι, ανασηκώστε το κάτω περίβλημα από το σώμα.
  8. Ξεβιδώστε τις δύο βίδες και αφαιρέστε το μπροστινό περίβλημα.
  9. Ανασηκώστε απαλά και ανοίξτε τα μάνδαλα του εσωτερικού περιβλήματος και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την πλακέτα κυκλώματος.
  10. Αποσυνδέστε την μπαταρία από την πλακέτα κυκλώματος.
- Μην προσπαθήσετε να λειτουργήσετε την ξυριστική μηχανή από τη στιγμή που την έχετε ανοίξει.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
-  Primerno za uporabo v kadi ali prihi.
- **OPOZORILO:** Napravo odklopite od polnilnega napajalnika pred čiščenjem z vodo.
- Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel.
- Baterija v tej napravi ni zamenljiva.
- Baterija je tipa Li-ion, 750 mAh, in jo je treba polniti v temperaturnem območju od 0 do 45 °C.
- Naprave ali baterije ne izpostavljajte čezmernim temperaturam.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- Kabla ne ovijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

**DELI**

- |                                               |                                      |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Stikalo za vklop/izklop                    | 7. Gumba za sprostitve mrežice       |
| 2. Kazalnik polnjenja                         | 8. Strižnik nosnih in ušesnih dlačic |
| 3. Priključek za polnjenje                    | 9. Fiksni nastavki (1,5 - 15 mm)     |
| 4. Natančno T-rezilo                          | Ni prikazano:                        |
| 5. Nastavek za tridnevno bradico (1,0 - 5 mm) | • UBS-kabel za polnjenje             |
| 6. Brivnik z mrežico                          | • Torba za shranjevanje              |

**POLNJENJE NAPRAVE**

Pred prvo uporabo strižnik polnite 2 ur.

- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Izdelek povežite z USB kablom in nato priključite konec USB kabla v napajalni USB vhod.

**LUČKE KAZALNIKA PREOSTANKA NAPOLNJENOSTI****MED POLNJENJEM**

| Napolnjenost       | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(po 4 sekundah) |
|--------------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------|
| Indikatorske lučke | ●<br>●<br>⦿ | ●<br>⦿<br>○ | ⦿<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●             |

○ SVETI ● NE SVETI ⦿ UTRIPA

Ko je baterija polna, vse tri lučke po 4 sekundah ugasnejo.

**MED UPORABO**

| Preostala napolnjenost | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Indikatorske lučke     | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⦿ |

○ SVETI ● NE SVETI ⦿ UTRIPA

Napolnjenosti je prikazana 4 sekunde po vklopu strižnika.

- Izdelka ne polnite po vsaki uporabi, tako boste skrajšali življenjsko dobo baterije.
- Opomba: če želite podaljšati življenjsko dobo baterij, jih vsakih 6 mesecev povsem izpraznite in nato povsem polnite.

- Ko je prirezovalnik popolnoma napolnjen, bo brez napajanja deloval do 60 minut.
- Vaš strižnik je opremljen s funkcijo 5-minutnega hitrega polnjenja, ki zadostuje za 1 uporabo.

## NASTAVKI

### ZA PRITRDITEV IN ODSTRANITEV NASTAVKA S T-REZILOM (SLIKA A)

Prepričajte se, da je naprava izklopljena, preden boste namestili ali odstranili nastavke.

- Za odstranitev pomaknite nastavek naprej s svojim palcem. Brivnik z mrežico ima gumb za sprostitve, ki ga morate pritisniti, preden boste nastavek odstranili.
- Za pritrditev nastavek pomaknite na ohišje, dokler se ne zaskoči na mesto.

### NAMEŠČANJE IN ODSTRANJEVANJE FIKSNIH VODILNIH GLAVNIKOV

#### Za pritrditev

- Vpnite sprednji rob izbranega vodilnega nastavka čez rezilo.
- Zadnji del nastavka potisnite navzdol, dokler se ne zaskoči na mesto.

#### Za odstranitev

- Dvignite jeziček na zadnjem delu vodilnega nastavka navzgor, dokler se ne sprost od rezila.

### NASTAVEK ZA TRIDNEVNO BRADICO

- Prilagodljivi nastavek za neobriti videz pritrdite na enak način, kot bi pritrdili fiksni nastavek.
- Nastavek 1,0–5 mm lahko nastavite, tako da preprosto zavrtite kolesce na želeno nastavitev. Zavrtite kolesce v smeri urinega kazalca za krajše dolžine, v nasprotni smeri kazalca pa za daljše.
- Kazalnik na kolescu bo kazal na izbrano nastavitev.
- Uporabite strižnik za brado brez prilagodljivega nastavka, če želite pristržiti dlake blizu kože. Na ta način boste pristrigli dlake na dolžino 1 mm, če držite rezilo navpično na kožo, pa na dolžino 0,5 mm.

## NAVODILA ZA UPORABO

- Pred začetkom striženja počesite obrazne dlake z gostim glavnikom.
- Lase počesite v smeri rasti, da bodo na največji višini in usmerjeni v isto smer.
- Ker vse dlake ne rastejo v isto smer, boste morda želeli preizkusiti različne smeri striženja (npr. navzgor, navzdol ali počez).
- Lasje naj bodo suhi in brez voska ali losjona.
- Če se med uporabo nakopičijo lasje, odklopite napravo, odstranite uporabljen nastavek in očistite odvečne odstrižene lase iz nastavka in strižnika.

### TANJŠANJE IN OBLIKOVANJE BRADE/BRKOV

- Namestite prilagodljiv nastavek za neobriti videz ali fiksni nastavek na T-rezilo. Če strižete prvič, začnite z najdaljšo dolžino.

- Vklopite enoto.
- Začnite striči pod brado po liniji čeljusti.
- Namestite ploski vrh nastavka za striženje ob kožo.
- Počasi potisnite glavnik strižnika skozi lase. Nadaljujte navzgor proti ušesu in zgornji liniji brade. Po potrebi to ponovite iz različnih smeri.
- Robove brade uredite s T-rezilom. Uporabite počasne nadzorovane gibe, da ustvarite linijo brade/brkov.
- Če se med striženjem v glavniku strižnika kopičijo dlake, enoto izklopite, snemite glavnik in ga očistite s čopičem.

## **PODROBNO STRIŽENJE IN STRIŽENJE ROBOV**

1. Pritrdite rezilo za izjemno podrobno striženje.
2. Napravo držite z rezilom (zobovi), obrnjenim proti sebi in pod kotom 90 stopinj na kožo.
3. Začnite tako, da rezila nežno počivajo na vaši koži, in uporabite gibe proti robu linije brade, da pristržete obrazne dlake na zeleno dolžino.
4. Oblikujte po želji.

## **OBLIKOVANJE ROBOV IN ODSTRANJEVANJE DLAČIC**

### ***Oblikovanje robov:***

1. Napravo držite z rezilom (zobovi), obrnjenim proti sebi in pod kotom 90 stopinj na kožo.
2. Začnite z robom linije brade/brkov, rezilo naj bo rahlo prislonjeno ob vašo kožo, uporabite počasne nadzorovane gibe, da ustvarite linijo brade/brkov.

### ***Odstranjevanje dlačic:***

1. Uporabite prste ene roke, da dvignete lase na spodnjem delu glave stran od vratu.
2. S kazalcem pokrijte korene dvignjenih las, da preprečite nehoteni odrez.
3. Strižnik držite ob spodnji del vratu, tako da rezilo gleda navzgor. Strižnik pomaknite po vratu, dokler se ne dotakne vašega kazalca, ki varuje korene las.
4. Pri tem počasi premikajte strižnik in držite korene las na tilniku v stran od strižnika.

## **STRIŽENJE LAS**

### ***KORAK 1 – tilnik***

1. Pritrdite fiksni nastavek 3 mm ali 6 mm.
2. Strižnik držite tako, da so zobje rezila obrnjeni navzgor. Začnite na sredini glave na dnu vratu.
3. Počasi dvignite strižnik in se pomikajte navzgor ter navzven skozi dlake, pri čemer zajemate majhen predel naenkrat.

### ***KORAK 2 – zadnja stran glave***

- Pri nameščenem vodilnem glavniku dolžine 12 ali 18 mm postrizite lase na zadnji strani glave.

**KORAK 3 – bočna stran glave**

- S pritrjenim nastavkom dolžine 3 ali 6 mm skrajšajte zalizce. Potem preklopite na nastavke dolžine 9 mm ali 12 mm in nadaljujte s striženjem vrha glave.

**KORAK 4 – vrh glave**

- Daljše fiksne glavnike uporabljajte za striženje las na vrhu glave v nasprotni smeri običajne rasti.
- Vedno delajte z zadnje strani glave.

**KORAK 5 – Zadnje podrobnosti**

- Uporabite strižnik brez nastavka, da boste lahko ostrigli lase na tilniku in straneh vratu.
- Za oster raven rob pri zalizcih položite obrnjen strižnik pod pravim kotom na glavo, tako da se konice rezil nežno dotikajo kože, nato pričnite striči s potegom navzdol.

**UPORABA BRIVNIKA Z MREŽICO**

- Pritrdite nastavek brivnika z mrežico.
- Uporabite kratke, dobro nadzorovane linearne gibe. S prosto roko napnite kožo. Tako se bodo dlake postavile pokonci in jih boste lažje obrili.
- OPOMBA: Obrazne dlake najprej pristrizite, preden jih boste obrili.

**ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

Lepo skrbite za svojo napravo, saj boste tako zagotovili, da vam bo dolgo služila. Priporočamo vam, da strižnik po vsaki uporabi očistite.

**PO VSAKI UPORABI**

- S strižnika in priključnih glav odstranite vse nabrane dlake s krtačko.
- Najpreprostejši in najbolj higienski način čiščenja je, da strižnik sperete pod pipo.
- Na rezila dajte eno ali dve kapljici olja. Vključite napravo, da enakomerno porazdelite olje, in obrišite odvečno olje.

**ZAMENJAVA FOLIJ IN REZALNIKOV**

Da zagotovite stalno vrhunsko kakovost svojega brivnika, priporočamo redno menjavo folij in rezalnikov.

**Znaki, da je treba folijo in rezalnike zamenjati**

- Draženje: Ko se folija obrabi, se lahko pojavi draženje kože.
- Vlečenje: Ko se rezalniki obrabijo, britje ne bo več tako temeljito in boste čutili, kako rezalniki vleče dlake.
- Luknje v foliji: Morda boste opazili, da so rezalniki zaradi obrabe naredili luknje v foliji.

**ZAMENJAVA MREŽICE IN REZALNIKOV**

- Odstranite brivsko glavo (glavo povlecite navzgor in snemite).
- Namestite nov rezalni sklop glave preko žepa za lase in potisnite navzdol, da zaskoči v položaj.

## ODSTRANJEVANJE BATERIJE

Ta naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Ko je baterija na koncu svoje življenjske dobe, je treba napravo in baterijo pravilno zavreči na uradnem zbirnem mestu za recikliranje.

Toplo vam priporočamo, da polnilno baterijo odstrani strokovnjak. Deli ohišja brivnika in orodje imajo ostre robove in lahko se poškodujete ob nepravilnem ravnanju.

- Zavedajte se tveganja kratkega stika, ki je prisotno, če sponke naprave, ki deluje na baterije, kratko sklenete s kovinskimi predmeti.
- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- 1. Prepričajte se, da je baterija povsem izpraznjena. V ta namen pustite brivnik delovati tako dolgo, dokler se ne ustavi.
- 2. Odstranite vse priključke.
- 3. Z majhnim izvijačem stran pazljivo odstranite dva pokrova vijakov s spodnjega dela ohišja.
- 4. Odvijte vijaka pod njima.
- 5. Začnite pri zgornjem šivu in z majhnim izvijačem po spoju previdno odprite zgornjo ploščo.
- 6. Odvijte vijaka spredaj.
- 7. Z majhnim ploskim izvijačem odstranite spodnje ohišje s telesa naprave.
- 8. Odvijte vijaka in odstranite sprednje ohišje.
- 9. Previdno odprite zapahe notranjega ohišja in odstranite tiskano vezje.
- 10. Baterijo odklopite s tiskanega vezja.
- Ne poskušajte vklopiti brivnika, potem ko ste ga odprli.

## RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili rade po uputama, te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca ako nisu starija od 8 godina i moraju biti pod nadzorom.
- Držite uređaj i kabel van dosega djece mlađe od 8 godina.
-  Prikladan za uporabu u kadi ili pod tušem.
- **UPOZORENJE:** prije čišćenja vodom, odvojite uređaj od adaptera za punjenje.
- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom.
- Bateriju u ovom uređaju nije moguće zamijeniti.
- Vrsta baterije je Li-ion 750mAh i mora se puniti samo na temperaturi od 0 °C do 45 °C.
- Nemojte izlagati uređaj ili bateriju prekomjernim temperaturama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

## DIJELOVI

- Gumb za isključivanje/uključivanje
  - Svjetla indikatora za punjenje
  - Priključak punjača
  - Oštrica u obliku slova T za precizno oblikovanje
  - Češalj za oblikovanje kratke oštre brade (1,0 - 5 mm)
  - Nastavak za brijanje s mrežicom
  - Tipke za otpuštanje mrežice
  - Trimer za nos i uši
  - Fiksni češljevi (1,5 - 15 mm)
- Nije prikazano:
- Kabl za punjenje s USB priključkom
  - Torbica

## PUNJENJE UREĐAJA

Prije prve uporabe Vašeg šišača, puniti ga 2 sati.

- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Priključite proizvod na USB kabl i potom priključite krajnji dio USB kabela u USB ulaz koji se napaja električnom energijom.

## SVJETLA INDIKATORA PREOSTALE NAPUNJENOSTI TIJEKOM PUNJENJA

| Razina punjenja | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(nakon 4 sekunde) |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|
| Svjetla         | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●               |

○ UKLJUČENO ● ISKLJUČENO ⊙ BLJESKANJE

Kad je uređaj potpuno napunjen, nakon 4 sekunde ugasit će se sve tri svjetiljke.

## DURING USE

| ChargeREM | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Svjetla   | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ UKLJUČENO ● ISKLJUČENO ⊙ BLJESKANJE

Razina punjenja prikazuje se 4 sekunde nakon uključivanja trimera.

- Nemojte dopunjavati proizvod nakon svake uporabe jer se time skraćuje vijek trajanja baterije.
- Napomena: kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih potpuno napunite.

- Kad je potpuno napunjen, Vaš trimer za bradu će bežično raditi do 60 minuta.
- Trimer se odlikuje 5-minutnim brzim punjenjem koje je dovoljno za jedno šišanje.

## NASTAVCI

### STAVLJANJE I SKIDANJE OŠTRICE U OBLIKU SLOVA T (SL. A)

Prije namještanja ili uklanjanja nastavaka, provjerite je li uređaj isključen.

- Za skidanje, kliznim pokretom palca pomjerite nastavak prema naprijed. Brijać s mrežicom ima tipku za otpuštanje koja se mora pritisnuti prije nego što ga možete skinuti.
- Za stavljanje, kliznim pokretom gurnite nastavak u tijelo dok ne sjedne na mjesto uz klik.

### POSTAVLJANJE I UKLANJANJE UČVRŠĆENIH FIKSNIH ČEŠLJEVA-VODILICA

**Za stavljanje**

- Zakačite prednji dio češlja preko oštrice.
- Pritisnite stražnji dio češlja prema dolje dok ne sjedne na mjesto uz klik.

**Za skidanje**

- Podignite jezičak na stražnjoj strani češlja prema gore dok ne izađe iz oštrice.

### ČEŠALJ ZA OBLIKOVANJE KRATKE OŠTRE BRADE

- Postavite podesivi češalj za oblikovanje trodnevne brade na isti način kao za fiksni češalj.
- Češalj od 1,0 - 5 mm može se podesiti okretanjem kotača do željene postavke. Okrenite kotač u smjeru kazaljke na satu za kraću dužinu i u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za veću dužinu.
- Indikator na kotaču pokazat će odabranu postavku.
- Koristite trimer bez češlja za šišanje dlačica tik uz kožu. Tako ćete ošišati dlačice na 1 mm; držeći oštrice okomito u odnosu na kožu, dlačice se se šišaju na 0,4 mm.

## UPUTE ZA UPORABU

- Prije početka šišanja brade i brkova, morate ih počešljati finim češljem.
- Počešljajte dlake u smjeru rasta kako bi dlačice bile maksimalno dugačke i sve okrenute u istom smjeru.
- Kako sve dlačice ne rastu u istom smjeru, možete probati različite pozicije za šišanje (npr. na gore, na dolje ili prijeko) za bolje rezultate.
- Dlačice moraju biti suhe i bez bilo kakvih voskova ili losiona.
- Ako se tijekom uporabe nakupe dlačice, isključite uređaj, uklonite bilo koji nastavak koji koristite i očistite nastavak i šišač od viška ošišanih dlačica.

### STANJIVANJE I OBLIKOVANJE BRADE/BRKOVA

- Postavite podesivi češalj za oblikovanje trodnevne brade ili fiksni češalj na oštricu u obliku slova T. Ukoliko rabite trimer prvi put, započnite s postavkom maksimalne dužine šišanja.

- Uključite aparat.
- Počnite šišanje ispod brade slijedeći liniju vilice.
- Ravni dio češlja naslonite na kožu.
- Lagano povlačite kroz dlaku. Šišajte prema gore ka uhu i gornjoj liniji brade. Po potrebi ponovite iz različitih smjerova.
- Uredite rubove brade koristeći oštricu u obliku slova T. Rabite lagane kontrolirane pokrete kako biste oblikovali linije konture.
- Ako se nakupe dlačice u češlju trimera tijekom procesa šišanja, isključite jedinicu, izvucite češalj i istresite dlačice.

## **FINO PRECIZNO OBLIKOVANJE I STVARANJE RUBOVA**

1. Namjestite oštricu za precizno oblikovanje.
2. Držite uređaj s oštricom (zupcima) usmjerenom prema vama, okomito u odnosu na kožu.
3. Krenite s oštricama lagano naslonjenim na kožu. Rabite pokrete prema rubu linije brade kako biste oblikovali željena mjesta na licu.
4. Oblikujte po želji.

## **OBLIKOVANJE RUBA KONTURE/ PRECIZNO PODREZIVANJE**

### ***Oblikovanje ruba konture:***

1. Držite uređaj s oštricom (zupcima) usmjerenom prema vama, okomito u odnosu na kožu.
2. Počnite s rubom linije brade/brkova i s oštricama lagano naslonjenim na kožu, rabite lagane kontrolirane pokrete kako biste oblikovali linije konture.

### ***Precizno podrezivanje:***

1. Prstima jedne ruke podignite kosu na bazi glave uz vrat.
2. Kažiprst bi trebao pokriti korijene dlaka koje podižete kako biste izbjegli nehotično skraćivanje.
3. Držite trimmer na bazi vrata s oštricom okrenutom prema gore. Pomjerajte trimmer uz vrat dok ne dodirne vaš kažiprst koji štiti korijene dlaka.
4. Polako pomičite trimmer kako bi korijeni dlaka na bazi glave ostali van domašaja trimera.

## **ŠIŠANJE KOSE**

### ***KORAK 1 – Zatiljak***

1. Postavite fiksni češalj od 3 mm ili 6 mm.
2. Držite trimmer sa zupcima oštrice usmjerenim prema gore. Počnite šišati na sredini na donjem dijelu vrata.
3. Polako podignite trimmer, pomjerajući ga prema gore i prema vani kroz dlake, radeći malo pomalo.

### ***KORAK 2 – Potiljak***

- Sa nastavkom za češalj od 12mm ili 18mm šišajte kosu na potiljku.

**KORAK 3 – Bočna strana glave**

- Za šišanje zalizaka postavite češalj na 3 ili 6mm. Potom promijenite postavku na 9mm ili 12mm te nastavite šišati tjeme.

**KORAK 4 – Tjeme**

- Upotrijebite dulje fiksne češljeve za rezanje dlaka na vrhu glave suprotno od normalnog smjera rasta dlake.
- Uvijek počnite od zatiljka.

**KORAK 5 – Završna dotjerivanja**

- Upotrijebite trimmer bez češlja za fino uklanjanje dlaka po vratu.
- Za postizanje jasne ravne crte zalisaka, postavite trimmer pod pravim kutom u odnosu na glavu, tako da vršci oštrica lagano dodiruju kožu, a zatim pokrećite trimmer prema dolje.

**UPORABA BRIJAČA S MREŽICOM**

- Postavite nastavak brijača s mrežicom
- Rabite kratke linearne, dobro kontrolirane pokrete. Slobodnom rukom zategnite kožu. Tako se dlačice postavljaju u uspravni položaj, čime se olakšava brijanje.
- NAPOMENA: Prije brijanja ošijajte dlačice na licu.

**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Brinite za Vaš proizvod kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost. Preporučujemo čišćenje uređaja nakon svake uporabe.

**NAKON SVAKE UPORABE**

- Očerkajte sve nakupljene dlačice s trimera i glava nastavaka.
- Najjednostavniji i najviše higijenski način čišćenja šišača je ispiranje pod mlazom vode.
- Stavite jednu ili dvije kapi ulja na oštrice. Uključite uređaj kako bi se ulje ravnomjerno distribuiralo i obrišite višak ulja.

**ZAMJENA PODLOGA I NOŽICA**

Kako bi osigurali kontinuiranu visoko kvalitetnu učinkovitost Vašeg brijača, savetujemo da mjenjate mrežicu/mrežice i oštricu/oštrice redovito.

**Znaci da je vrijeme za zamjenu mrežicu/mrežice i oštrice/oštrica**

- Nadraživanje: Iskusićete nadraživanje kože kako mrežice postaju trošnije.
- Potezanje: Kada oštrice postanu trošne, Vaše brijanje Vam se neće učiniti glatko i imaćete dojam da oštrica poteže dlačice.
- Probijanje: Možda ćete primjetiti da su oštrice probile mrežicu.

**ZA ZAMJENU MREŽICE I OŠTRICA**

- Uklonite glavu aparata za brijanje (povucite glavu prema gore u uklonite je).
- Namjestite novi komplet zaštitnog poklopca preko utora za dlačice i pritisnite prema dolje dok ne sjedne na mjesto uz klik.



## UKLANJANJE BATERIJE

Ovaj uređaj sadržava baterije koje nije moguće zamijeniti. Kad je baterija na isteku svojeg vijeka trajanja, uređaj i bateriju potrebno je odgovarajuće odložiti na službeno mjesto za recikliranje otpada.

Izričito preporučujemo da uklanjanje baterije na punjenje vrši profesionalno osoblje.

Dijelovi kućišta brijča i alatke imaju oštre rubove koji bi mogli uzrokovati ozljede ako se njima ne rukuje na pravilan način.

- Imajte na umu opasnost od stezaljki uređaja napajanog iz baterije ili kratkog spajanja priključka baterije metalnim predmetom.
  - Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
1. Uvjerite se da je baterija potpuno ispražnjena. Kako bi ste to učinili, pustite brijčad radi dok se ne zaustavi.
  2. Uklonite sve nastavke.
  3. S pomoću malog odvijača pažljivo uklonite dvije kapice za vijke s donje strane kućišta.
  4. Odvijte dva vijka na donjoj strani kućišta.
  5. Počevši od gornjeg ruba, pažljivo upotrijebite mali ravni odvijač i, prateći rub, odvojite gornju ploču.
  6. Odvijte dva vijka s prednje strane.
  7. S pomoću malog ravnog odvijača odvojite donji dio kućišta od tijela uređaja.
  8. Odvijte dva vijka i uklonite prednje kućište.
  9. Lagano otvorite zasune unutarnjeg kućišta, a zatim uklonite sklopovsku pločicu.
  10. Odspojite bateriju od sklopovske pločice.
- Ne pokušavajte puštati u rad brijčad kad ste ga otvorili.

## RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.

## VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
-  Uređaj je pogodan za korišćenje u kadi ili ispod tuša.
- **UPOZORENJE:** Pre pranja u vodi, odvojite uređaj od adaptera za punjenje.
- Ne koristite proizvod sa oštećenim kablom.
- Baterija u ovom uređaju nije zamenljiva.
- Tip baterije je Li-ion 750mAH i ona se mora puniti na temperaturi između 0°C i 45°C.
- Ni uređaj ni bateriju nemojte izlagati previsokim temperaturama.
- Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan.
- Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
- Ovaj aparat nikada ne treba ostaviti bez nadzora kad je uključen u utičnicu, osim kada se puni.
- Držite utikač i kabl daleko od zagrejanih površina.
- Nemojte stavljati utikač u utičnicu ili ga izvlačiti iz nje vlažnim rukama.
- Nemojte uvrtnuti ili savijati kabl ili ga namotavati oko aparata.
- Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.

## DELOVI

- |                                                     |                                          |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Prekidač uključeno/isključeno režim              | 6. Nastavak brijacha sa mrežicom         |
| 2. Indikatorska svetla punjenja                     | 7. Dugmad za otpuštanje mrežice          |
| 3. Priključak punjača                               | 8. Trimer za obradu dlaka u nosu i ušima |
| 4. Oštrica u obliku slova T za precizno oblikovanje | 9. Fiksni češljevi (1,5 - 15 mm)         |
| 5. Podesivi češalj za trodnevnu bradu (1,0 - 5 mm)  | Nije prikazano:                          |
|                                                     | • USB kabl za punjenje                   |
|                                                     | • Kutija za čuvanje                      |

## PUNJENJE APARATA

Pre prve upotrebe trimera, punite uređaj 2 sata.

1. Uverite se da je proizvod isključen.
2. Spojite proizvod na USB kabl, a potom kraj USB kabla priključite na USB priključak za napajanje.

### INDIKATORSKA SVETLA NAPUNJENOSTI

#### TOKOM PUNJENJA

| Nivo Napunjenosti | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%(nakon 4 sekunde) |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------|
| Svetla            | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●           |

○ UK. ● ISK. ⊙ TREPERENJE

Kada je uređaj napunjen do kraja, sva 3 svetla će se isključiti nakon 4 sekunde.

#### TOKOM UPOTREBE

| Preostala Napunjenost | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Svetla                | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ UK. ● ISK. ⊙ TREPERENJE

Nivo napunjenosti je prikazan tokom intervala od 4 sekunde nakon što uključite trimer.

- Ne punite proizvod nakon svake upotrebe jer će to skratiti vek trajanja baterije.
- Napomena: Da biste produžili vek trajanja baterija, pustite ih da se potroše na svakih 6 meseci, a zatim ih u potpunosti napunite.
- Kada se potpuno napuni, vaš trimer treba da obezbedi približno 60 minuta bežičnog korišćenja.

- Trimer ima funkciju brzog punjenja od 5 minuta koja će obezbediti dovoljno punjenja za 1 sesiju doterivanja.

## NASTAVCI

### POSTAVLJANJE I UKLANJANJE OŠTRICE U OBLIKU SLOVA T (SL. A)

Pre postavljanja ili uklanjanja nastavaka, proverite da li je uređaj isključen.

- Za uklanjanje, rotirajte dodatak u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok se ne otključa, a zatim ga podignite.
- Da biste uklopili, postavite željeni dodatak na vrh uređaja i okrenite dodatak u smeru kazaljke na satu da biste ga zaključali na mesto.

### POSTAVLJANJE I SKIDANJE FIKSNIH VODEĆIH ČEŠLJEVA

#### Za postavku

- Pričvrstite prednju ivicu češlja preko sečiva.
- Pritisnite zadnju stranu češlja ka dole dok ne klikne na mesto.

#### Za uklanjanje

- Podignite jezičak na zadnjoj strani češlja ka gore dok se ne oslobodi sa sečiva.

### PODESIVI ČEŠALJ ZA OBLIKOVANJE TRODNEVNE BRADE

- Postavite podesivi češalj za oblikovanje trodnevne brade na isti način kao za fiksni češalj.
- Češalj od 1,0 - 5 mm može se podesiti dužinama od 0,5 mm jednostavnim okretanjem točkića do željene postavke. Okrenite točkić u smeru kazaljke na satu za veću dužinu i u smeru suprotnom od kazaljke na satu za kraću dužinu.
- Indikator na točkiću će pokazati odabranu postavku.
- Koristite trimer bez podesivog češlja za podrezivanje dlačica blizu kože. To će skratiti kosu na 1,0 mm, držanje oštrica pod pravim uglom u odnosu na kožu će skratiti kosu na 0,5 mm.

## UPUTSTVA ZA UPOTREBU

- Pre početka šišanja počesljajte dlake lica finim češljem.
- Počesljajte dlačice u smeru rasta tako da su na maksimalnoj visini i da su sve okrenute u istom smeru.
- Nakon šišanja, mrežicom lagano predite preko skraćenih područja da biste dobili krajnji glatki rezultat.
- Budući da sve dlačice ne rastu u istom smeru, možda ćete morati da probate različite smerove šišanja (npr. prema gore, prema dole ili popreko) za postizanje boljih rezultata.
- Dlačice moraju biti suve i bez bilo kakvih voskova ili losiona.
- Ako se tokom upotrebe nakupe dlačice, isključite aparat, uklonite bilo koji nastavak koji koristite i očistite nastavak i trimer od viška ošišanih dlačica.

**STANJIVANJE I OBLIKOVANJE BRADE/BRKOVA**

- Postavite podesivi češalj za oblikovanje trodnevne brade ili fiksni češalj na oštricu u obliku slova T. Ako podrezujete prvi put, počnite sa postavkom za najveću dužinu.
- Uključite jedinicu.
- Počnite sa šišanjem ispod brade, prateći liniju vilice.
- Postavite ravni vrh češlja trimera na kožu.
- Lagano klizite kroz kosu. Pokretima prema gore, nastavite sa radom prema uvetu i gornjoj liniji brade. Po potrebi ponovite postupak iz različitih smerova.
- Uredite ivice brade koristeći oštricu u obliku slova T. Vršite spore kontrolisane pokrete da biste oblikovali konture.
- Ako se nakupe dlačice u češlju trimera za vreme procesa šišanja, isključite jedinicu, izvucite češalj i istesite dlačice.

**FINO PRECIZNO OBLIKOVANJE I STVARANJE IVICA**

1. Postavite oštricu za precizno oblikovanje.
2. Držite uređaj s oštricom (zupcima) usmerenom prema Vama, pod pravim uglom u odnosu na kožu.
3. Počnite s oštricom lagano naslonjenim na kožu. Vršite pokrete prema ivici brade da biste oblikovali željena mesta na licu.
4. Oblikujte po želji.

**OBLIKOVANJE IVICE KONTURE I PRECIZNO PODREZIVANJE*****Konturisanje ivica:***

1. Držite uređaj s oštricom (zupcima) usmerenom prema Vama, pod pravim uglom u odnosu na kožu.
2. Počnite sa ivicom brade/brkova i sa oštricama lagano naslonjenim na kožu, sporim, kontrolisanim pokretima kreirajte konture.

***Precizno podrezivanje:***

1. Prstima podignite kosu na bazi potiljka prema gore.
2. Kažiprst bi trebao da pokrije korene dlačica koje podižete da biste izbegli da se slučajno posećete trimenom.
3. Držite trimer na bazi vrata s oštricom okrenutom prema gore. Pomerajte trimer uz vrat dok ne dodirne vaš kažiprst koji štiti korene dlačica.
4. Polako pomerajte trimer dok vršite ovaj postupak, da bi koreni dlačica na bazi glave ostali van domašaja trimera.

**ŠIŠANJE KOSE*****Korak 1: Potiljak***

1. Postavite fiksni češalj od 3 mm ili 6 mm.
2. Držite trimer tako da su zupci oštrica okrenuti prema gore. Počnite šišanje na sredini glave na donjem delu vrata.
3. Polako podižite trimer, prolazeći kroz kosu prema gore i prema spolja, šišajući malo-pomalo.

**Korak 2: Zadnji deo glave**

- Sa češljem postavljenim na dužinu od 12 mm ili 18 mm, šišajte kosu na zadnjem delu glave.

**Korak 3: Bočna strana glave**

- S češljem postavljenim na 3 mm ili 6 mm, oblikujte zaliske. Potom promenite postavku na 9 mm i nastavite sa oblikovanjem kose na gornjem delu glave.

**Korak 4: Gornji deo glave**

- Koristite fiksne češljeve veće dužine kako biste skratili kosu na temenu u smeru suprotnom od smera njenog rasta.
- Uvek počnite od zadnjeg dela glave.

**Korak 5: Završno doterivanje**

- Koristite trimmer bez češlja za fino šišanje kose sa osnove i bočnih strana vrata.
- Za postizanje jasne, ravne linije zulufa, postavite trimmer pod pravim uglom u odnosu na glavu, tako da vrhovi sečiva lagano dodiruju kožu, a zatim pomerajte trimmer prema dole.

**UPOTREBA BRIJAČA SA MREŽICOM**

- Postavite nastavak brijača s mrežicom
- Vršite kratke linearne, dobro kontrolisane pokrete. Slobodnom rukom zategnite kožu. Tako se dlačice postavljaju u uspravni položaj, čime se olakšava brijanje.
- Napomena: pre brijanja uvek ošišajte dlačice na licu.

**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Brinite o vašem aparatu da biste osigurali njegovu dugotrajnu performansu. Preporučujemo vam da ga čistite nakon svake upotrebe.

**POSLE SVAKE UPOTREBE**

- Očistite sve nakupljene dlačice s trimera i glava nastavaka.
- Najjednostavniji i higijenski način čišćenja trimera je ispiranje pod tekućom vodom.
- Stavite jednu ili dve kapi mašinskog ulja na oštrice. Uključite aparat da biste ravnomerno rasporedili ulje; obrišite višak ulja.

**ZAMENA MREŽICA I OŠTRICA**

Da biste osigurali stalnu visokokvalitetnu efikasnost Vašeg brijača, preporučujemo redovnu zamenu mrežica i oštrica.

**Znakovi da treba da zamenite mrežice i oštrice**

- Iritacija: kad se mrežice istroše, može da dođe do iritacije kože.
- Povlačenje: kako se oštrice troše, brijanje Vam se možda neće učiniti glatko i imaćete utisak da oštrica vuče dlačice.
- Trošenje: možete da primetite da su se oštrice istrošile kroz mrežice.

## ZAMENA FOLIJE I SEČIVA

- Skinite glavu brijača (odignite glavu i skinite je).
- Stavite novi sklop folije na odeljak za dlake, pritisnite prema dole dok ne klikne na mesto.

## UKLANJANJE BATERIJE

Ovaj uređaj sadrži baterije koje nisu zamenjive. Kada istekne vek trajanja baterije, uređaj i baterija se moraju odložiti na pravilan način u centru za reciklažu.

Toplo preporučujemo da uklanjanje baterije na punjenje vrši profesionalno osoblje. Delovi kućišta brijača i alati imaju oštre ivice koji bi mogli da uzrokuju povrede ako se njima ne rukuje na pravilan način.

- Imajte na umu opasnost koju predstavljaju priključci uređaja koji pokreću baterije ili baterija koja je kratko spojena metalnim predmetima.
  - Pre odlaganja aparata u otpad, baterija se mora ukloniti.
1. Koristeći mali odvijač, pažljivo odvojite dva poklopca sa zadnjeg kućišta. Da to uradite, uključite aparat i pustite ga da radi dok se ne zaustavi.
  2. Uklonite sve nastavke.
  3. Pomoću malog odvijača pažljivo podignite dva poklopca sa donjeg kućišta.
  4. Odvojite dva zavrtnja koja se nalaze na dnu.
  5. Počevši od gornje ivice, mali pljosnati odvijač pomerajte uz ivicu i njime pažljivo odvojite gornju ploču.
  6. Odvojite dva zavrtnja koja se nalaze na prednjoj strani.
  7. Pomoću malog pljosnatog odvijača odvojite donje kućište od tela.
  8. Odvojite dva zavrtnja i uklonite prednje kućište.
  9. Polako otvorite zatvarače na unutrašnjem kućištu, a zatim skinite ploču.
  10. Odvojite bateriju od ploče.
- Ne pokušavajte da koristite aparat za brijanje nakon što ga otvorite.

## RECIKLAŽA



Da bi se izbegle štetne posledice na životnu sredinu i zdravlje zbog opasnih supstanci, aparati i punjive i nepunjive baterije obeleženi jednim od ovih simbola ne smeju se odlagati kao neklasifikovani urbani otpad. Uvek odložite električne i elektronske proizvode i, gde je primenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mestu za sakupljanje/reciklažu

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
-  Підходить для використання у ванній або душовій кімнатах.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перед миттям у воді від'єднуйте пристрій від зарядного адаптера.
- Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено.
- Батарея в цьому приладі не є заміною.
- Батарея належить до типу Li-ion 750 мА·год, і її слід заряджати лише за температури від 0 °C до 45 °C.
- Не піддавайте прилад або батарею впливу високих температур.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- Не перекручуйте, не переламайте та не намотуйте кабель навколо пристрою.

- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

## КОМПОНЕНТИ

- |                                                                       |                                          |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Перемикач увімк./вимк.                                             | 6. Сіткова бритва                        |
| 2. Індикатори зарядження                                              | 7. Кнопки фіксатора сітки                |
| 3. Гніздо для підключення зарядного пристрою                          | 8. Триммер для догляду за носом і вухами |
| 4. Т-лезо для точного підрівнювання                                   | 9. Фіксовані насадки (1,5 - 15 мм)       |
| 5. Насадка для триденної щетини з можливістю регулювання (1,0 - 5 мм) | Не показано на рисунку:                  |
|                                                                       | • Кабель зарядження через USB            |
|                                                                       | • Сумка для зберігання                   |

## ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

Перед першим використанням грумера його слід заряджати протягом XX годин.

- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Підключіть виріб до кабелю USB, а потім під'єднайте кінець кабелю з роз'ємом USB до порту USB, на який подається напруга.

### ІНДИКАТОРИ ЗАЛИШКОВОГО РІВНЯ ЗАРЯДУ

#### ПІД ЧАС ЗАРЯДЖАННЯ

| Рівень заряду | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(через 4 секунди) |
|---------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|
| Індикатори    | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●               |

○ УВІМК. ● ВИМК. ⊙ БЛИМАННЯ

Після повного зарядження всі три індикатори перестануть світитися через 4 секунди.

#### ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ

| Залишковий заряд | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Індикатори       | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ УВІМК. ● ВИМК. ⊙ БЛИМАННЯ

Рівень заряду відображається протягом 4 секунд після ввімкнення тримера.

- Не перезаряджайте виріб щоразу після використання, оскільки це скоротить термін служби батареї.
- Примітка. Для подовження терміну служби батарей необхідно давати їм повністю розрядитися та зарядитися кожні 6 місяців.
- Повністю заряджений тример для бороди зможе працювати без шнура живлення до 60 хвилин.
- Тример має функцію швидкого заряджання (5 хвилин), яка забезпечить заряд, достатній для 1 сеансу використання.

## НАСАДКИ

### ПРИКРІПЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ Т-ЛЕЗА (РИС. А)

Перш ніж прикріплювати або знімати насадки, переконайтеся, що пристрій вимкнено.

- Щоб зняти насадку, пересуньте її вперед великим пальцем. Сіткову бритву оснащено кнопкою фіксатора, яку необхідно натиснути перед зніманням насадки.
- Щоб прикріпити насадку, насуньте її на корпус, щоб вона зафіксувалася на місці з характерним клацанням.

### ПРИКРІПЛЕННЯ Й ЗНІМАННЯ ФІКСОВАНИХ НАПРЯМНИХ ГРЕБІНЦЕВИХ НАСАДОК

#### Для прикріплення

- Зачепіть передній край прямої гребінцевої насадки за лезо.
- Натискайте на задню частину прямої гребінцевої насадки, доки вона не зафіксується на місці з характерним клацанням.

#### Для знімання

- Піднімайте язичок, розташований на задній частині прямої гребінцевої насадки, доки вона не від'єднається від леза.

### НАСАДКА ДЛЯ ТРИДЕННОЇ ЩЕТИНИ З МОЖЛИВІСТЮ РЕГУЛЮВАННЯ

- Установіть регульовану гребінцеву насадку для щетини в такий спосіб, як і фіксовану пряму гребінцеву насадку.
- Гребінцеву насадку (1,0—5 мм) можна регулювати, повертаючи ролик у необхідне положення. Повертайте ролик за годинниковою стрілкою для зменшення довжини та проти годинникової стрілки для збільшення довжини.
- Індикатор на ролику вказуватиме на вибране налаштування.
- Для підстригання волосся близько до шкіри використовуйте тример без гребінцевої насадки. Таким чином довжина стрижки складе 1 мм, а якщо тримати леза перпендикулярно до шкіри, довжина стрижки складе 0,5 мм.

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед початком підрівнювання пройдіться по волоссю на обличчі за допомогою дрібного гребінця.
- Розчешіть волосся у напрямку росту таким чином, щоб воно мало максимальну висоту та розташовувалося в одному напрямку.
- Оскільки не всі волосинки ростуть в одному напрямку, для кращого результату можна спробувати різні положення тримера (вгору, вниз або впоперек).
- Волосся повинно бути сухим, без нанесеного воску або лосьйону.
- Якщо під час використання в пристрої накопичується волосся, вимкніть його та зніміть усі насадки. Після цього очистьте насадки та грумер від зрізаних волосків, що накопичилися всередині.

### ДЛЯ ВИТОНЧЕННЯ ТА ЗАГОСТРЕННЯ БОРОДИ/ВУСІВ

- Прикріпіть регульовану гребінцеву насадку для щетини або фіксовану напрямну гребінцеву насадку до Т-леза. Якщо ви вперше здійснюєте підрівнювання, починайте із максимальним налаштуванням довжини підрівнювання.
- Увімкніть пристрій.
- Починайте підрівнювання нижче підборіддя, рухаючись уздовж контуру щелепи.
- Розташуйте пласку основу насадки тримера на рівні шкіри.
- Повільно ведіть бритву через волосся. Просувайтеся вище до вуха й верхньої лінії бороди. За потреби повторюйте траєкторію гоління з іншого напрямку.
- Підрівняйте краї бороди за допомогою Т-леза. Повільними й виваженими рухами формуйте лінії контуру.
- Якщо волосся забивається в насадку тримера протягом процесу підрівнювання, вимкніть пристрій та витягніть насадку. Очистіть насадку від волосся за допомогою щітки.

### ТОЧНА ОБРОБКА ТА ФОРМУВАННЯ КОНТУРІВ

1. Установіть точне мікролезо.
2. Тримайте пристрій лезами (зубцями) до себе перпендикулярно поверхні шкіри.
3. Починайте, злегка притискаючи леза до шкіри. Рухайте пристрій у напрямку до краю лінії бороди, щоб підрівняти по довжині волосся до межі визначених ділянок обличчя.
4. Підрівнюйте форму волосся на обличчі так, як вам потрібно.

### ФОРМУВАННЯ КОНТУРУ Й КОРОТКА СТРИЖКА

#### **Формування контуру:**

1. Тримайте пристрій лезами (зубцями) до себе перпендикулярно поверхні шкіри.
2. Починайте обробку з краю лінії бороди/вусів. Злегка притискаючи леза до шкіри, повільними й виваженими рухами формуйте лінії контуру.

## **Коротка стрижка:**

1. Підніміть пальцями одної руки волосся в основі голови від лінії шиї.
2. Притримуйте вказівним пальцем корені волосся, яке ви підіймаєте іншими пальцями, щоб випадково не зістригти його.
3. Установіть тример в основі шиї лезом угору. Рухайте тримером угору вздовж шиї, доки прилад не торкнеться коренів волосся, що їх захищає ваш вказівний палець.
4. Рухайте пристрій повільно, притримуючи корені волосся в основі голови таким чином, щоб тример не натрапляв на нього.

## **ПІДРІЗАННЯ ВОЛОССЯ**

### **ЕТАП 1 — задня частина шиї**

1. Установіть фіксовану насадку 3 або 6 мм
2. Тримайте тример зубцями леза догори. Починайте стрижку по центру голови від основи шиї.
3. Повільно піднімайте тример угору від себе по голові, підрівнюючи невелику ділянку волосся за раз.

### **ЕТАП 2 — потилиця**

- Прикріпивши напрямну насадку із довжиною від 12 мм до 18 мм, підстригайте волосся на потилиці.

### **ЕТАП 3 — боки голови**

- Підрівняйте волосся на скронях за допомогою напрямної насадки із довжиною 3 мм або 6 мм. Після цього перейдіть на довшу напрямну насадку 9 мм або 12 мм та продовжуйте стригти верхівку голови.

### **ЕТАП 4 — верхівка голови**

- Використовуйте подовжену фіксовану гребінцеву насадку, щоб зістригти волосся з маківки проти напрямку росту волосся.
- Кожного разу слід здійснювати стрижку, стоячи ззаду голови.

### **ЕТАП 5 — завершальні штрихи**

- Використовуйте тример без гребінцевої насадки для точного підрівнювання волосся внизу та з боків шиї.
- Для досягнення чіткої рівної лінії бакенбард розташуйте тример під прямим кутом до голови так, щоб кінчики лез злегка торкалися шкіри, та починайте рух донизу.

## **ВИКОРИСТАННЯ СІТКОВОЇ БРИТВИ**

- Прикріплення насадки сіткової бритви.
- Здійснюйте виважені короткі прямолінійні рухи. При цьому натягуйте шкіру вільною рукою. Завдяки натягу волосся стирчатиме прямо, що полегшуватиме гоління.
- ПРИМІТКА. Перед голінням обов'язково підстрижіть волосся на обличчі.

---

## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

---

Ретельно доглядайте за вашим пристроєм, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін служби. Рекомендується чистити його щоразу після використання.

### ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Очистьте тример і головки-насадки від залишків волосся.
- Найлегший та найбільш гігієнічний спосіб чищення тримера — споліскування під краном.
- Крапніть одну або дві краплі мастила на леза. Увімкніть пристрій, щоб мастило рівномірно проникало в деталі; за потреби витріть залишки мастила.

### ЗАМІНА СІТОК ТА НОЖІВ

Для забезпечення тривалої продуктивності та високої якості гоління рекомендується регулярно замінювати фольгу та різці.

#### Ознаки, що свідчать про необхідність заміни сітки та лез

- Подразнення: при зношенні сітки може відчуватися подразнення шкіри.
- Потягування: при зношенні ножів може понижуватися чистота гоління, а також може відчуватися відтягування волосин до ножів.
- Протирання: можна помітити зношення ножів через сітку.

### ЗАМІНА СІТКИ Й ЛЕЗ

- Зніміть бритвену голівку (відтягніть голівку вгору та зніміть її).
- Встановіть новий блок лез на відсік для збирання волосся й натисніть на нього, щоб зафіксувати. При цьому має бути чути клацання.

---

## ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЙКИ

---

Цей прилад містить батареї, які не підлягають заміні. Після закінчення терміну служби батареї прилад і батарею необхідно належним чином утилізувати в офіційній точці переробки.

Наполегливо рекомендується, щоб батарею з можливістю заряджання виймав спеціаліст. Частини корпусу бритви та приладдя мають гострі краї та можуть призвести до травмування в разі неналежного поводження.

- Пам'ятайте про безпеку короткого замикання контактних виводів приладу, що працює від батареї, або контактних виводів батареї металевими предметами.
- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- 1. Переконайтеся, що батарею повністю розряджено. Для цього дочекайтеся, доки робота бритви не припиниться під час експлуатації.

2. Зніміть усі насадки.
  3. За допомогою маленької викрутки обережно підчепіть дві кришки, від'єднавши їх від нижньої частини корпусу.
  4. Відкрутіть два гвинти, розташовані в нижній частині.
  5. Починаючи зверху, обережно розсуньте верхню панель по шву, використовуючи маленьку пласку викрутку.
  6. Відкрутіть два гвинти, розташовані спереду.
  7. За допомогою маленької пласкої викрутки підчепіть і від'єднайте передню частину корпусу.
  8. Викрутіть два гвинти та зніміть передню частину корпусу.
  9. Обережно підтягніть засувки внутрішнього корпусу й витягніть друковану плату.
  10. Від'єднайте батарею від друкованої плати.
- Не намагайтеся запускати бритву після розкриття її корпусу.

## УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако не са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.



Подходящ за използване във вана или душа.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Извадете уреда от адаптера за зареждане, преди да го измиете с вода.
- Не използвайте уреда с повреден кабел.
- Батерията в този уред не се сменя.
- Батерията е тип Li-ion 750mAh и трябва да се зарежда само между 0°C и 45°C.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Този уред никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в електрическата мрежа, освен когато се зарежда.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

## ЧАСТИ

1. Бутон за включване/изключване
  2. Индикаторни светлини за зареждане
  3. Конектор за зареждане
  4. Прецизно Т-острие
  5. Регулируем гребен за набола брада (1,0 - 5 мм)
  6. Самобърсначка
  7. Бутони за освобождаване на мрежата
  8. Триммер за нос и уши
  9. Фиксирани гребени (1,5 - 15 мм)
- Не са показани:
- USB кабел за зареждане
  - Калъф за съхранение

## ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШИЯ УРЕД

Преди първа употреба оставете тримера да се зарежда в продължение на 2 часа.

1. Уверете се, че продуктът е изключен.
2. Свържете продукта към USB кабела и след това свържете USB края на кабела към тримера USB порт.

### ИНДИКАТОРНИ СВЕТЛИНИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

#### ПО ВРЕМЕ НА ЗАРЕЖДАНЕ

| Ниво на зареждане    | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(след 4 секунди) |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|
| Светлинни индикатори | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●              |

○ ВКЛЮЧЕН ● ИЗКЛЮЧЕН ⊙ МИГАЩ

След пълно зареждане и трите светлини ще изгаснат след 4 секунди.

#### ПО ВРЕМЕ НА ПОЛЗВАНЕ

| Оставащ заряд        | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Светлинни индикатори | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

○ ВКЛЮЧЕН ● ИЗКЛЮЧЕН ⊙ МИГАЩ

Нивото на зареждане се показва за 4 секунди, след като включите тримера.

- Не презареждайте продукта след всяка употреба, тъй като това ще съкрати живота на батерията.
- Забележка: за да запазите експлоатационния срок на батериите, оставете ги да се изхавят напълно на всеки 6 месеца, след което ги заредете до пълен заряд.

- При пълно зареждане вашият тример ще работи до 60 минути без кабел.
- Тримерът разполага с функция за 5-минутно бързо зареждане, която осигурява достатъчно заряд за 1 сесия на оформяне.

---

## ПРИСТАВКИ

---

### ЗА ДА ПОСТАВИТЕ И ПРЕМАХНЕТЕ ПРИСТАВКИ (ФИГ. А)

Уверете се, че уредът е изключен, преди да поставяте или сваляте приставките.

- За да премахнете, завъртете приставката обратно на часовниковата стрелка, докато се отключи и след това я повдигнете.
- За да поставите, поставете желаната приставка отгоре на устройството и завъртете приставката по часовниковата стрелка, за да я фиксирате на място.

### ПОСТАВЯНЕ И СВАЛЯНЕ НА ФИКСИРАНИТЕ ВОДЕЩИ ГРЕБЕНИ

#### За монтиране

- Закачете предната част на водещия гребен над острието.
- Натиснете задната част на водещия гребен надолу, докато не щракне.

#### За отстраняване

- Повдигнете ушенцето на задната част на водещия гребен, докато не се освободи от острието.

### РЕГУЛИРУЕМ ГРЕБЕН ЗА НАБОЛА БРАДА (ФИГ. В)

- Поставете регулируемия гребен за набола брада по същия начин, по който бихте поставили фиксирания водещ гребен.
- Гребенът с дължина 1,0 - 5 мм може да се регулира със стъпки от 0.5 мм със завъртане на колелото до желаната настройка. Завъртете колелцето по часовниковата стрелка за по-голяма дължина и обратно на часовниковата стрелка за по-малка дължина.
- Индикаторът върху колелото ще посочи избраната настройка.
- Използване на тримера без гребена за късо подстригване на брадата. Така ще подстрижете брадата на 1 мм, а като държите остриетата перпендикулярно към кожата, ще подстрижете на 0,5 мм.

---

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

---

- Сресете косъмчетата по лицето с фин гребен, преди да започнете с подстригването.
- Сресете косата в посоката на растеж така, че космите да са на максимална височина и да сочат в една посока.
- След скъсяването, минете леко над оформените зони с приставката самобръсначка за по-чист и гладък резултат.
- Тъй като космите не растат в една посока, препоръчително е да опитате различни посоки на подстригване (напр. нагоре, надолу, от едната страна), за постигане на по-добри резултати.

- Косата трябва да е суха и по нея да няма нанесени вакси или лосиони.
- Ако по време на употреба се съберат косъмчета, изключете устройството, извадете всички приставки, които се използват, и почистете излишните остатъци от приставката и оформящата машинка.

## ЗА ИЗТЪНЯВАНЕ И ЗАОСТРЯНЕ НА БРАДАТА/МУСТАЦИТЕ

- Поставете регулируемия гребен за набола брада или фиксирания водещ гребен върху Т-острието. Ако това е първото подстригване, започнете с настройката за максимална дължина.
- Включете уреда.
- Започнете да подстригвате под брадичката, като следвате линията на челюстта.
- Допрете плоската горна част на гребена на тримера до кожата.
- Бавно плъзнете по косата. Придвигвайте се нагоре, към ухото и горната линия на брадата. Ако е необходимо, повторете от различни посоки.
- Оформете краищата на брадата с Т-острието. Използвайте бавни и контролирани движения, за да създадете контурни линии.
- Ако в гребена на тримера се натрупат косъмчета по време на подстригване, изключете тримера, извадете гребена и почистете косъмчетата с четка.

## ОФОРМЯНЕ НА ФИНИ ДЕТАЙЛИ И КРАИЩА

1. Поставете острието за микро детайли.
2. Хванете устройството с обърнато към Вас режещо ножче (зъбците) и на 90 градуса спрямо кожата.
3. Докато остриетата леко докосват кожата Ви, ги насочете към ръба на линията на брадата, за да подстрижете желаните области от лицето.
4. Оформете по желание.

## ЗАОСТРЯНЕ НА КОНТУРИ И БЛИЗКО ПОДСТРИГВАНЕ

### Заостряне на контури

1. Хванете устройството с обърнато към Вас режещо ножче (зъбците) и на 90 градуса спрямо кожата.
2. Започнете с края на линията на брадата/мустака и докато ножчето се докосва леко до кожата, използвайте бавни, контролирани движения, за да създадете очертани линии.

### Близко подстригване:

1. Използвайте пръстите на едната ръка, за да вдигнете основата на косата си над врата.
2. Вашият показалец трябва да покрива корените на косата, която вдигате, за да не бъдат отрязани случайно.
3. Задръжте тримера в основата на врата така, че ножчето да сочи нагоре. Преместете тримера по врата, докато се докосне до палеца Ви, който предпазва корените на косата.

4. Придвигнете тримера с умерени движения, като пазите корените на косата в основната част на главата от от пътя на тримера.

## **ПОДРЯЗВАНЕ НА КОСА**

### **СТЪПКА 1 – Задна част на врата**

1. Закрепете фиксирания гребен за дължина от 3 мм или 6 мм
2. Дръжте тримера със зъбите на острието сочеши нагоре. Започнете от центъра на главата в основата на врата.
3. Бавно повдигнете тримера, движете нагоре и навън през косата, като подстригвате по малко всеки път.

### **СТЪПКА 2 – Задната част на главата**

- С прикрепен водещ гребен за 12 мм или 18 мм подстрижете косата в задната част на главата.

### **СТЪПКА 3 – Страничната част на главата**

- С прикрепен водещ гребен за 3 мм или 6 мм оформете бакенбардите. След това променете до водещия гребен с по-голяма дължина от 9 мм или 12 мм и продължете да подстригвате горната част на главата.

### **СТЪПКА 4 – Горна част на главата**

- Използвайте фиксираните гребени с по-голяма дължина, за да подстрижете косата в горната част на главата срещу посоката, в която обикновено косата расте.
- Винаги започвайте от задната част на главата.

### **СТЪПКА 5 – Завършващи щрихи**

- Използвайте тримера без гребен за плътно подстригване около основата и страните на шията.
- За чиста, права линия на бакенбардите, поставете тримера под прав ъгъл на главата, върховете на остриетата трябва леко да докосват кожата, и после го движете надолу.

## **ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛИНЕЙНАТА САМОБРЪСНАЧКА**

- Поставете приставката линейна самобръсначка.
- Използвайте кратки, добре контролирани линейни движения. Използвайте свободната ръка, за да опънете кожата. Така косъмчетата застават вертикално, което улеснява бръсненето.
- ЗАБЕЛЕЖКА: Винаги подстригвайте космите върху лицето, преди да започнете с бръсненето.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Грижете се за Вашия уред, за да гарантирате дългата му работа. Препоръчваме Ви да го почиствате след всяка употреба.

### СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

- Изчеткайте всички натрупани косми от тримера и главите на приставката.
- Най-лесният и хигиеничен начин за почистване на тримера е под течаща вода.
- Поставете една или две капки масло върху остриетата. Включете уреда, за да може маслото да се разпредели равномерно и избършете останалото масло.

### СМЯНА НА МРЕЖИТЕ И НОЖОВЕТЕ

За да гарантирате продължителна и качествена работа, препоръчваме редовно да сменяте бръснените мрежи и ножовете.

#### Признаци, подсказващи необходимостта от смяна на ножовете и мрежите

- Възпаление: при износване на мрежите може да получите кожно възпаление.
- Издърпване: с износването на ножовете е възможно да не усещате бръсненето достатъчно гладко и може да забележите, че ножът издърпва космите.
- Износване: може да забележите, че ножовете се протриват през мрежите.

### ЗА СМЯНА НА МРЕЖАТА И НОЖОВЕТЕ

- Отстранете главата на самобръсначката (издърпайте главата нагоре и я извадете).
- Поставете новата глава върху джоба за косми и натиснете надолу, за да щракне на място.

## СВАЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Този уред включва батерии, които не се сменят. Когато батерията е в края на живота си, уредът и батерията трябва да бъдат изхвърлени правилно в официален пункт за рециклиране.

Силно препоръчително е да презареждащата се батерия да бъде отстранена от специалист. Частите на корпуса на уреда и инструментите имат остри краища, което може да доведе до нараняване, ако не работите внимателно с тях.

- Имайте предвид риска от късо съединение на клемите на батерията от метални предмети.
  - Батерията трябва да бъде извадена преди уредът да се предаде за скрап.
1. Уверете се, че батерията е напълно празна. За да направите това, включете уреда и го оставете да работи докато спре.
  2. Премахнете всички приставки.
  3. С помощта на малка отвертка внимателно отделете двата на винтовете от долния корпус.
  4. Развийте двата винта, разположени отдолу.
  5. Започвайки от горния ръб, внимателно използвайте малка плоска отвертка и следвайки ръба, отделете горния панел.

6. Развийте двата винта, разположени отгоре.
  7. С помощта на малка плоска отвертка отделете долния корпус от основата.
  8. Развийте двата винта и свалете предния корпус.
  9. Внимателно отворете ключалките на вътрешния корпус, след което извадете платката.
  10. Откачете батерията от платката.
- Не правете опити да работите със самобръсначката, след като сте я отворили.

---

## РЕЦИКЛИРАНЕ

---



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

## إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

مناسب للاستخدام في حمام أو دش.

- تحذير: يجب فصل الجهاز من محول الشحن قبل تنظيفه بالماء.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تالف.
- البطارية في هذا الجهاز غير قابلة للاستبدال.
- البطارية من النوع Li-ion 750 مللي أمبير في الساعة ويجب شحنها فقط في درجات حرارة تتراوح بين 0 و 45 درجة مئوية.
- لا يجب تعريض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة عالية.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا ينبغي أبدا أن تترك الجهاز بعيداً عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة.
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة.
- لا تقم بثني أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

## الأجزاء

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 7. أزرار تحرير الرقاقة         | 1. مفتاح التشغيل/الإيقاف            |
| 8. ملحق تشذيب شعر الأنف والأذن | 2. لمبة مؤشر الشحن                  |
| 9. أمشاط دليل (1,5 - 15 mm)    | 3. موصل الشاحن                      |
| غير مبين:                      | 4. شفرة الدقة ذات الشكل T           |
| • كابل الشحن USB               | 5. دليل المشط قابل للضبط (1.0-5 mm) |
| • صندوق التخزين                | 6. ملحق ماكينة الحلاقة              |

## الشحن

يُوصى بشحن المنتج بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.

1. تأكد من إيقاف الجهاز.
2. قم بتوصيل المنتج بكبل USB وأوصل الطرف الآخر من الكبل بوحدة الشحن التي تعمل بواسطة USB.

أثناء الشحن

| مستوى الشحن | 0-33%       | 33-66%      | 66-100%     | 100%<br>(بعد 4 ثوان) |
|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------------|
| أضواء       | ●<br>●<br>⊙ | ●<br>⊙<br>○ | ⊙<br>○<br>○ | ●<br>●<br>●          |

تشغيل ● إيقاف ⊙ وامض ○

بمجرد الشحن الكامل، ستندطفئ الأضواء الثلاثة بعد 4 ثوان.

أثناء الاستخدام

| الرسوم المتبقية | 100 - 66%   | 66 - 33%    | 33 - 10%    | 10 - 0%     |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| أضواء           | ○<br>○<br>○ | ●<br>○<br>○ | ●<br>●<br>○ | ●<br>●<br>⊙ |

تشغيل ● إيقاف ⊙ وامض ○

يظهر مستوى الشحن لمدة 4 ثوان بعد تشغيل أداة التشذيب..

- لا تعيد شحن المنتج بعد كل استخدام حيث أن ذلك يؤثر على عمر البطارية.
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها
- عند الشحن الكامل، يمكنك استخدام جهاز تشذيب اللحية لمدة تصل إلى 60 دقيقة لاسلكيًا.
- يتم تجهيز ماكينة الحلاقة بخاصية الشحن السريع لمدة 5 دقائق توفر شحنًا يكفي حلاقة واحدة.

## الملحقات

## لتركيب وفك ملحق الشفرات ذات الشكل T (الشكل A)

- يجب التأكد من أن الجهاز في وضعية الإيقاف قبل تركيب أو فك الملحقات.
- لذلك، حرك الملحق إلى الأمام بإبهامك. يوجد زر فك في شفرة رقاقة الحلاقة والذي يجب الضغط عليه قبل أن ينزلق الجزء الملحق.

- للتركيب، حرك الملحق على رأس الحلاقة حتى تسمع صوت نقرة دليلاً على استقراره في مكانه.

## تركيب الأمشاط الموجهة المشبّعة وفكها

للتركيب

- اشبك الجزء الأمامي من مشط التوجيه فوق الشفرة.
- اضغط على ظهر المشط الموجه لأسفل إلى أن تسمع نقرة دلالة على تثبيته في مكانه.

للإخراج

- ارفع اللسان على ظهر مشط التوجيه لأعلى حتى يتحرر من الشفرة.

## دليل المشط قابل للضغط

- ركب مشط تقصير الشعر القابل للتعديل بنفس الطريقة التي تقوم بها بتركيب مشط التوجيه الثابت.

- من الممكن ضبط المشط ما بين 1.0 – 5 مم بتحريك العجلة بشكل دائري إلى الإعداد المطلوب. أدر العجلة في اتجاه عقارب الساعة للطول الأقصر وعكس اتجاه عقارب الساعة للطول الأطول.
- سوف يشير المؤشر على العجلة إلى الإعداد الذي تختاره.
- استخدم جهاز تشذيب اللحية بدون المشط القابل للضبط لتشذيب الشعر بالقرب من الجلد. سيؤدي ذلك لتشذيب الشعر بمقدار 1 ملم وسيؤدي منك الشفرات عموديًا على الجلد لتشذيب الشعر بمقدار 0.5 ملم.

## تعليمات الاستخدام

- قم بتمشيط لحيتك أو شاربك دائما بمشط ناعم قبل بدء التشذيب.
- قم بتمشيط شعرك في اتجاه نموه بحيث تكون الشعرات في أقصى ارتفاع لها وفي نفس الاتجاه.
- وبما أن جميع الشعر لا ينمو في نفس الاتجاه، قد ترغب في تجربة تشذيب مواضع مختلفة (أي صعودا أو نزولا أو من جانب لآخر) لتحقيق أفضل النتائج.
- يجب أن يكون الشعر جافا وخالياً من أي مواد شمعية أو لوشن.
- في حالة تراكم الشعر أثناء الاستخدام، أوقف تشغيل الوحدة، وقم بفك الملحق المستخدم وتنظيف قصاصات الشعر الزائد من الملحق وماكينه الحلاقة.

## تصنيف اللحية والعناية بها

- قم بتركيب مشط تقصير اللحية القابل للتعديل أو مشط التوجيه الثابت على الشفرة ذات الشكل T. وإذا كنت تقوم بالتشذيب لأول مرة، ابدأ بأقصى إعداد لطول التشذيب وهو الإعداد.
- قم بتشغيل الوحدة.
- ابدأ التشذيب تحت الذقن على طول خط الفك.
- ضع الجزء العلوي المسطح لمشط جهاز التشذيب على الجلد.
- قم بتمرير جهاز التشذيب ببطء خلال الشعر. توجه إلى أعلى باتجاه الأذن وخط اللحية العلوي. كرر هذه الخطوة من عدة اتجاهات حسب الحاجة.
- قم بضبط حواف اللحية باستخدام الشفرة ذات الشكل T. استخدم حركات بطيئة بتحكم جيد للحصول على خطوط محددة.
- في حالة تراكم الشعر في مشط التشذيب أثناء عملية التشذيب، قم بإيقاف تشغيل الوحدة، واسحب المشط وقم بتنظيفه باستخدام الفرشاة وشطفه تحت الماء.

## التشذيب الدقيق وتحديد الحواف

1. تركيب شفرة التفاصيل الدقيقة.
2. احمّل الجهاز بحيث يكون نصل (أسنان) القص مواجهة لك بزاوية 90 درجة على البشرة.
3. ابدأ بوضع الشفرة برفق على الجلد، استخدم حركات نحو طرف خط الذقن لتشذيب الشعر في الأماكن التي ترغب فيها من أجزاء الوجه.
4. وقم بتنفيذ النمط المطلوب.

## تحديد الحواف وقص الشعر الدقيق

### تحديد الحواف:

1. احمّل الجهاز بحيث يكون نصل (أسنان) القص مواجهة لك بزاوية 90 درجة على البشرة.

2. ابدأ بحافة اللحية/خط الشارب مع جعل الشفرات تستريح برفق على جلدك واستخدم حركات بطيئة بتحكم عال للحصول على خطوط محددة.

### قص الشعر الدقيق:

1. استخدم أصابع يد واحدة لرفع الشعر عند قاعدة رأسك إلى أعلى بعيداً عن العنق.
2. ينبغي أن تغطي سبابتك جذور الشعر الذي تقوم برفعه لتجنب قصه بطريق الخطأ.
3. أمسك جهاز التشذيب عند قاعدة العنق بحيث تكون الشفرة متجهة لأعلى. حرك جهاز التشذيب أعلى العنق حتى يلمس أصبع السبابة الذي يحمي رؤوس الشعر.
4. حرك جهاز التشذيب ببطء مع إبقاء جذور الشعر عند قاعدة رأسك بعيداً عن طريق جهاز التشذيب.

### قص الشعر

#### الخطوة 1- خلف الرقبة (الغفا)

1. استخدم مشط دليل 6 ملم أو 3 ملم.
2. أمسك جهاز التشذيب بحيث تكون أسنان الشفرة موجهة إلى الأعلى. ابدأ من وسط الرأس عند قاعدة الرقبة.
3. ارفع جهاز التشذيب ببطء، مع العمل إلى أعلى وإلى الخارج وتشذيب جزء صغير في كل مرة.

#### الخطوة 2 - خلف الرأس

- قم بقص الشعر الموجود خلف الرأس باستخدام مشط الدليل الملحق 12 ملم أو 18 ملم.

#### الخطوة 3 - جانب الرأس

- قم بتشذيب السوالف باستخدام مشط الدليل الملحق 3 ملم أو 6 ملم. ثم تحول إلى مشط الدليل الأطول 9/12 ملم واستمر في قص أعلى الرأس.

#### الخطوة 4 - أعلى الرأس

- يُرجى استخدام الأمشاط ثابتة الأطول لقص الشعر على أعلى الرأس ضد اتجاه نمو الشعر عادة.

#### الخطوة 5 - اللمسات الأخيرة

- استخدم جهاز التشذيب من دون مشط للتشذيب الدقيق حول قاعدة وجانبي العنق.
- لعمل خط مستقيم نظيف في السوالف، توضع وحدة القص على زوايا قائمة على الرأس، بحيث تلمس الشفرات الجلد برفق ثم تعمل لأسفل.

#### استخدام شفرة رقاقة الحلاقة

- ركب ملحق شفرة رقاقة الحلاقة.
- استخدم حركات قصيرة مستقيمة بتحكم جيد. قم بمد جلدك بيدك الحرة بحيث ينتصب الشعر.
- إذا لم تكن قد حلقت منذ مدة، استخدم جهاز التشذيب قبل الحلاقة.

### التنظيف والصيانة

قم بصيانة جهازك لضمان أداء طويل الأمد. نوصيك بتنظيف الماكينة بعد كل استخدام.

#### بعد كل استخدام

- قم بإزالة أي شعر متراكم من جهاز التشذيب ورؤوس الملحقات.
- الطريقة الأسهل والأكثر صحة لتنظيف الجهاز هي شطف رأس الجهاز بماء دافئ بعد الاستخدام.
- ضع بضع قطرات من زيت قاطع أو ماكينة خياطة على الشفرات. وامسح الزيت الزائد.

#### استبدال الرقاقات والقواطع

لضمان استمرار الحصول على أعلى جودة أداة من ماكينة الحلاقة الخاصة بك، نوصي باستبدال الرقاقات والقواطع بشكل منتظم.

### العلامة الدالة على وجوب استبدال الرقاقات والقواطع

- التهيج: مع بلى الرقاقات، قد تشعر بتهييج البشرة.
  - الجذب: مع بلى القواطع، قد لا تشعر أن حلاقتك جيدة وقد تشعر بأن القواطع تجذب شعرك.
  - البلى: قد تلاحظ بلى القواطع من خلال الرقاقات.
- لاستبدال الرقاقات والقواطع**
- فك رأس ماكينة الحلاقة (اسحب الرأس لأعلى ثم افصله).
  - ثبت وحدة الرأس الجديدة على جيب الشعر واضغط لأسفل حتى تسمع صوت نقرة في المكان.

### إخراج البطاريات

- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. وعندما ينتهي عمر البطارية، يجب التخلص من الجهاز والبطارية بشكل صحيح في نقطة إعادة التدوير الرسمية.
- نوصي بشدة بأن يقوم فني متخصص بإخراج البطارية القابلة للشحن. يوجد لدى بعض من عبوات ماكينة الحلاقة والأدوات أطراف حادة وقد تسبب الإصابة في حالة عدم التعامل معها على نحو صحيح.
- كن على دراية بخطر حدوث قصر كهربائي في الدائرة الطرفية للجهاز الذي يعمل بالبطارية أو في البطارية نفسها بسبب الأجسام المعدنية.
  - يجب إخراج البطارية القابلة للشحن من الجهاز قبل التخلص منها.
1. تحقق من إفراغ شحن البطارية بالكامل. للقيام بذلك، قم بتشغيل ماكينة الحلاقة حتى تتوقف.
  2. فك أي قطعة ملحق.
  3. باستخدام مفك براغي صغير، يتم رفع الغطاءين اللولبيين بعناية بعيدًا عن الغلاف السفلي.
  4. قم بفك المسمارين الموجودين في الأسفل.
  5. بدءًا من حد اللحام العلوي، استخدم بعناية مفك براغي صغير مسطح، واتبع خط اللحام لفصل اللوحة العلوية عن مكان تثبيتها.
  6. قم بفك المسمارين الموجودين في المقدمة.
  7. باستخدام مفك براغي مسطح صغير، انزع الغلاف السفلي من الجسم.
  8. قم بفك المسامير اللولبية وانزع الغطاء الأمامي.
  9. افتح مزلاج الغطاء الداخلي برفق ثم انزع لوحة الدائرة.
  10. افصل البطارية عن لوحة الدوائر الكهربائية.
  - لا تحاول تشغيل الجهاز بعد أن تقوم بفتحه.

### إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.



# Ref. No. PG760

## Type No. RG036A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.  
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

5.0B ==

23/INT/ PG760 T22-7002388 Version 05 /23

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany  
remington-europe.com

© 2023 Spectrum Brands, Inc.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Remington, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/remington-trimer-pg760-akcija-cena/>